

## SAN MATEO

*Jesucristo ñekūsāmarā āārĩturiamarĩridea  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesucristo ñekūsāmarā iripoegue marā āsũ āārĩnerā āārĩmá. Jesucristo, David parāmi āārĩturiagu āārĩdi āārĩmí. David, Abraham parāmi āārĩturiagu āārĩdi āārĩmí.

<sup>2</sup> Abraham Isaac pagu, Isaac Jacob pagu, Jacob Judásā pagu āārĩdi āārĩmí.

<sup>3</sup> Judá pūrā Fares, Zara wāikurā āārĩnerā āārĩmá. Īgūsā pago Tamar wāikudeo āārĩmó.

Fares Esrom pagu, Esrom Aram pagu,

<sup>4</sup> Aram Aminadab pagu, Aminadab Naasón pagu, Naasón Salmón pagu, <sup>5</sup> Salmón Booz pagu āārĩdi āārĩmí. Īgũ pago Rahab wāikudeo āārĩmó.

Booz, Obed pagu āārĩdi āārĩmí. Īgũ pago Rut wāikudeo āārĩmó.

Obed Isai pagu āārĩdi āārĩmí.

<sup>6</sup> Isai Israel bumarā opu David pagu āārĩdi āārĩmí. David, Urías marāpo āārĩdeo merā Salomón wāikugure pūrākudi āārĩmí.

<sup>7</sup> Salomón Roboam pagu, Roboam Abías pagu,

Abías Asa pagu, <sup>8</sup> Asa Josafat pagu,

Josafat Joram pagu, Joram Uzías pagu,

<sup>9</sup> Uzías Jotam pagu, Jotam Acáz pagu,

Acáz Ezequías pagu, <sup>10</sup> Ezequías Manasés pagu,

Manasés Amón pagu, Amón Josías pagu,

11 Josías, Jeconíasã pagu ããrĩdi ããrĩmí. Īgūsã ããrĩripoere Israel bumarãrẽ Babilonia marã gapu ñeã, Īgūsãya nikũgue ãñãnerã ããrĩmá.

12 Irasirigu, Jeconías Babilonia nikũgue Salatiel wãikugure pũrãkudi ããrĩmí.

Salatiel Zorobabel pagu, 13 Zorobabel Abiud pagu, Abiud Eliaquim pagu, Eliaquim Azor pagu,

14 Azor Zadoc pagu, Zadoc Aquim pagu, Aquim Eliud pagu, 15 Eliud Eleazar pagu,

Eleazar Matán pagu, Matán Jacob pagu,

16 Jacob, José pagu ããrĩdi ããrĩmí.

José, María marãpu ããrĩdi ããrĩmí. María, Jesús masakare taubu “Cristo” wãikugu pago ããrĩdeo ããrĩmó.

17 Abraham merã keopurori, Daviguere marĩ keotũnumakũ, ããrĩpererã Abraham parãmerã ããrĩturiarã catorce burigora masãporewãgãnerã ããrĩmá. David merã Īgũ parãmerã ããrĩturiarãrẽ keomakũ, Babiloniague Israel bumarãrẽ Īgūsã ãñaburo dupuyuro keotũnumakũ, catorce burigora masãporewãgãnerã ããrĩmá. Dupaturi Babiloniague Īgūsã ejadero puru, Īgūsã parãmerã ããrĩturiarãrẽ keopurorimakũ, Cristo deyoadero puru keotũnumakũ, catorce burigora masãporewãgãnerã ããrĩmá doja.

### *Jesucristo deyoadea*

*(Lc 2.1-7)*

18 Jesucristo deyoaburi ãsũ waayuro. Īgũ pago María, José merã marãpukũbo iriyupo. Īgūsã suro merã ããrĩrikũburo dupuyuro Ōãgũ deyomarĩgũ turari merã nijĩpo ããrĩnũgãsiayupo. 19 José igo merã mojõsiabu diayemarẽ irigu ããrĩyupu. Irasirigu,

igo nijïpo ããrĩrĩrẽ masĩgũ, masaka iũrõgue igore: “Ñerõ irideo ããrĩmó”, ãrĩ weresãduabi, ïgũsã masĩbirimakũta igore béobu iriadiyupũ. <sup>20</sup> Irire ïgũ gũñaripoe Marĩpũre wereboegũ, kërõgue ïgũrẽ deyoa, ãsũ ãrĩyupũ:

—José, David parãmi ããrĩturiagũ, Mariare ñerõ gũñabirikõãka! Igo, Ôãgũ deyomarĩgũ turari merã nijïpo ããrĩnugãsiamo. Irasirigũ gũiro marĩrõ igo merã mojõsiaka! <sup>21</sup> Igo majĩgũrẽ pũrãkugokumo. ïgũ ïgũyarã masakare ïgũsã ñerĩ iridea wajare taubu ããrĩgukumi. Irasirigũ ïgũrẽ “Jesús”\* wãiyegukoa, ãrĩyupũ Marĩpũre wereboegũ Josére.

<sup>22</sup> I ããrĩpereri Marĩpũ ïgũya kerere weredupuyudire gojadorederosũta waayuro. ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

<sup>23</sup> Sugo nomeõ ãmũũ merã ããrĩbirikerego, sugũ majĩgũ pũrãkugokumo. ïgũ “Emanuel” wãikugukumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.✧  
“Emanuel”, ãrĩrõ: “Marĩpũ marĩ merãta ããrĩmi”, ãrĩduaro yáa.

<sup>24</sup> José kãrĩadi yobeja, pũrũ Marĩpũre wereboegũ ïgũrẽ doreaderosũta María merã mojõsiayupũ.

<sup>25</sup> Irasirikeregũ, igo magũrẽ pũrãkũburo dupuyuro igore marãpokũbi irirosũ ããrĩkõãyupũ. Igo pũrãkũadero pũrũ, majĩgũrẽ “Jesús” wãiyeyupũ.

## 2

### *Masĩrĩmasã Jesúre ïãrã waadea*

<sup>1</sup> Herodes wãikugũ, Judea nikũ marã opũ ããrĩripoe Jesús iri nikũma makã Belégue

\* **1:21** “Jesús”, ãrĩrõ: “Marĩ Opũ marĩrẽ taumi”, ãrĩduaro yáa.

✧ **1:23** Is 7.14

deyoayurũ. Īgũ deyoadero purũ, abe murĩiro garũ marã neñukãrẽ õãrõ masĩĩmasã Jerusalẽgue ejañurã. <sup>2</sup> Irogue eja, iri makã marãrẽ sërẽñañurã:

—Sugũ majĩgũ deyoadi judío masaka opũ ããĩbu, ¿noógue ããĩrĩ? Gũaya nikũgue gũa ããĩmakũ, abe murĩiro garũ neñukãmũ ĩgũ deyoarire ĩmugũ boyopũrorimakũ ĩãbũ. Irasirĩã ĩgũrẽ buremurã aarirã iriabu, ãrĩñurã.

<sup>3</sup> Opũ Herodes ĩgũsã irasũ ãrãdeare pébokagu, buru gũñarikayurũ. ããĩpererã Jerusalén marãde gũñarikũñurã. <sup>4</sup> Irasirigu Herodes ããĩpererã paía oparãrẽ, Moisés doredeare buerimasãdere siiu neeõ, ĩgũsãrẽ sërẽñayurũ:

—Cristo, Marĩpu iriubu, ¿noógue deyoabu ããrãyuri? ãrĩyurũ. <sup>5</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩ yũjũñurã:

—Judea nikũma makã Belẽgue deyoagũkumi. Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããĩmĩ:

<sup>6</sup> Belén wãikũri makãgue sugũ Opũ deyoagũkumi. Īgũ Marĩpũyarã Israel bumarãrẽ korebu ããĩgũkumi.

Irasiriro Belén Judea nikũ ããĩrĩ makãrĩ watope ubu ããĩrĩ makã ããĩkerero, gajĩ makãrĩ nemorõ ããĩrokoa, ãrĩ gojadi ããĩmĩ, ãrĩ wereñurã Herodere.✧

<sup>7</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Herodes masĩĩmasãrẽ siiu, masaka péberogue sërẽñayurũ:

—¿Naásũ ããĩmakũ neñukãmũ deyoari? ãrĩyurũ.

<sup>8</sup> “Irinugue deyoami”, ãrĩ yũjũmakũ pégu, ĩgũsãrẽ Belẽgue ãsũ ãrĩ iriuyurũ:

---

✧ 2:6 Mi 5.2

—Iro marārē: “¿Noógue āārīrī, majīgū deyoadi?” ārī sērēñarā waaka! Īgūrē bokajarā, ōōta goedujarika, yure Īgū āārīrōrē weremurā! Yude Īgūrē buremugū waaduakoa, āriyupu Īgūsārē.

<sup>9-10</sup> Īgū irasū ārīmakū pé, Belēgue waakōāñurā. Maague waamakū, neñukāmū, abe mūrīro gapū boyoadi Īgūsā dupuyuro waadupuyuyupu, Īgūsā waarí maarē ĩmugū. Īgūsā neñukāmūrē ĩārā, buro usuyañurā. Neñukāmū Īgūsā dupuyuro waa, majīgū Īgū āārīrī wii weka dujanugājayupu.

<sup>11</sup> Irasirirā iri wiigüe ñajārā, majīgūrē, Īgū pago María merā āārīgūrē bokajañurā. Īgūrē ĩā, Īgū puro ñadukupuri merā ejamejā: “Ōātarimi”, ārī buremuñurā. Īgūsā āiadea kūmarīrē tūpā: oro, incienso, mirra wāikuri sūrōrī wajaparire Īgūrē siñurā. <sup>12</sup> Puru Īgūsā kārīpoe Marīpu kērōgue wereyupu:

—Musāya makāgue goedujáarā, Herodes puro waarí maarē dujáabirikōāka! Gaji maa gapū dujáaka! ārī wereyupu. Irasirirā gaji maa gapū goedujáañurā.

*José, María merā majīgūrē Egiptogue āiduriadea*

<sup>13</sup> Masīrīmasā goedujáadero puro, Marīpure wereboegu Josere kērōgue deyoa, āsū ārī wereyupu:

—Yobeka! Majīgūrē, Īgū pago merā Egipto nikūgue āiduriwāgāka! Yu mūrē: “Dujarika!” ārī weremakūgue dujarika! Herodes majīgūrē āmabu yāmi Īgūrē wējēbu, ārī wereyupu.

<sup>14</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, José yobe, majīgūrē āi, pago merā ñamita Egiptogue waakōāyupu.

<sup>15</sup> Herodes okaropā iroque āārīñurā. Irasiriro

Marĩp̄ya kerere weredupuyudi Marĩp̄ magũrẽ ĩgũ ãrĩdeare gojaderosũta waayuro. Marĩp̄ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Ȳ magũrẽ Egiptogue ããrĩgũrẽ siiub̄”.

*Herodes ũma pũrãrẽ wẽjẽbéodoredea*

16 Herodes, masĩrĩmasã ĩgũ p̄ro goe-dujáabirimakũ ĩãgũ, guatariakõãyup̄. Irasirigũ Belén marãrẽ, iri makã t̄ro ããrĩrãdere ũma pũrãgãrẽ wẽjẽpeokõãdoreyup̄. Masĩrĩmasã ãrĩdeare gũñagũ: “Õõpãta majĩgũ masãkumi”, ãrĩ gũñayup̄. Irasirigũ pe bojori oparãrẽ, pe bojori doka oparãrẽ wẽjẽbéodoreyup̄. 17 ĩgũ irasiriri Jeremías Marĩp̄ya kerere weredupuyudi gojaderosũta waayuro. ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

18 Ramá wãĩk̄rogue b̄ro bujawereri merã d̄jaritua, orerãkuma. Raquel parãmerã ããrĩturiarã Israel bumarã nome ĩgũsã pũrãrẽ b̄ro orerãkuma.

Ĩgũsã pũrãrẽ wẽjẽmakũ ĩãrã, bujawereduúbirimakũ, gajerã ĩgũsãrẽ gũñaturamakũ iri-masĩbirikuma, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.✧

19 Herodes boadero p̄r̄, Marĩp̄re wereboegũ Josere Egiptogue ããrĩgũrẽ kërõgue deyoa, ãsũ ãrĩyup̄ doja:

20 —Majĩgũrẽ wẽjẽd̄hanerã boapereakõãma. Irasirigũ majĩgũrẽ, pago merã Israel bumarãya nikũgue ãĩ dujáaka doja! ãrĩyup̄.

21 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, José yobe, majĩgũrẽ, pago merãta Israel bumarãya nikũgue ãĩãkõãyup̄.

22 José gap̄ Judea nikũgue ejagũ, Herodes magũ Arquelao wãĩk̄gũ ĩgũ pagũ dagũre gorawayudi

---

✧ 2:18 Jer 31.15

ããrĩmi, ãrĩrĩ kerere pégu, güiyupũ. Irasirigu, kërõgue Marĩpũ ãgũrẽ werederosũta Judea nikũrẽ taria, Galilea nikũgue waakõãyupũ. <sup>23</sup> Iri nikũguere Nazaret wãikũri makãgue eja, ããrĩyupũ. Irasiriro Marĩpũya kerere weredupuyunerã gojaderosũta waayuro. Æsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá: “Cristo, Marĩpũ iriudi Nazaretmũta ããrĩmi’, ãrĩrãkuma masaka”, ãrĩ gojanerã ããrĩmá.

### 3

#### *Juan masakare wãiyerimasũ buedea*

*(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Iripoere Juan masakare wãiyerimasũ Judea nikũ masaka marĩrõgue ãgũ pũro ejarãrẽ Marĩpũyare buenũgãyupũ. <sup>2</sup> Æsũ ãrĩ werenayupũ:

–Mũsã ñerõ iririre bũjawereka! Mũsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mérõ dũyáa, Marĩpũ ãgũyarãrẽ doreri ejaburo, ãrĩ werenayupũ.

<sup>3</sup> Iripoeguemu Isaiás Marĩpũya kerere weredupuyudi, Juan iriburire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

Sugũ, masaka marĩrõgue bũro gainĩrĩ merã: “Marĩ Opũ aariburi dupuyuro ãgũ aariburi maarẽ díayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ di-ayemarẽ irika!” ãrĩ weregũkumi, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.\*

<sup>4</sup> Juãya surĩro camellu poari merã suadea surĩro ããrĩyuro. ãgũya yũjũwẽñarĩdade waibu gasiro merã irideada ããrĩyuro. Poreroa, mume makãnúũ marãyare baarikũyupũ. <sup>5</sup> Jerusalén marã, ããrĩperero Judea nikũ marã, dia Jordán

\* 3:3 Is 40.3

wāikūdiya turo marāde ĩgūrē pérā ejañurā. <sup>6</sup> ĩgūsā ñerō irideare bujawere, Marĩpũ weretarimakū ĩāgũ, ĩgūsārē deko merā wāĩyeyupũ dia Jordán wāikūdiyague.

<sup>7</sup> Juan, wárā fariseo bumarā, saduceo bumarā ĩgūrē wāĩyedorerā ejamakū ĩāgũ, āsũ āĩyupũ:

—Musā āña irirosũ ñerā āārā. ¿Noā musārē ōōguere aaridoreari? “Marĩpũ, gũā ñerō iriri waja gũare wajamoābirikōāburo”, āĩrā, ¿yũre wāĩyedorerā aarari? <sup>8</sup> Musā: “Gũā ñerō irideare bujawere, gũñarĩrē gorawayuabũ”, āĩrā, musā ñerō irideare piri, ōārĩ gapũre irika! Musā irasirimakū, Marĩpũ musārē wajamoābirikumi. <sup>9</sup> Musā: “Gũā Abraham parāmerā āārĩturiarā āārĩmakū, Marĩpũ gũare wajamoābirikumi”, āĩrā gũñabirikōāka! Yũ musārē āsũ ārā: “Musā gũñarĩrē gorawayubirimakū, musā Abraham parāmerā āārĩturiari wajamāa. Marĩpũ i ũtāyeri merā Abraham parāmerā āārĩturiarā waamakū irimasĩmi”. <sup>10</sup> Musā ñerĩ iririre piribirimakū ĩāgũ, Marĩpũ musārē béogukumi. Sugũ yukũ ñerĩ dukakũdire ĩā, kōme merā nugũrĩgue merāta diti, peamegue soebéorosũ musārē béogukumi. <sup>11</sup> Musā ñerō irideare bujawere, musā gũñarĩrē gorawayumakū ĩāgũ, yũ musārē deko merā wāĩyegũkoa. Yũ purũ aarĩgũ, yũ nemorō turagu āārĩmi. Yũ gapũ ubu āārĩgũ, ĩgūrē neō sũropebirikoa. ĩgũ musārē Ōāgũ deyomarĩgũ merā, peame merā wāĩyegũkumi. Irasirĩgũ Ōāgũ deyomarĩgūrē musā merā āārĩnĩmakū irigũkumi, ñerĩrē soebéorosũ musārē ñerĩrē béoburo, ārĩgũ. <sup>12</sup> Trigo gasirire korobéogu irirosũ āārĩmi.

Gasire koro odo, iri yerire baari duripíri wiigue duripígũ irirosũ òãrõ irirãrẽ ìgũ p̃rogue ãĩagukumi. Gasiri gap̃re peamegue soebéogũ irirosũ ñerõ irirãrẽ peamegue béogukumi. Iri peame neõ yaribirikoa, ãrĩ werenayup̃ Juan masakare.

*Juan Jesúre deko merã wãiyedeã*  
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup> Juan masakare dia Jordán wãĩkũdiyague deko merã wãiyeripoe Jesús Galileague ããrãdi ìgũrẽ wãiyedoregũ waayup̃. <sup>14</sup> Iroque ejamakũ, Juan ìgũrẽ wãiyedũabiradiyup̃:

—¿Mũ gap̃re yũre wãiyerono irigũ yũre wãiyedoregũ aarĩri? ãrĩyup̃.

<sup>15-16</sup> Jesús gap̃re ìgũrẽ yũjũyup̃:

—Yũre wãiyeka! Marĩrẽ ããrĩpereri Marĩp̃ dorederosũta iriro gããmea.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ: “Jáũ”, ãrĩ, Jesúre wãiyeyup̃. Wãiyee odomakũ, Jesús diague níadi majãũgãmakũta, ãmũgasi tũpãkõãyuro. Õãgũ deyomarĩgũ buja irirosũ deyogũ dijari, ìgũ weka ejabejamakũ ãyup̃. <sup>17</sup> Marĩp̃ ãmũgasigue ããrĩgũ ãsũ ãrĩyup̃ Jesúre:

—Ì yũ magũ, yũ maĩgũ ããrĩmi. Ìgũ merã bũro ãsũyáa, ãrĩyup̃.

## 4

*Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea*  
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

<sup>1</sup> P̃rũ Õãgũ deyomarĩgũ Jesúre masaka marĩrõgue ãyup̃, wãtĩ ìgũrẽ ãrĩmesãburo, ãrĩgũ.

<sup>2</sup> Iroguere Jesús cuarenta nũrĩ, cuarenta ñamĩrĩgora baabiriyurũ. Purũ ñaboakõãyurũ. <sup>3</sup> Ĩgũ ñaboamakũ ĩãgũ, wãtĩ ĩgũ purũ eja, ãsũ ãrĩyurũ:

—Diyeta Marĩpurũ magũ ããrĩgũ, mũ turaro merã i ãtãyerire pã duparu waamakũ irika! ãrĩyurũ.

<sup>4</sup> Jesús gapũ ĩgũrẽ yũjũyurũ:

—Yũpũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Baari dita masakare okamakũ iribea. ããrĩpereri Marĩpũya werenĩrĩ gapũ ĩgũsãrẽ okamakũ yáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyurũ Jesús wãtĩrẽ.

<sup>5</sup> Purũ wãtĩ Marĩpũya makã Jerusalẽgue Jesũre ãã, Marĩpũya wii wekague ãĩmũrĩa, <sup>6</sup> ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyurũ:

—Diyeta Marĩpurũ magũ ããrĩgũ, yebague parimadijaka! Ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Marĩpurũ ĩgũrẽ wereboerãrẽ mũrẽ koredoregakumi, neõ ãtãyegue meébejabirikõãburo, ãrĩgũ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyurũ wãtĩ Jesũre.✧

<sup>7</sup> Jesús ĩgũrẽ yũjũyurũ:

—Yũpũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Bũremurĩ marĩrõ Marĩpurũ: ‘Mũ turari merã yũre gajino iri ĩmuka!’ ãrĩbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyurũ Jesús wãtĩrẽ.

<sup>8</sup> Purũ wãtĩ Jesũre ãmarĩ buũru wekague ãĩmũrĩayurũ doja. Irogue ããrĩpereri i ãmũma makãrĩrẽ, masaka oparidere ĩmupeokõãyurũ.

<sup>9</sup> Irire ĩmupeo, Jesũre ãsũ ãrĩyurũ:

—Mũ ñadũkupuri merã ejamejãja, yũre: “Mũ, yũ Opũ ããrã”, ãrĩ bũremumakũ, i ããrĩpererire mũrẽ sĩgũra, ãrĩyurũ.

---

✧ 4:6 Sal 91.11-12

10 Īgũ irasũ ārĩmakũ, Jesús āsũ ārĩyupũ:

—Satanás, yũ pũrore wirika! Yũpũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Marĩpũ direta buremuka! Īgũ doreri direta irika!” ārĩ gojasũdero āārĩbũ, ārĩ wereyupũ Jesús wātĩrẽ.

11 Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, wātĩ waakõāyupũ. Īgũ waadero pũrũ, Marĩpũre wereboerã Jesúre iritamurã ejañurã.

*Jesús Galilea nikũgue masakare buenũgãdea*  
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

12 Juārẽ peresu iridea kerere pégu, Jesús Galilea nikũgue waakõāyupũ. 13 Iro āārĩrĩ makã Nazarere tariwãgã, Capernaum wãĩkũri makãgue ejayupũ. Galilea wãĩkũri ditaru tũro āārĩbũ Capernaum. Iri makã Zabulón bumarãya nikũ, Neftalí bumarãya nikũ āārĩunadero āārĩbũ. 14 Jesús irogue ejagu, iripoeguemũ Marĩpũya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta iriyupũ. Āsũ ārĩ gojadi āārĩmĩ:

15 Zabulón bumarãya nikũ, Neftalí bumarãya nikũ āārĩunadero, judío masaka āārĩmerãya nikũ āārã. Ditaru tũro, dia Jordán wãĩkũdiya abe ñajārõgue Galilea wãĩkũri nikũ āārã.

16 Iro marã, nãitĩārõgue āārĩrã irirosũ Marĩpũyare masĩbema. Īgũsã masĩbiri waja peamegue waabonerã āārĩma. Irasũ āārĩkererã, siãgorire iārã irirosũ Īgũsãrẽ taubure iārãkuma. Īgũta Īgũsãrẽ Marĩpũre masĩmakũ irigu aarigukumi. Irasirirã boyorogue āārĩrã irirosũ āārĩrãkuma, ārĩ gojadi āārĩmĩ.✧

✧ 4:16 Is 9.1-2

17 Jesús irogue ããrĩgú, masakare ãsũ ãrĩ buenũgãyupũ:

—Musã ñerĩ iririre bujawereka! Musã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mërõ duyáa, Marĩpũ Ìgũyarãrẽ doreri ejaburo, ãrĩyupũ.

*Jesús wapikũrã waaí wějěrĩmasãrẽ siiudea*  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Jesús Galilea wãikũri ditaru tũrogue ejagũ, Simõrẽ, Ìgũ pagũmũ Andrere bokajayupũ. Simõta “Pedro” wãikũyupũ. Ìgũsã waaí wějěrĩmasã ããrĩñurã. Ditarugue Ìgũsãya buidire meéyorã iriñurã. 19 Jesús Ìgũsãrẽ:

—Náka, yũ merã! Daporare musãrẽ waaí wějěrĩmasã ããrĩrĩrẽ piri, Marĩpũya kerere wererimasã ããrĩmakũ irigũkoa, ãrĩyupũ.

20 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, mata Ìgũsãya buiriyukure píkõã, Jesús merã waakõãñurã.

21 Pũrũ Jesús yoaweyaro waa, Santiagore, Ìgũ pagũmũ Juãrẽ bokajayupũ. Ìgũsã Zebedeo wãikũgũ pũrã ããrĩñurã. Ìgũsãya doódirugue Ìgũsã pagũ merã Ìgũsãya buiriyukure ãmurã iriñurã. Jesús Ìgũsãrẽ: “Náka, yũ merã!” ãrĩ siiuyupũ. 22 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã: “Jáũ”, ãrĩ, Ìgũsãya doódirure, pagure píkõã, Jesús merã waakõãñurã.

*Jesús wárã masakare buedea*  
(Lc 6.17-19)

23 Jesús ããrĩperero Galilea nikũrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigue buegorenayupũ. Õãrĩ kerere, Marĩpũ Ìgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩrẽ bueyupũ. Irasũ ããrĩmakũ pũrĩrikũrãrẽ ããrĩpereri Ìgũsã pũrĩrĩrẽ tauyupũ. 24 Ìgũ irasiriri kerere

ããrĩperero Siria nikũ marã masĩpereakõããñurã. Irasirirã gajerosũperi sĩrĩrĩ oparãrẽ, pũrĩrikũrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãrẽ, ñamasĩrĩrĩ oparãrẽ, waamasĩmerãdere Jesús pũrogue ããñurã. Irasirigũ ããrĩpererãrẽ tauyupũ Jesús.

<sup>25</sup> Ìgũ irasirimakũ ããrã, wãrã Galilea nikũ marã, Decápolis wãikũri nikũma makãrĩ marã, Jerusalén marã, Judea nikũ marã, dia Jordán wãikũdiya abe marĩriro gapũ marã Ìgũ merã waañurã.

## 5

### *Jesús buúrugue masakare buedea*

<sup>1</sup> Jesús, masaka wãrã Ìgũ pũro ejamakũ ããgũ, buúrugue marĩa, eja doayupũ. Ìgũ irogue doamakũ, Ìgũ buerã Ìgũ pũro nerẽnũgãjañurã. <sup>2</sup> Ìgũsã nerẽnũgãjamakũ ããgũ, Jesús Ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buerũroriyupũ:

*“Ãsũ irirãno ʘSʘyama”, ãrĩ buedea  
(Lc 6.20-23)*

<sup>3</sup> —“Marĩpũ iritamubirimakũ, Ìgũ gããmerĩrẽ irimasĩña marĩbokoã”, ãrĩ gãñarãno, ʘmũgasigue Marĩpũ Ìgũyarãrẽ dorerogue waarãkuma. Iroguema Ìgũsãya ããrã. Irasirirã ʘSʘyama.

<sup>4</sup> ‘Bũjawereri merã ããrĩrãrẽ Marĩpũ Ìgũsãrẽ gãñaturamakũ irigũkumi. Irasirirã ʘSʘyama.

<sup>5</sup> “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gãñamerã, Marĩpũ Ìgũsãrẽ: “I nikũrẽ sĩgũrã”, ãrĩdeare oparãkuma. Irasirirã ʘSʘyama.

<sup>6</sup> ‘Marĩpũ gããmerĩrẽ iridũarã, ʘaboarã baadũarã, ñemesiburã iiridũarã irirosũ ããrĩma. Marĩpũ Ìgũsãrẽ iritamugũkumi, Ìgũ gããmerĩrẽ iriburo,

ãrĩgũ. Īgũsãrẽ iritamugũ, iirĩ, baayapianerã irirosũ  
ããrĩmakũ irigũkumi. Irasirirã usuyama.

7 'Gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrãrẽ Marĩpũ ĩgũsãrẽ  
bopoñarĩ merã ĩãgũkumi. Irasirirã usuyama.

8 'Ñerĩ opamerã Marĩpũre ĩãrãkuma. Irasirirã  
usuyama.

9 'Gajerãrẽ õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ  
iriduarãrẽ Marĩpũ ĩgũsãrẽ: “Yu pũrã ããrĩma”,  
ãrĩgũkumi. Irasirirã usuyama.

10 'Marĩpũ gããmerĩrẽ iriri waja, gajerã ĩgũsãrẽ  
ñerõ tarimakũ irisũrã ãmũgasigue Marĩpũ  
ĩgũyarãrẽ dorerogue waarãkuma. Iroguema  
ĩgũsãya ããrã. Irasirirã usuyama.

11 'Yure mũsã bũremurĩ waja gajerã mũsãrẽ  
ñerõ wereníkerepũrũ, mũsãrẽ ñerõ irikerepũrũ,  
ããrĩpereri gajerosũperi ñerĩ kere ãrĩkerepũrũ,  
usuyaka! 12 Marĩpũya kerere weredupuyunerãrẽ  
mũsã dupuyuro ããrĩnerãrẽ ãsũta ñerõ irinerã  
ããrĩmã. Irasirirã mũsãrẽ ñerõ irikerepũrũ, õãrõ  
usuyari merã ããrĩrikũka! Pũrũguere wãro õãrĩ  
oparãkoa ãmũgasiguere, ãrĩyupũ Jesũs.

*I ãmũguere Marĩpũyare irirã moã, sĩãgori irirosũ  
ããrĩma, ãrĩ buedea*

*(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

13 Irasũ ãrĩ odo, Jesũs ãsũ ãrĩ buenemoyupũ:

—Mũsã i ãmũguere Marĩpũyare irirã moã okari  
irirosũ ããrã. Moã okadea okabirimakũ, dupaturi  
okamakũ irimasĩbirikoa. Béokõãkoa. Béoadero pũrũ,  
masaka kũrawasiribéokõãkuma. Irasirirã mũsã  
moã okari irirosũ Marĩpũyare irinikõãka!

14 'Mũsã i ãmũ marãrẽ sĩãgori irirosũ ããrã.  
Irasirirã Marĩpũyare mũsã irimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ

masĩrākuma. Buúru wekague āārĩrĩ makārē duúmasĩña máa. <sup>15</sup> Masaka sĩāgodirure sĩāgorā, dupa kúma dokague píbirikuma. Sĩāgo, wii dekogue siukuma, iri wii marā āārĩpererā ōārō boyorogue āārĩburo, ārĩrā. <sup>16</sup> I irirosũ musāde Marĩpuyare ōārō iriri merā masakare musā ĩgũyarā āārĩrĩrē masĩmakũ irika, ĩgũrē ũmugasigue āārĩgũrē: “Ōātarigu āārĩmi”, ārĩ buremuburo, ārĩrā!

### *Jesús Moisés doredeare buedea*

<sup>17</sup> 'Musā yure āsũ ārĩ gũñabirikōāka: “Marĩpu Moisére doreri pídeare, irasũ āārĩmakũ Marĩpuya kerere weredupuyunerā gojadeare béogu aarigú irikumi”, ārĩ gũñabirikōāka! Irire béogu aarigú meta iribu. Iri āārĩpererire keoro iriyuwarikugũ aarigú iribu. <sup>18</sup> Diayeta musārē werea. Ūmugasí, i nikũ āārĩrōpāta Marĩpu neō mérōgā su wāĩ ĩgũ doreri pídeare béobirikumi. Āārĩpereri ĩgũ: “Āsũ irigura”, ārĩdeare keoro iriyuwarikugukumi. <sup>19</sup> Iri dorerire su wāirē tarinugārāno, gajerārē: “Gua irirosũ irika!” ārĩ buerā, ũmugasigue Marĩpu ĩgũyarārē dorerogue ĩgũ ĩāmakũ ubu āārĩrā āārĩrākuma. Gajerā gapu iri dorerire ōārō irirā, gajerārē ĩgūsā irirosũ iridorerā, ũmugasigue ĩgũyarārē dorerogue ĩgũ ĩāmakũ oparā irirosũ āārĩrākuma. <sup>20</sup> Ire musārē werea. Musā, Moisés doredeare buerimasā, fariseo bumarā nemorō Marĩpu gāamerĩrē iribirikererā, Marĩpu ĩgũyarārē doreroguere neō waabirikoa.

### *Jesús masaka guarimarē buedea (Lc 12.57-59)*

21 'Marĩpũ musã ñekũsãmarãrẽ doredeare musã pénerã ããrĩbú. Īgũsãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Masakare wějẽbirikõãka! Gajigũre wějẽdinorẽ wajamoãka, Īgũ wějẽdea waja!” 22 Yũ gapũ musãrẽ werea. Sugũ Īgũyagũ merã guagũ, wajamoãsũgũkumi. Īgũyagũre: “Mũ wajamáa”, ãrĩ bũridagũnorẽ marĩ oparã wajamoãrãkuma. Īgũyagũre: “Waibũ irirosũ pémasĩrĩ opabea mũ”, ãrĩgũnorẽ peamegue waamagoegorãa.

23 'Irasirĩã Marĩpũya wiima soepeorogue Īgũrẽ bũremurã gajino pĩrã waamurã: “Yaagũ yũ merã guami”, ãrĩ gũñabokarã, 24 Marĩpũre sĩburire pĩkõã, musãyagũ pũrogue waa: “Yũ mũrẽ ñerõ irideare kãtika!” ãrĩ sērẽka Īgũrẽ! Musã gãme ãmuadero pũrũ, dupaturi Marĩpũya wiigue musã sĩdũadeare Īgũrẽ sĩrã waaka!

25 'Sugũ musãrẽ weresãdũagũ, weresãrĩrẽ beyerimasũ pũrogue musãrẽ ãĩdũamakũ, mata maague Īgũ merã waarã, Īgũ musãrẽ weresãrĩrẽ ãmuka! Īgũ merã õãrõ ãmubirimakũ, beyerimasũguere musãrẽ weresãgũkumi. Īgũ musãrẽ weresãmakũ pégu, beyerimasũ musãrẽ suraraguere wia, peresu iridoregũkumi. 26 Diayeta musãrẽ werea. Beyerimasũ musãrẽ wajaridoredeare wajaripeobirimakũ, neõ musãrẽ wiubirikumi.

*Jesús: “Gajigũ marãpo merã ñerõ iribirikõãka!” ãrĩ budea*

27 'Iripoegue marã weredeare musã pénerã ããrĩbú. ãsũ ãrĩnerã ããrĩmã: “Gajigũ marãpo merã ñerõ iribirikõãka!” 28 Yũ gapũ musãrẽ werea. Sugũ nomeõrẽ ñerõ iridũari merã ĩãgũ, Īgũ gũñarĩgue igo merã ñerõ irisiami.

29 'Irasirirã mʉsãya koyeru diaye gapumarũ merã ãã, ñerõ irirã, irirure goreweabéorosũ iri ñerõ iririre pirika! Mʉsã koyerure béomakũ, iriru dita dediria. Ñerõ iririre pirimerã ããrĩpereri mʉsãya dupu merã peamegue béosũrãkoa. 30 Mʉsãya diayema mojõ merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ dititã béorosũ iri ñerõ iririre pirika! Mʉsãya mojõrẽ béomakũ, iri mojõ dita dediria. Ñerõ iririre pirimerã ããrĩpereri mʉsãya dupu merã peamegue béosũrãkoa.

*Jesús masakare: “Mʉsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!” ãrĩ buedea*  
(Mt 19.1-12; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 'Iripoegue marã idere ãrĩnerã ããrĩma: “Sugũ ãgũ marãpore béoduagu: ‘I waja merã mure béoa’, ãrĩ gojari pũrẽ sũrõ gããmea”, ãrĩnerã ããrĩmã. 32 Yu gapu mʉsãrẽ werea. Sugũ, ãgũ marãpo gajigu merã ñerõ iribirikerepuru igore béogu, igore gajigu merã marãpukumakũ irigu, igore ñerõ irimakũ irikumi. Irasũ ããrĩmakũ, ãgũ béodeo merã marãpokugude ñerõ irigu irikumi.

*Jesús: “Ãsũ irigura”, ãrĩrĩmarẽ buedea*

33 'Iripoegue marãrẽ weredeare mʉsã pénerã ããrĩbũ. Ãsũ ãrĩ werenerã ããrĩmã ãgũsãrẽ: “‘Marĩpu wã merã ãsũ irigura’, ãrĩderosũta marĩ Opu ãũrõ keoro irika!” 34 Yu gapu mʉsãrẽ werea. Mʉsã gajerãrẽ: “Ãsũ irigura”, ãrĩrã, Marĩpore wãpeobirikõãka! “Ûmugasima merã ãsũ irigura”, ãrĩbirikõãka! Ûmugasi, Marĩpu doaro ubu ããrĩrõ meta ããrã. 35 I nikũma merãdere wãpeobirikõãka! I nikũ Marĩpuya nikũ ããrã. Irasirio ãgũ kũraña

doanírõ irirosũ ããrã. Jerusalén merãdere wãipeobirikõãka! Jerusalén marĩ Opũ turatarigũya makã ããrã. <sup>36</sup> “Yaa dipuru merã ãsũ irigũra”, ãrĩ wãipeobirikõãka! Mũsã irasũ ãrĩrĩ merã neõ mũsãya dipuruma poarire ñírĩda, o borerida waamakũ irimasĩbirikoa. <sup>37</sup> “Ãsũ irigũra”, o “Ãsũ iribirikoa”, ãrĩrã, wãipeoro marĩrõ su diayeta wereka! Wãipeori merã: “Ãsũ irigũra”, ãrĩrã, wãtĩ gããmerĩrẽ irirã yáa.

*Jesús masaka ñerõ iri gãmirĩmarẽ buedea  
(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> 'Iripoegue marã weredeare mũsã pénerã ããrĩbũ. Ãsũ ãrĩnerã ããrĩmã: “Mũrẽ gajigũ mũya koyerure pátĩãderosũta mude ãgũya koyerure pátĩã gãmika! Mũya guikarure ãgũ pãnuaderosũta mude ãgũya guikarure pãnua gãmika!” ãrĩnerã ããrĩmã. <sup>39</sup> Yũ gapũ mũsãrẽ werea. Mũsãrẽ ñerõ iridire irasũ ããkõãka! ãgũrẽ ñerõ iri gãmibirikõãka! Sugũ mũsãya wayupãrã diaye gapũre pãmakũ, kũgapũma wayupãrãdere pãdoreka! <sup>40</sup> Sugũ mũrẽ weresãrĩrẽ beyerimasũ pũro ãã: “ãgũya surĩrore sĩdoreka, ãgũ yũre ñerõ iridea waja”, ãrĩ weresãmakũ, irĩnerẽ sĩka! Irasũ ããrĩmakũ, mũya wekamañedere sĩnemoka ãgũrẽ! <sup>41</sup> Sugũ surara gajinorẽ su kilómetro mũrẽ ãĩwãgãdoremakũ, gajĩ kilómetro ãĩwãgãnemobosaka doja! <sup>42</sup> Sugũ mũrẽ gajinorẽ sẽrẽmakũ, sĩka ãgũrẽ! Gajino mũrẽ wayumakũ sĩka ãgũrẽ! “Wayubirikoa”, ãrĩbirikõãka!

*Jesús: “Mũsãrẽ ããturirãrẽ maĩka!” ãrĩ buedea  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

43 'Gaji iripoegue marã weredeare musã pénerã ããrĩbá. Ásũ ãrĩnerã ããrĩmá: “Musã merãmarãrẽ maĩka! Musãrẽ iãturirã gapure iãturi doo, gãmika!” ãrĩnerã ããrĩmá. 44 Yu gapu musãrẽ werea. Musãrẽ iãturirãrẽ maĩka! Musãrẽ ñerõ werenírãrẽ: “Õãrõ ããrĩburo”, ãrĩka! Musãrẽ iãturi doorãrẽ õãrõ irika! Musãrẽ ñerõ ãrĩ buridamakũ, musãrẽ ñerõ irimakũ, ãgũsãya ããrĩburire Marĩpũre sërëbosaka! 45 Irasirirã Marĩpũ ãmugasigue ããrĩgũ pũrã ããrĩrãkoa. Marĩpũ ñerãrẽ, õãrãdere abe asimakũ yãmi. ãgũ dorerire irirã pũro, irimerã pũrodere deko merẽmakũ yãmi. Irasirirã musãde ãgũ irirosũta masakare sũrosũ õãrõ irika! 46 Musãrẽ maĩrã direta maĩrã, ¿ñeénořẽ ãmugasigue wajatabokuri? Romano marã opure niyeru wajaseabosarimasãde ñerã ããrĩkererã, ãgũsãrẽ maĩrãrẽ maĩma. 47 Musãyarã direta õãrõ bokatĩrĩñeãrã, ¿ñeéno õãrĩrẽ gajerã nemorõ iribokuri? Marĩpũre masĩmerãde ãgũsãyarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãma. 48 Irasirirã, Marĩpũ ãmugasigue ããrĩgũ neõ ñerĩ marĩgũ ããrĩrõsũta musãde neõ ñerĩ marĩrã ããrĩka! ãrĩ wereyupũ Jesús.

## 6

### *Jesús õãrõ iririkũrimarẽ buedea*

1 Jesús ãsũ ãrĩ werenemoyupũ:

—“Õãrĩrẽ irirã ããrã”, ãrĩrã, masaka ãũrõ musã iririre iri ãmubirikõãka! Musã irire irasirimakũ, Marĩpũ ãmugasigue ããrĩgũ musã irasiridea wajare sĩbirikumi. 2 Irasirirã boporãrẽ iritamurã, ããrĩpererãrẽ werebirikõãka! Irigatorimasã irirosũ iribirikõãka! ãgũsã boporãrẽ iritamurã, marĩ nerẽrĩ wiirigue nerëanerã, makã dekogue ããrĩrã

ĩũrõ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩburo, ãrĩrã, iri ĩmuma. Di-  
ayeta mʉsãrẽ werea. Masaka ĩgʉsãrẽ õãrõ ãrĩrĩ  
merã wajatari opasiama. <sup>3</sup> Mʉsã gapʉ boporãrẽ  
gajino sĩrã, masaka ĩãberogue sĩka! <sup>4</sup> Marĩpʉ,  
mʉsã irasirimakũ ĩãgũ, mʉsãrẽ õãrõ wajatamakũ  
irigʉkumi.

*Jesús Marĩpʉrẽ sãrẽrĩrẽ buedea*

*(Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> 'Marĩpʉrẽ sãrẽrã, irigatorimasã irirosũ  
iribirikõãka! ĩgʉsã marĩ nerẽrĩ wiirigue, makã  
dekogue masaka ĩãburo, ãrĩrã, sãrẽ ĩmuma. Diayeta  
mʉsãrẽ werea. Masaka ĩgʉsãrẽ ĩãrĩ merã wajatari  
opasiama. <sup>6</sup> Mʉsã gapʉ Marĩpʉrẽ sãrẽrã, mʉsãya  
taribugue ñajãa, disipʉro bia, gajerã ĩãberogue  
ĩgʉrẽ sãrẽka! ĩgũ deyomarĩgũ ããrĩkeregʉ, mʉsã  
merã ããrĩgʉkumi. Irasirigʉ, gajerã ĩãberogue mʉsã  
ĩgʉrẽ sãrẽmakũ ĩãgũ, mʉsãrẽ õãrõ wajatamakũ  
irigʉkumi.

<sup>7</sup> 'Marĩpʉrẽ sãrẽrã, ubu ããrĩrĩ werenĩrĩ merã  
dupaturi sãrẽdujabirikõãka! Marĩpʉrẽ masĩmerã  
irasũ yãma. “Wãri werenĩrĩ merã gʉa sãrẽmakũ,  
gʉare pégʉkumi”, ãrĩ gũñama. <sup>8</sup> ĩgʉsã irirosũ  
iribirikõãka! Mʉsã sãrẽburo dupuyuro Marĩpʉ  
mʉsã gããmerĩrẽ masĩsiami. <sup>9</sup> Irasirirã ãsũ ãrĩ sãrẽrõ  
gããmea Marĩpʉrẽ:

Gʉapʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ, ããrĩpererã mʉrẽ goepe-  
yari merã bʉremuburo.

<sup>10</sup> Mʉ ããrĩpererãrẽ doreri aariburo. ũmʉgasigue  
marã mʉ gããmerõ irirosũta i nikũ marãde  
iriburo.

<sup>11</sup> ũmʉrikʉ gʉare baari sĩka!

- 12 Gajerã guare ñerõ irideare gua kãtirosũta mude  
gua ñerõ irideare kãtika!
- 13 Gua ñerõ iridũamakũ kãmutaka! Ñegũ guare  
ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ tau kãmutaka! Mu suguta  
guare doregu, turatarigu, gua baremugũ  
ããrĩnigũkoa, ãrĩ sërẽka Marĩpũre!
- 14 'Gajerã musãrẽ ñerõ irideare musã kãtimakũ  
ĩãgũ, Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ musã ñerõ iri-  
deare kãtigukumi. 15 Gajerã musãrẽ ñerõ iri-  
deare musã kãtibirimakũ, Marĩpũ musã ñerõ iri-  
deare kãtibirikumi.

*Jesús bererimarẽ buedea*

- 16 'Marĩpũre baremurã bererã, irigatorimasã  
irirosũ iribirikõãka! Ìgũsã bererã, ìgũsãya diapure  
bujawererã irirosũ iri ìmuma, masaka ìgũsã  
bererire ìãmasĩburo, ãrĩrã. Diayeta musãrẽ werea.  
Masaka ìgũsãrẽ ìãrĩ merã wajatari opasiana.
- 17 Musã gapũ bererã, musã irinarõsũta irika!  
Musãya diapure waakoe, õãrõ wũũapukõãka!
- 18 Musã irasirimakũ, gajerã musã bererire  
masĩbirikuma. Marĩpũ gapũ deyomarĩgũ ããrĩkeregũ,  
musã merã ããrĩmi. Ìgũ dita musã gajerã ìãberogue  
iririre ìãgũ, musãrẽ õãrõ wajatamakũ irigukumi.

*Jesús marĩ ãmũgasigue wajataburire buedea  
(Lc 12.33-34)*

- 19 'Wári i nikũmarẽ sea neõ duripĩbirikõãka! I  
nikũma borewiji boakõãrokoa. Boabirimakũ, bu-  
rua baadediukõãrãkuma. Baadediubirimakũ, ya-  
jarimasã ñajãa, yajakõãrãkuma. 20 Irasirirã musã  
ãmũgasima opaburi gapũre gũñaka! Ìmũgasima  
neõ borewiji boabirikoa. Iroguere burua musã

opaburire neō baadediubirikuma. Yajarimasāde neō ñajāa, yajabirikuma. <sup>21</sup> Mᵁsā i ũmᵁma di-reta: “Opadᵁakoa”, ārī gũñarā, irire bᵁro maĩrākoa. Ƴmᵁgasima garᵁre: “Opadᵁakoa”, ārī gũñarā, irire bᵁro maĩrākoa.

*Jesús masakaya koye sīāgodiru irirosū āārīrē buedea*

*(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> 'Mᵁsāya koye mᵁsāya gũñarīguere sīāgodiru irirosū āārā. Mᵁsā ōārī koye oparā irirosū āārīmakū, mᵁsāya gũñarīguere ōārō sīāgoro irirosū āārā. Irasirirā Marīᵁyare masīa. <sup>23</sup> Mᵁsā ñerī koye oparā irirosū āārīmakū, mᵁsāya gũñarīguere naĩtīārō irirosū āārā. Marīᵁyare masībea. I naĩtīārī, ñetaria. Irire masībirimakū ñegoroāa.

*Jesús: “Niyerure maĩrā, Marīᵁre maĩbema”, ārī buedea*

*(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> 'Neō sugᵁ moāboerimasū pērā oparārē moāboemasībirikumi. Sugᵁ opᵁre maĩgū, gajigᵁ garᵁre maĩbirikumi, o sugᵁ opᵁre bᵁremugū, gajigᵁ garᵁre yᵁjᵁbirikumi. Niyerudere maĩtarigᵁ, Marīᵁ garᵁre maĩbemi.

*Jesús, Marīᵁ ᵁgᵁ pūrārē korerimarē buedea*

*(Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup> 'Irasirigᵁ mᵁsārē ire weregᵁra. Mᵁsā āārīrikarire gũñarā, “¿Ñeénorē baarākuri, ñeénorē iirīrākuri, ñeénorē sāñarākuri?” ārī gũñarikᵁbirikōāka! Marī okari garᵁ, baari nemorō wajakᵁa. Marīya dupᵁ, surī nemorō wajakᵁa. <sup>26</sup> Mirārē ũmarōgue wᵁrārē ĩāka! Īgᵁsā baadᵁarā, otebema. Otedea dᵁkare seabema. Baari

duripíri wiiridere opabema. Marĩpu ãmugasigue ããrĩgá gapu ãgũsãrẽ baari sími. Mũsã gapu, mirã nemorõ wajakutarinũgãa. <sup>27</sup> Mũsã bũro gũñarikuri merã neõ mérõgã masãnemobirikoa. Mũsã irasũ gũñarikuri wajaãa.

<sup>28</sup> Irire masĩkererã, ¿nasirirã mũsã suri sãñaburire gũñarikuri? Makãñũma goori masãrĩrẽ gũñaka! Iri moãbirikerero, suabirikerero õãrĩ suri sãñarõ irirosũ deyoa. <sup>29</sup> Mũsãrẽ werea. Opu Salomón suri õãrĩ sãñadero nemorõ iri goori gapu õãrĩ deyoa. <sup>30</sup> Iri goorire Marĩpu õãrĩ goori deyomakũ irikerepu, mérõgã pu ñãĩdija pereakõãa. Gajinu gapu peamegue soebéokõãsũa. Iri mata pereburi ããrĩkerepu, Marĩpu iri goorire õãrĩ deyomakũ yãmi. Iri goorire õãrĩ ããrĩmakũ irirosũ nemorõ mũsãrẽ õãrõ irigukumi. Surire sĩgukumi. Mũsã gapu ãgũrẽ mérõgã bũremurĩ opãa. <sup>31</sup> Irasirirã: “¿Ñeonorẽ baarãkuri, ñeonorẽ iirĩrãkuri, ñeonorẽ sãñarãkuri?” ãrĩ gũñarikũbirikõãka! <sup>32</sup> Marĩpure masĩmerã bũro gũñarikuri merã irire ãmaníkõãma. Marĩpu ãmugasigue ããrĩgá gapu ããrĩpereri mũsã gããmerĩrẽ masĩsiami. Irire mũsãrẽ sĩgukumi. <sup>33</sup> Irasirirã, Marĩpu mũsã Opu ããrĩrĩrẽ, ãgũ gããmerĩrẽ, ãgũ dorerire, ããrĩpereri nemorõ gããmepurorika! Mũsã irasirimakũ, ããrĩpereri mũsã baa, iirĩburire, mũsã suri sãñaburidere sĩwekapeogukumi. <sup>34</sup> Irasirirã: “¿Naãsũ waarokuri ñamigãrẽ?” ãrĩ gũñarikũbirikõãka! Gajinumarẽ mũsã ñerõ tariburire gũñarikũdupuyubirikõãka! Dapagãma direta gũñaka! Dapagãrẽ mũsã ñerõ tariburi ããrĩsiãa, ãrĩ wereyupu Jesús.

## 7

*Jesús, gajerārē: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ  
werewɥabirikõãka! ãrĩ buedea  
(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Jesús irire ãrĩ odo, ãrĩnemoyurɥ doja:

—Gajerārē: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ  
werewɥabirikõãka! Mɥsã werewɥabirimakũ ããgũ,  
Marĩɥ mɥsārē: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ ããbirikumi.

<sup>2</sup> Gajerārē: “Õãrõ iribema”, ãrĩ ããrõsũta Marĩɥ  
mɥsārē ããgukumi. Gajerārē: “Ãsũ ããrĩma”,  
ãrĩ ããrõsũta Marĩɥ mɥsārē ããgukumi.

<sup>3</sup> Mɥsã ñerõ irideia, koyerugue wãri turu oparosũ  
ñetariri ããrĩrĩrē gũñabirikererã, mɥsãyagɥ ñerõ  
irideia, koyerugue nikũyegã oparosũ ããrĩrĩrē:

“Ñegorãã”, ãrĩ gũñãã. <sup>4</sup> Irasirirã mɥsã ñerõ  
irideia, koyerugue wãri turu oparosũ ããrĩrã,  
mɥsãyagɥre ããgũya koyerugue ããrĩrĩ nikũyegãrē:  
“¿Ãĩbéosi?” ãrĩmasĩbea. <sup>5</sup> Mɥsã ñerõ iririkurã,  
irigatorikurã ããrã. Mɥsãya koyerugue ããrĩrĩ turu  
garɥre ããbéorɥroriro irirosũ mɥsã ñerõ iririre  
piripɥrorika! Irasiri odo, mɥsãyagɥre: “Mɥ ñerõ  
iririre pirikõãka!” ãrĩ masĩã.

<sup>6</sup> Marĩɥre ñerõ ãrĩ buridarārē ããgũya kerere  
werebirikõãka! ããgũsãrē wererã, diayéare õãrĩrē  
sĩrã, o yeseare ñãgũda wajaparidare sĩrã  
irirosũ iribokoa. Diayéã guarã, õãrĩ sĩkereɥurɥ,  
gãmenugã kũrĩkõãkuma. Yeseã iridare noó gããmerõ  
kɥrawasiribéokuma. ããgũsã irirosũ ããrĩrãrē,  
ubugorata Marĩɥya kerere werebirikõãka!

*Jesús: “Marĩɥre sērērã, ãsũ ãrĩ sērēka!” ããrĩdea  
(Lc 11.9-13; 6.31)*

7 'Marĩpuᵑe sērēka! Īgūrē sērēmakū, sīgukumi. Ōārĩrē āmarā, bokarākoa. Wiigue ñajāduarā oemakū, Marĩpuᵑo disipuro tũpā ñajādoregu irirosũ musā sērērĩrē pégukumi. 8 Īgūrē sērērānorē sīgukumi. Āmarāno, bokarākuma. Wiigue ñajāduarā oerā irirosũ Īgūrē sērēmakū ĩāgũ, ĩgūsārē ñajādoregu irirosũ ĩgūsā sērērĩrē ōārō pégukumi.

9 'Musā pũrā pārē sērēmakū, ũtāyere sĩbirikoa. 10 Waaĩ sērēmakũdere, āñarē sĩbirikoa. 11 Ñerā āārĩkererā, musā pũrārē ōārĩrē sĩmasĩa. Marĩpuᵑo ũmugasigue āārĩgũ gapu, musā nemorō ōārĩrē sĩmasĩmi. Irasirigu ĩgūrē sērērārē irire sīgukumi.

12 'Musā, gajerā musārē ōārō irimakū gāāmerōsũta musāde ĩgūsārē ōārō irika! Moisés gojadea pũgue, Marĩpuᵑya kerere weredupuyunerā gojadea pũguedere irasũta iridoredero āārĩbũ.

*Jesús eyabiri disipurore ñajāri keori merā buedea  
(Lc 13.24)*

13 'Marĩpuᵑo puᵑogue ñajāduarā ĩgũyare irika! Irogue ñajāmakū diasagorāa. Eyabiri disipuro ñajārō irirosũ āārā. Peamegue waaró gapu eyari disipuro ñajārō, eyari maarē waaró irirosũ āārā. Iri maarē waamakū diasabea. Irasirirā wārā masaka irogue waarā yāma. 14 Marĩpuᵑo puᵑo gapure waamakū diasagorāa. Irasirirā mērāgāta masaka, eyabiri disipuro ñajārōrē, irogue eyabiri maarē bokama. Irogue waarā, Marĩpuᵑo merā ōārō āārĩrākuma.

*Jesús yukure dũka merā ĩāmasĩsũa, ārĩ buedea  
(Lc 6.43-44)*

15 'Ōārō pēmasĩka! “Marĩpuᵑya kerere weredupuyurimasā āārā”, ārĩgatorārē pēbirikōōka!

Īgūsā oveja guamerā, ōārīrē irirā irirosū mūsā p̄rogue ejarākuma. Irasirikererā, Īgūsā gūñarīguere diayéa makānūu marā guarā irirosū, ñerā āārīma. <sup>16</sup> Īgūsā ñerō irimakū mūsā Īgūsārē: “Ñerā āārīma”, ārī iāmasīrākoa. Poragu iguire dukakubirikoa. Ñaagūde higo wāikurire dukakubirikoa. <sup>17</sup> Ōādi yukū ōārīrē dukakūa. Ñedi gapū ñerīrē dukakūa. <sup>18</sup> Yukū ōādi ñerīrē dukakubirikoa. Ñedide ōārīrē dukakubirikoa. <sup>19</sup> Ōārī dukakubiridire pábéo, peamegue soekōāma. <sup>20</sup> Irasirirā: “Marīp̄uya kerere weredupuyurimasā āārā”, ārīgatorārē Īgūsā iriri merā: “Ārīgatorikurā āārīma”, ārī iāmasīrākoa mūsā.

*Jesús āārīpererā masaka Marīp̄u p̄rogue waabirikuma, ārī buedea*  
(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup> 'Wārā yure: “Muta āārā guā Opū”, ārīkererā, āārīpererā ūmugasigue Yurū Īgūyarārē dorerogue ñajābirikuma. Yurū ūmugasigue āārīgū gāāmerīrē irirā dita Īgū āārīrōguere ñajārākuma. <sup>22</sup> Yurū āārīpererā ñerārē wajamoārīnū ejamakū, wārā yure: “Guā Opū, mūyare masakare buebū. Mū wāi merā wātēārē béowiu, wāri ōārīrē iri ĩmubū”, ārīrākuma. <sup>23</sup> Īgūsā irasū ārīkerep̄urū: “Mūsārē neō masībiribū. Ñerīrē irirā āārā mūsā. Irasirirā yū p̄rore wirika!” ārīgukoa.

*Jesús pe wii keori merā buedea*  
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

<sup>24</sup> 'Yū werenīrē p̄duripígano, yū dorerire irigano, ōārō pémasīgū āārīmi. Sugū ūtāyegue

ũkũãrĩ goberi máñajãa, wii õãrõ núdi irirosũ ããrĩmi. <sup>25</sup> Pũũ deko merẽ, dia wáro yura, mirũ buro wẽjẽpukerepũũ, iri wii ãkũãrõ núdea wii ããrĩsĩã, neõ mirũabirikoa. <sup>26</sup> Yũ werenírĩrẽ pékeregũ, yũ dorerire iribi gapũ sugũ ìmparogue wii iridi irirosũ ããrĩmi. <sup>27</sup> Pũũ deko merẽ, dia wáro yura, mirũ buro wẽjẽpumakũ, mata õjẽdija, kõmopereakõãkoa, ãrĩ wereyupũ Jesús.

<sup>28</sup> Ìgũ bue odomakũ, masaka ìgũ buerire pégũkari merã: “Õãtariro buemi”, ãrĩ gũñañurã. <sup>29</sup> Moisés gojadeare buerimasã irirosũ buebiriypũ. Sugũ doregũ irirosũ bueyupũ Jesús.

## 8

### *Jesús kãmi boagũre taudea*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jesús buúrũgue ããrãdi dijarimakũ ìãrã, wárã masaka ìgũrẽ tũyañurã. <sup>2</sup> Sugũ kãmi boagũ Jesũre ìãgũ, ìgũ pũro ñadũkupuri merã ejamejã, ìgũrẽ sêrẽyupũ:

—Yũ Opũ, mũ yũ pũrĩrikũrere taudũagũ taumasã, ãrĩyupũ.

<sup>3</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ìgũya mojõ merã ìgũrẽ moãñayupũ.

—Mũrẽ taugũra. Kãmi marĩgũ dujaka! ãrĩyupũ.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũta, kãmi yariakõãyuro.

<sup>4</sup> Irasirigu Jesús ìgũrẽ ãrĩyupũ:

—Gajerã masakare mũ tariadeare werebirikõãka! Paí pũroque mũrẽ kãmi yariadeare ìgũrẽ ìmugũ waaka, ìgũ mũrẽ: “Kãmi marĩgũ ããrĩmi”, ãrĩburo, ãrĩgũ. Ìgũ irasũ ãrãdero pũũ, Moisés gojadea pũgue sĩdoredeare sĩka! Mũ irire

irimakū ĩārā, masaka mũrē kāmi yariadeare masĩrākuma, āĩyurũ Jesús ĩgũrē.

*Jesús surara opũre moãboegũre taudea  
(Lc 7.1-10)*

<sup>5</sup> Pũrũ Jesús Capernaugue ejamakū, romano marā surara opũ ĩgũ pũro ejanugā, ĩgũrē iritamurĩ sērēyurũ:

<sup>6</sup> —Gua Opũ, yũre moãboegu bũro pũĩrikugũ yaa wiigũe oyami. Bũari merā bũro pũĩsũgũ iriami, āĩyurũ.

<sup>7</sup> Jesús ĩgũrē āĩyurũ:

—ĩgũrē taugũ waagũra.

<sup>8</sup> Surara opũ ĩgũrē yũjũyurũ:

—Yũ Opũ, yaa wiire mũrē: “Ñajārika!” āĩ masĩbirikoa. Yũ ubu āārĩgũ āārā. Irasirigũ mũ õõgueta doreri merā yũre moãboegu tarigakumi.

<sup>9</sup> Gajerā oparā yũre dorema. Yũde gajerā surarare dorea. Yũ sugũre: “Waaka!” āĩmakū, waami. Gajigũre: “Aarika!” āĩmakū, aarĩmi. Yũ, yũre moãboegũre: “Ire irika!” āĩmakū, irire yāmi, āĩyurũ.

<sup>10</sup> Jesús surara opũ irasũ āĩrĩrē pégũ, pégũkakõāyurũ. ĩgũrē tũyarārē āsũ āĩyurũ:

—Diyeta mũsārē werea. ĩĩ surara opũ Israel bumũ āārĩbirikeregũ, yũre bũremumi. ĩĩ irirosũ yũre bũremugũ neõ sugũ Israel bumārē boka-jabiribũ. <sup>11</sup> Mũsārē werea. Wārā masaka ĩĩ irirosũ yũre bũremurākuma. ĩgũsā āārĩperero marā judío masaka āārĩmerā āārĩkererā, ũmũgasigue Marĩpũ ĩgũyarārē dorerogue eja, marĩ ñekũsāmarā

Abraham, Isaac, Jacob merā doa, baarākuma.

12 Gajerã judío masaka: “Gua Opu ããrĩrõgue waamuraã ããrã”, ãrĩkerepuru, ãgũsã buremubiri waja Marĩpu ãgũsãrẽ naĩĩrõrõgue béodediugakumi. Iroguere pũrĩsũrã buru ore, burawereri merã ãgũsãya guikare kũrĩduútũrãkuma, ãrĩyuru Jesús.

13 Irasũ ãrĩ odo, surara opure ãrĩyuru:

—Dujáaka muya wiigue! Mu buremurõsũta waarokoa murẽ moãboegure, ãrĩyuru.

Ãgũ irasũ ãrĩripoeta, ãgũrẽ moãboegure pũrĩrĩ tariakõãyuro.

*Jesús, Pedro máñekõrẽ taudea*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

14 Puru Jesús Pedroya wiigue waayuru. Iri wiigue ñajãgũ, Pedro máñekõrẽ peyarogue buru nimakurikugo oyagore bokajayuru. 15 Irasirigu igoya mojõrẽ moãñayuru. ãgũ moãñamakũta, nimakuri tariakõãyuro. Iri tarimakũ wãgãnugã, ãgũsãrẽ baari ejoyupo.

*Jesús wãrã pũrĩrikũrãrẽ taudea*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

16 Naĩmejãripoe ããrĩmakũ, masaka wãrã wãtẽa ñajãsũnerãrẽ Jesús purogue ãĩjañurã. ãgũ werenĩrĩ merã wãtẽa ãgũsãguere ñajãnerãrẽ béowiyuru. Irasũ ããrĩmakũ, ããrĩpererã pũrĩrikũrãrẽ tauyuru.

17 Irire irigu, iripoeguemu Marĩpuya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta iriyuru. Åsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Marĩ turabirire, marĩ sĩrĩrĩrẽ marĩrẽ taubosami”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.

*Gajerã Jesũre: “Murẽ tuyadũakoa”, ãrĩdea*

*(Lc 9.57-62)*

18 Jesús wárã masaka ïgũ pũro nerẽmakũ ïãgũ, ïgũ buerãrẽ:

—Náka, ditaru sikoerũgue taribujarã! ãrĩyurũ.

19 ïgũ irasũ ãrĩmakũ, sugũ Moisés gojadeare buerimasũ Jesús pũro eja, ãrĩyurũ:

—Buegũ, mũ noó waaró mũrẽ tũyagũra, ãrĩyurũ.

20 Jesús ïgũrẽ yũjũyurũ:

—Makãnúũ marã diayéa ïgũsã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde ïgũsã kãrĩrõ opama. Yũ ããrĩpererã ïgũ gapũ kãrĩrõ opabea, ãrĩyurũ.

21 Gajigu ïgũ buerire tũyagu ïgũrẽ ãrĩyurũ:

—Yũ Opũ, yurũ boamakũ ïgũrẽ yáa odo, mũrẽ tũyagũra, ãrĩyurũ.

22 Jesús ïgũrẽ yũjũyurũ:

—Yũre tũyadũagũ, daporata yũ merã aarika! Yũre bũremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ yáaburo, ãrĩyurũ.

### *Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea*

*(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

23 Irasũ ãrĩ odo, doódirugue ïgũ buerã merã mũrĩñajãyurũ. 24 ïgũsã mũrĩñajãa, taribujaripoe ditarure mirũ bũro waayuro. Makũrĩ doódirure páñajãmiũkõãdiyuro. Irasũ waaripoere Jesús gapũ kãrĩgũ iriyurũ. 25 Irasirirã ïgũrẽ yobeñurã:

—Gũa Opũ, gũare tauka! Marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩñurã.

26 ïgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús yũjũyurũ:

—¿Nasirirã bũro gũiri mũsã? Yũre mérõgã bũremurĩ opáa mũsã, ãrĩyurũ.

Irasũ ãrĩgũta wãgãñgã: “Mirũ, makũrĩ iropãta, toeaka!” ãrĩyurũ. ïgũ irasũ ãrĩmakũ, mirũ,

makūrīde toedijapereakōāyuro. <sup>27</sup> Īgū irasirimakū  
īāguka, āsū ārī gāme werenīñurā:

—¿Ñeémuno masakū āārīrī īī? Mirū, makūrīde  
īgūrē tarinugābea, ārīñurā.

*Jesús Gadara marārē wātēa ñajānerārē béowiudea  
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Pꝛꝛꝛ Jesús ditarure taribuja, Gadara  
marāya nikūgue ejayupꝛ. Irogue ejamakū, pērā  
ūma masāgoberi watopegue āārānerā īgūrē  
bokatīrīñurā. Īgūsā wātēa ñajāsūnerā goerā  
āārīñurā. Irasirirā iro waarī maarē masaka neō  
waabiriñurā. <sup>29</sup> Īgūrē bokatīrī, āsū ārī gainīñurā:

—Jesús, ūmugasigue marā Opꝛ magū, ¿nasirigu  
aarigú yári mꝛ gꝛa pꝛoguerē? ¿Īgū āārīpererā  
ñerārē wajamoārīñꝛ ejabirikerepꝛꝛ, guare po-  
yarikꝛmakū irigu aariri mꝛ? ārīñurā.

<sup>30</sup> Īgūsā koregue wārā yesea āma baarā iriñurā.

<sup>31</sup> Irasirirā wātēa Jesúre āsū ārī sērēñurā:

—Guare béowiugꝛ, sīīsā yeseaguere ñajādoreka!  
ārīñurā.

<sup>32</sup> —Jáu, Īgūsārēta ñajārā waaka! ārīyupꝛ Jesús.

Īgū irasū ārīmakū, Īgūsā pērā ūmaguere āārānerā  
yeseaguere ñajāñurā. Īgūsā ñajāmakūta, yesea du-  
patꝛꝛꝛꝛꝛ ūma mirēbuáa, ditarugue meébia dijáa,  
mirī boapereakōāñurā.

<sup>33</sup> Irasū waamakū īārā, yeseare korerimasā  
gꝛkari merā makāgue ūmadujáa, āārīpereri Īgūsā  
īādeare, irasū āārīmakū wātēa ñajāsūnerārē  
waadeare wereñurā. <sup>34</sup> Irire pērā, iri makā marā  
āārīpererā Jesús pꝛogue waa, īgūrē īārā, turaro  
merā Īgūsāya nikūrē wiridoreñurā.

## 9

*Jesús dupu buadire taudea**(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Irasirigu Jesús doódirugue marĩñajãa, ditarure taribuja, ãgũya makãgue ejayupu. <sup>2</sup> Iroguere sugu dupu buadire ãgũ peyaro merã Jesús puaro ãijañurã. Jesús, ãgũsã ãgũrẽ buremumakũ ããgũ, dupu buadire ãsũ ãrĩyupu:

—Gũñaturaka! Yu, mu ñerõ irideare kãtia, ãrĩyupu.

<sup>3</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩ gũñañurã: “ãgũ werenĩrĩ merã Marĩpuare ñerõ werenĩmi”. <sup>4</sup> Jesús gapu ãgũsã gũñañurẽ ããmasĩ, ãsũ ãrĩyupu:

—¿Nasirirã yure ñerõ gũñañurã musã? <sup>5</sup> ¿Naásũ ãrĩrĩ gapu diasaberi ñi buadire: “Yu, mu ñerõ irideare kãtia”, ãrĩrĩ, o “Wãgãñugã, waaka!” ãrĩrĩ gapu diasaberi? <sup>6</sup> Yu ããrĩpererã tĩgũ i ãmugue ããrĩrãrẽ ãgũsã ñerõ irideare Marĩpu dorero merã kãtimasã. Irasirigu ñi buadire taugura, musãrẽ irire masĩdoregu, ãrĩyupu. Irasũ ãrĩ odo, buadire ãrĩyupu:

—Wãgãñugã, mu oyaderore ãi, muya wiigue waaka! ãrĩyupu.

<sup>7</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, buadi ããrãdi wãgãñugã, ãgũya wiigue waakõãyupu. <sup>8</sup> Masaka, ãgũ irasũ waarire ããrã, ããgũkakõãñurã. Marĩpuare: “Õãtaria, mu turari masakure sĩrĩ”, ãrĩ, usuyari sĩñurã.

*Jesús Mateore siuidea**(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Pupu Jesús iro merã waa, yure ããbokami. Yu Mateo\*, romano marã opuare niyeru wajaseabosagu

\* **9:9** Mateo pe wãi opayupu. ãgũta Levĩ wãĩkuyupu.

ãārībú. Jesús, y<sub>u</sub> moārī taribugue doagure ãã, y<sub>u</sub>re: “Náka, y<sub>u</sub> merã!” ãrĩmi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, wãgãnugã, Ĩgũ merã waakõãbu.

<sup>10</sup> P<sub>u</sub>ru yaa wiigue Jesús ĩgũ buerã merã baaripoe wãrã niyeru wajaseabosarimasã, gajerã ñerõ irirãde baarã ejama. <sup>11</sup> Ĩgũsã merã ĩgũ baamakũ ããrã, fariseo bumarã gap<sub>u</sub> ĩgũ buerãrẽ sërẽñama:

—¿Nasirigu m<sub>u</sub>sãrẽ buegu niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã baari? ãrĩma.

<sup>12</sup> Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ãrĩmi:

—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasũrẽ ãmabema. Pũrĩrikurã gap<sub>u</sub> ĩgũrẽ ãmama. <sup>13</sup> Marĩp<sub>u</sub>ya werenĩrĩ gojadea pũgue ĩgũsã gojadeare buerã waaka! Ásũ ãrĩ gojasũdero ããrībú iri pũguere: “Y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurã, waimurãrẽ wẽjẽ soepeomakũ gããmebea. Gajerãrẽ m<sub>u</sub>sã bopoñarĩ merã ããmakũ gããmea”, ãrĩmi Marĩp<sub>u</sub>, ãrĩ gojasũdero ããrībú. “Õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarãrẽ siiugu aaribiribu. “Ñerõ irirã ããrã”, ãrĩ gũñarã direta siiugu aarigú iribu, ĩgũsã ñerõ irideare b<sub>u</sub>jawere, gũñarĩrẽ gorawayuburo, ãrĩgũ, ãrĩmi Jesús fariseo bumarãrẽ.

*Jesúre bererimarẽ sërẽñadea  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> P<sub>u</sub>ru Juan masakare wãiyegu buerire t<sub>u</sub>yarã Jesúre sërẽñarã ejama:

—G<sub>u</sub>a Marĩp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurã berea. Irasũ ããrĩmakũ fariseo bumarãde berema. ¿Nasirirã m<sub>u</sub> buerã gap<sub>u</sub> g<sub>u</sub>a irirosũ iriberi? ãrĩma.

<sup>15</sup> Jesús ĩgũsãrẽ y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>mi:

—Sugũ mojõsiadi bosenu irimakũ, ãgũ siiuanerã ãgũ merã ããrĩrã bujawerebirikuma. Pũrũ ãgũrẽ gajerã ãĩãmakũ, bujawereri merã bererãkuma†.

16 Masaka maama surĩro gasiro merã buũũnerẽ seretũbirikuma. Irasũ seretũmakũ, maama gasiro ãgũsã koeadero pũrũ, tũãneeõ, buũũnerẽ wãri gobe yeguenemomakũ irikoa. 17 Waimũrã gasiri merã iridea ajuri buũũ ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko pãmu, buũũ ajuro sãrãturabiri ooreakõãkoa. Irasirĩro igui deko, ajurode kõmokoã. Irasirĩrã maama igui dekore maama ajurogue diriro gããmea, ãrĩmi Jesũs ãgũsãrẽ‡.

*Jesũs Jairo magõrẽ, gajego nomeõ ãgũya surĩrore moãñagõrẽ taudea*

*(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

18 Jesũs ãgũsãrẽ wereripoe judĩo masaka nerẽrĩ wii opu Jesũs pũro eja, ñadukũpuri merã ejamejã, ãgũrẽ ãrĩmi:

—Yũ magõ daporata kõmoakõãmo. Igoe mũya mojõ merã ñapeogu aarika! Irasirimakũ, dupaturi okagokumo, ãrĩmi.

19 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Jesũs wãgãnũgã, ãgũ merã waami. Gũã ãgũ buerãde ãgũ merã waabu.

20 Gũã maague waaripoe sugo nomeõ Jesũs pũrũpũ garũ eja, ãgũya surĩro yuware moãñayupo. Igo

† 9:15 Jesũs irire irasũ ãrĩgũ: “Yũ sugũ mojõsiadi bosenu irigu irirosũ ããrã. Yũ buerã, mojõsiadi siiuanerã irirosũ ããrĩma. Irasirĩrã, pũrũgue yũ ãgũsã merã ããrĩbirimakũ ããrã, bujawereri merã bererãkuma”, ãrĩgũ irimi. ‡ 9:17 Masaka, iripogue iririkũdeama, maama bueri merã buemorẽdũmakũ ããgũ, Jesũs irasũ ãrĩmi.

pe mojõma pere su gubu peru pērēbejari bojorig-  
ora dí wiriri merā pūrīrikugo āārīyupo. <sup>21</sup> Āsū  
ārī gūñayupo: “Īgūya surīrore yu moāñarī merā  
dita yu pūrīrikuri tarirokoa”, āārī gūñayupo. <sup>22</sup> Igo  
moāñamakū péña, Jesús gāmenugā, igore ĩā, āārīmi:

—Gūñaturaka! M̄ yare buremurī opáa. Irasirigo  
m̄ pūrīrikuri tausūa, āārīmi. Īgū irasū āārmakūta,  
pūrīrī marīgõ dujamo.

<sup>23</sup> P̄ru Jesús Jairoya wiigüe ejami. Irogue  
ñajājagu, majīgõ boadeore yáburo dupuyuro  
bayapeorimasārē, gajerā b̄ro ore, gainírārē  
bokaja, <sup>24</sup> Īgūsārē āsū āārīmi:

—Wiriaka m̄sā! Majīgõ boabemo. Kārīgõ yámo.

Īgū irasū āārmakū pérā, ĩgūrē b̄rima. <sup>25</sup> Jesús  
Īgūsārē wiriadore, boadeo āārīrī taribugue ñajāa,  
igoya mojõrē ñeāyupu. Īgū ñeāmakūta masābeja,  
wāgānugāyupo. <sup>26</sup> Masaka āārīperero iro āārīrā  
Jesús iriadea kerere péperekōāñurā.

### *Jesús pérā koye ĩāmerārē taudea*

<sup>27</sup> Jesús iro āārādi wiriamakū, pérā koye ĩāmerā  
ĩgūrē gainí t̄yama:

—David parāmi āārīturiagu, guare bopoñaka!  
ārīma.

<sup>28</sup> Jesús, wiigüe ñajāmakū, koye ĩāmerāde ñajāa,  
ĩgū p̄rogue ejanugāma. Irasirigu Jesús ĩgūsārē  
sērēñami:

—¿Yu m̄sārē koye ĩāmakū irimasīrērē buremurī?  
ārīmi.

—Gua Op̄u, buremua, āārī yujuma.

<sup>29</sup> Īgūsā irasū āārmakū pégu, ĩgūsāya koyere  
ñapeomi:

—Musã b̄uremurõsũta musãrẽ ãmakũ irigura, ãrĩmi.

<sup>30</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Ìgũsã õãrõ ãkõãma. Irasirigũ Jesũs Ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Yũ musãrẽ taurire gajerãrẽ werebirikõãka! ãrĩmi.

<sup>31</sup> Ìgũ irasũ ãrĩkerepũrũ, ããrĩperero iro marãrẽ Jesũs Ìgũsãrẽ iriadeare werewasiripeokõãñurã.

*Jesũs werenĩbire werenĩmakũ irideã*

<sup>32</sup> Koye ãmerã ããrãnerã iri wiire wiriaripoeta, gajerã sugũ werenĩbi wãtĩ ñajãsũdire Jesũs pũro ãijama. <sup>33</sup> Jesũs Ìgũrẽ ãã, wãtĩ Ìgũguere ñajãdire béowiumi. Ìgũ wãtĩrẽ béowiumakũta, werenĩbiradi werenĩnũgãmi. Ìgũ irasirimakũ ããrã, ããrĩpererã ããgũka:

—Marĩ õõ Israel nikũrẽ ãsũ iririnorẽ neõ ããbiribũ, ããrĩma.

<sup>34</sup> Fariseo bumarã gapũ Jesũre:

—Ï, wãtẽa opũ turari merã wãtẽãrẽ béowiumi, ãrĩ werewũama.

*Jesũs masakare bopoñarĩ merã ããdea*

<sup>35</sup> Jesũs ããrĩpereri makãrĩrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigue masakare buegorenagũ waami. Õãrĩ kerere, Marĩpũ Ìgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩmarẽ buenami. Irasũ ããrĩmakũ, pũrĩrikarãrẽ ããrĩpereri gajerosũperi sĩrĩrĩ oparãrẽ taunami. <sup>36</sup> Masakare ããgũ, bopoñarĩ merã Ìgũsãrẽ ããmi. “Ìgũsã bũjawererã, gũñaturamerã, oveja sugũ Ìgũsãrẽ korerimasũ opamerã irirosũ ããrĩma”, ãrĩ gũñayũpũ. <sup>37</sup> Irasirigũ ãsũ ãrĩmi gũare Ìgũ buerãrẽ:

—Marĩpũyare neõ pémerã, poegue oteri ãũka bũribejadeã irirosũ wãrã ããrĩma. Ìgũsãrẽ Ìgũyare

weremurã gapu iri pooere moãrĩmasã irirosũ mërãgã ããrĩma. <sup>38</sup> Irasirirã marĩ Opure iri pooe opu irirosũ ããrĩgũrẽ: “Gajerã m̄yare weremurãrẽ iriuka!” ãrĩ sërẽka! ãrĩmi Jesús guare.

## 10

*Jesús pe mojõma pere su gubu peru p̄rẽbejarã ãgũ buedoregũ p̄murãrẽ beyedeã*

*(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)*

<sup>1</sup> Puru Jesús guare pe mojõma pere su gubu peru p̄rẽbejarã ãgũ buerã ããrĩmurãrẽ siiu, guare ãgũ turarire s̄imi, ããrĩpereri p̄rĩrĩrẽ tau, wãtẽã masakare ñajãnerãdere béowiuburo, ãrĩgũ.

<sup>2</sup> ãsũ wãikurã ããrĩbũ gua Jesús beyenerã: Simón wãikugũ ããrĩmĩ. ãgũrẽta “Pedro” wãiyemi Jesús. Simón pagumu Andrés wãikumi. Gajigu Santiago ããrĩmĩ. ãgũ pagumu Juan wãikumi. ãgũsã Zebedeo pũrã ããrĩmã. <sup>3</sup> Gajerã Felipe, Bartolomé, Tomás ããrĩmã. Yu Mateo, romano marã opure niyeru wajaseabosarimasũ ããrĩdi ããrĩbũ. Gajigu Santiago, Alfeo magũ ããrĩmĩ. Gajigu Tadeo ããrĩmĩ. ãgũta Lebeo wãikumi. <sup>4</sup> Gajigu Simón, celote wãikuri bumũ ããrĩmĩ. Gajigu Judas Iscariote wãikugũ ããrĩmĩ. ãgũta Jesũre wẽjẽduarãguere ãgũrẽ imubu ããrĩmĩ.

*Jesús ãgũ buerãrẽ buedoregũ iriudeã*

*(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)*

<sup>5</sup> Jesús guare ãgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru p̄rẽbejarãrẽ turarire s̄i odo, ãsũ ãrĩ were iriumi:

—Judío masaka ããrĩmerã puruguere waabirikõãka! Irasũ ããrĩmakũ, Samaria nikũma

makārīguedere waabirikōāka! <sup>6</sup> Israel bumarā Marīpuyare masīmerā, oveja dedirinerā irirosū āārīrā puro gapu waaka! <sup>7</sup> Īgūsārē āsū ārī wererā waaka: “Mérō duyáa, Marīpu Īgūyarārē doreri ejaburo”, ārīka! <sup>8</sup> Pūrīrikarārē tauka! Boanerārē masūka! Kāmi boarādere tauka! Wātēa masakare ñajānerārē béowiuka! Yu turarire musārē wajamarīrō sīa. Irasirirā, yu musārē wajamarīrō sīrōsūta wajamarīrō Īgūsārē tauka!

<sup>9</sup> 'Waarā, neō niyeru oro, plata, cobrere, <sup>10</sup> musāya aju āābirikōāka! Surī, sapatu musā sāñarī merā dita waaka! Tuariyukure āābirikōāka! Moārīmasā Īgūsā moārī waja merā wajata baama. Irasirirā musā masakare bueri waja baari musārē sīrākuma.

<sup>11</sup> 'Makārē ejarā, iri makā marā: “Īlta oārō irigū āārīmi”, Īgūsā ārīgū puro dujaka! Musā iro āārīrōpā Īgūya wiire āārīka! Waarāgue iri wiire wirika! <sup>12</sup> Iri wiire ñajārā, wii marārē: “Marīpu musārē siuñajārī sīburo”, ārī oādoreka! <sup>13</sup> Musārē oārō bokatīrīñeāmakū, Īgūsārē: “Marīpu siuñajārī sīrī merā oārō āārīrikuka!” ārīka! Musārē gāāmemerā, i siuñajārī merā āārībirikuma. <sup>14</sup> Musārē Īgūsā ñeābirimakū, musā buerire péduabirimakū Īārā, Īgūsāya wiire, o Īgūsāya makārē wiriarā, nikūwera musāya guburigue tuadeare mojébéoka, Īgūsārē wajamoāburire ĩmurā! <sup>15</sup> Diayeta musārē werea. Marīpu āārīpererā ñerārē wajamoārīnu ejamakū Sodoma, Gomorra marārē wajamoārō nemorō musārē gāāmemerārē wajamoāgukumi.

*Jesúre bñremurārē gajerā ñerō iriburire werede*

16 'Yure òârõ péka! Ovejare makānūu marā diayéa guarā watopegue iriurosū ñerā masaka watopegue mūsārē iriua. Irasirirā òârõ pémasīka! Īgūsā watopegue ñerõ iriro marĩrõ āārīrikuka!  
 17 Pémasīka! Masaka mūsārē Īgūsā oparārē wiarākuma, mūsārē wajamoōdorerā. Judío masaka Īgūsā nerērī wiiriguedere mūsārē tārārākuma.  
 18 Irasū āārīmakū, mūsā yure buremurī waja, Īgūsāya makārī marā oparā p̄rogue, Īgūsāya nikū marā oparā p̄rogue āārākuma mūsārē wajamoōdoremurā. Irasirirā mūsārē irogue āārīmakū, oparārē, judío masaka āārīmerādere yaa kerere wererākoa mūsā. 19 Mūsārē oparā p̄rogue āārīmakū: “¿Naásū āārīrākuri Īgūsārē?” āārī gūñarikūbirikōāka! Oparā mūsārē sērēñamakū, Marīp̄u gūñarī sīrī merā wererākoa. 20 Irasirirā mūsā gūñarī merā werebirikoa. Marīp̄u, Ōāgū deyomarīgū merā mūsārē masīrī sīrī merā werenírākoa.

21 'Iripoere masaka, Īgūsāyarā yure buremumakū ĩārā, Īgūsārē oparāguere wējēdorerā wiarākuma. Pagūsāmarā Īgūsā pūrārē oparāguere wējēdorerā wiarākuma. Gajerā, Īgūsā pagūsāmarārē ĩāturi, oparāguere wējēdorerā wiarākuma.  
 22 Irasirirā masaka āārīperero i ūmū marā yure mūsā buremurī waja mūsārē ĩāturi doorākuma. Marīp̄u gap̄u yure piriro marĩrõ buremugūrē taugukumi. 23 Su makā marā mūsārē ñerõ irimakū, gaji makāgue duriwāgāka! Diayeta mūsārē werea. Āārīpereri Israel nikūma makārīrē mūsā buegorena odoburo dupuyuro, yū āārīpererā tīgū Marīp̄u iriudi i ūmugue dupaturi aarigūkoa doja.

24 'Neõ sugu buegu, ĩgũrẽ buegu nemorõ ããrĩbemi. Moãboerimasũde ĩgũ opu nemorõ ããrĩbemi. 25 Sugu buegu ĩgũrẽ buedi irirosũ dujaduamakũ õãgoráa. Moãboerimasũde ĩgũ opu irirosũ dujaduamakũ õãgoráa. Masaka yure musã Opure: "Ĩi Beelzebú, wãtẽa opu ããrĩmi", ãrĩrã, musã yaarãdere ñerõ ãrĩ werenírākuma.

*Jesús: "¿Noãrẽ güiri merã buremurõ gããmerĩ?" ãrĩ weredea  
(Lc 12.2-7)*

26 'Irasirirã musãrẽ ñerõ iriduarãrẽ güibirikõãka! ããrĩpereri gajerã ĩãberogue irideare, durirogue irideadere purugue masĩsũrokoa. 27 Yu musãrẽ masaka péberogue weredeare ĩgũsã pérogue wereka! Yu musãrẽ gajerã ĩãberogue werenideare makã dekogue buro busuro merã wereka! 28 Musãrẽ wẽjẽrã musãya dupu direta boamakũ irirākuma. Musãya yujupũrãrĩ gapure boamakũ irimasĩbirikuma. Irasirirã güibirikõãka! Marĩpu gapure güika! ĩgũ gapu musãya dupu, musãya yujupũrãrĩrẽ peamegue béomasĩmi. Irasirirã ĩgũrẽ güiri merã buremuka!

29 'Masaka pẽrã mirã wajarirã, su niyeru tigã, mérõgã wajakuri tigãrẽ sĩkuma. ĩgũsã mérõgã wajakukerepuu, Marĩpu gapu ĩgũsãrẽ õãrõ koremi. ĩgũsãrẽ: "Boaburo", ãrĩbirikerepuu, neõ sugugã yebague yuridija, boabemi. 30 Marĩpu ããrĩpereri musã ããrĩrikurire masĩgũ, musãya poarire: "Iriku ããrã", ãrĩ masĩpeokõãmi. 31 Irasirirã güibirikõãka! Musã, mirã nemorõ wajakua. Irasirigu Marĩpu mirãrẽ korero nemorõ musãrẽ koregukumi.

*Jesús: “Masakare yure bɔremurĩrẽ wereka!”  
ãrĩdea  
(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> 'Sugɔ, masaka péuro: “Jesúyagɔ ããrã”, ãrĩ weremakũ, yude Yɔpɔ ãmɔgasigue ããrĩgú péuro ãgũrẽ: “Yaagɔ ããrĩmi ãĩ”, ãrĩ weregura. <sup>33</sup> Sugɔ yure masĩkeregɔ, masaka péuro: “ãgũrẽ masĩbea”, ãrĩ weremakũ, yude Yɔpɔ ãmɔgasigue ããrĩgú péuro: “Yude ãgũrẽ masĩbea”, ãrĩ weregura, ãrĩmi Jesús.

*Jesús: “Masakare gãme dukawarirãkuma”, ãrĩ  
werede  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Irasũ ãrĩ odo, masakare ãsũ werenemomi:

—Musã yure: “ãgũ i ãmɔguere aarigú, masakare siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ irigɔ aarimĩ”, ãrĩ gũñabirikõãka! Irasirigɔ aarigú meta iribɔ. Yɔ ejarita, masakare ãgũsã basi gãme dukawarimakũ yáa. Irasirirã surãyeri yure bɔremurãkuma. Gajerã yure bɔremumerã gapɔ ãgũsãrẽ ãaturirãkuma. <sup>35</sup> Sugɔ yure bɔremurĩ waja, ãgũ magũ ãgũrẽ ãaturigokumi. Sugo yure bɔremurĩ waja, igo magõ igore ãaturigokumo. Sugo múñekõ yure bɔremurĩ waja, igo bepo igore ãaturigokumo. <sup>36</sup> Irasirirã su wii marã ãgũsãyagɔ yure bɔremumakũ ããrã, ãgũrẽ ãaturirãkuma.

<sup>37</sup> 'Sugɔ yure maĩrõ nemorõ ãgũ pagusãmarã gapɔre maĩtarinugãgũ, yaagɔ ããrĩmasĩbirikumi. Yure maĩrõ nemorõ ãgũ pũrã gapɔre maĩtarinugãgũde, yaagɔ ããrĩmasĩbirikumi. <sup>38</sup> Sugɔ yure tɔyadɔari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregɔ, neõ piriro marĩrõ yure tɔyanĩkõãburo. Yure tɔyadɔabi, yaagɔ ããrĩmasĩbirikumi. <sup>39</sup> Sugɔ

i ãmugue ìgũ okarire maĩgũ, peamegue béosũgukumi. Gajigũ yũre tũyari waja gajerã ìgũrẽ wějêkererũ, Marĩpũ gapũ ìgũrẽ taugukumi, ìgũ pũrogue ìgũ merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

*Jesús marĩ ãmugasigue wajataburire weredeã  
(Mr 9.41)*

<sup>40</sup> 'Sugũ mũsãrẽ yaarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, yũdere bokatĩrĩñeãmi. Yũre bokatĩrĩñeãgũ, yũre iriudidere bokatĩrĩñeãgukumi. <sup>41</sup> Marĩpũ ìgũya kerere wererũ õãrĩ wajatamakũ irigukumi. Sugũ Marĩpũya kerere wererũ ããrĩrẽ ìãmasĩ, ìgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, ìgũ irirosũ õãrĩ wajatagukumi. Sugũ gajigũ ìgũ õãgũ ããrĩrẽ ìãmasĩ, ìgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, ìgũ irirosũ ìgũde õãrĩ wajatagukumi. <sup>42</sup> Sugũ ubu ããrĩgũ yũre tũyagũre gajigũ ìgũrẽ iritamudũagũ deko yũsari tĩãmakũ ìãgũ, Marĩpũ ìgũdere õãrõ irigukumi, ãrĩ weremi Jesús.

## 11

*Juan masakare wãiyerimasũ ìgũ buerire tũyarãrẽ  
Jesús pũro iriudeã  
(Lc 1.17; 7.18-35)*

<sup>1</sup> Jesús gũare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ìgũ buerãrẽ irasũ ãrãdero pũrũ, Galilea nikũgue ããrĩrĩ makãrĩ marãrẽ buegorenagũ waakõãmi.

<sup>2</sup> Juan masakare wãiyerimasũ peresugue ããrĩyupũ. Irogue ããrĩgũ, Cristo iriri kerere pẽgũ, ìgũ buerire tũyarãrẽ Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñarã waaka:

3 –“¿Muta ããrĩrĩ, Cristo masakare taugũ aaribu iriayurũ, ĩgũsã ãrĩdi, o gajigũre yúrãkuri gũa?” ãrĩ sērēñarã waaka! ãrĩ iriuyurũ.

4 Irasirirã, Jesús pũrogue ejarã, Juan sērēñadoredeare ĩgũrē sērēñama. Jesús ĩgũsãrē yujumi:

–Musã périre, musã ĩãrĩrē Juãrē wererã waaka! 5 Koye ĩãbiranerã õãrõ ĩãma. Waamasĩbiranerã waamasĩakõãma. Kãmi boanerã yaripereakõãsũama. Gãmipũ pébiranerã péakõãma. Boanerãde masãkõãma. Boporã, Marĩpũ masakare tauri kerere weremakũ péma. 6 “Yũre bũremurĩrē piribi, usuyari opagakumi”, ãrĩ wererã waaka Juãrē! ãrĩmi Jesús.

7 ĩgũsã waadero pũrũ, Jesús Juãyamarē masakare ãsũ ãrĩ werenũgãmi:

–Musã masaka marĩrõgue Juãrē ĩãrã waarã, gũigũre gũñaturabire ĩãrã waarã meta irikuyo. ĩgũ turabi, mirũ táborere wějēpubéorosũ ããrĩbemi. 8 Irasũ ããrĩmakũ, musã ĩgũrē irogue ĩãrã waarã, õãrĩ surĩ sãñagũrē ĩãrã waarã meta irikuyo. Õãrĩ surĩ sãñarãno oparãya wiirigue ããrĩkuma. Juan ĩgũsã irirosũ ããrĩbemi. 9 Musã irogue ĩgũrē ĩãrã waarã, Marĩpũya kerere weredupuyurimasũrē ĩãrã waarã iriyo. Musãrē werea. Diayeta Juan Marĩpũya kerere weredupuyunerã nemorõ ããrĩmi. 10 Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojasũdero ããrĩbũ Juan iriburire. Irasirigũ Marĩpũ ĩgũ magũrē ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Mũ waaburo dupuyuro yaa kerere  
weredupuyurimasũrē iriugũra mũ

waaburore ãmuyudoregu, ãrĩ gojasũdero  
ããrĩbũ.✠

11 'Musãrẽ diayeta werea. Juan aariburi dupuyuro neõ sugũ ãgũ nemorõ yaamarẽ masĩgũ marĩdi ããrĩmĩ. Irasũ ããrĩkerepũrũ, sugũ Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũyagu gapũ Juan nemorõ yaamarẽ masĩgũ ããrĩgũkumi. ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgũ ããrĩkeregu, masĩgũ ããrĩgũkumi.

12 'Juan masakare wãiyedi buenũgãdeapoegueta, daporaguedere masaka ãmũgasigue Marĩpũ ãgũyarãrẽ dorerogue ñajãdũarãrẽ bũro ñerõ tarimakũ yãma. ãgũsã turari merã ãgũsãrẽ peremakũ iridũarã iriadima.

13 Juan aariburo dupuyuro ããrĩpererã Marĩpũya kerere weredupuyunerã ãgũsã gojadea merã, Moisés gojadea merã Marĩpũ ãgũyarãrẽ doreri kerere werenerã ããrĩmã. 14 Iripoegue Marĩpũ ãgũya gojadea pũgue: “Yaa kerere weredupuyurimasũrẽ Elías irirosũ ããrĩbure iriugũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Juan irasũ ãrĩsũdita ããrĩmĩ. Irire bũremurõ gããmea.

15 Gãmipũrĩ oparã, yũ wererire õãrõ péka!

16 'Masaka dapora marã, ¿ñeẽmarãno irirosũ ããrĩrĩ? Majĩrã makã dekogue ãgũsã merãmarã merã bira gainĩ doanĩrã irirosũ ããrĩma. ãsũ ãrĩ gainĩma: 17 “Gũa tẽrẽdiru purimakũ, bayabirabu. Bũjawereri merã gũa bayamakũ, orebirabu”, ãrĩma. 18 Juan masakare wãiyerimasũ pã baabiri, igui deko pãmudeare iirĩbirimi. ãgũ irasirimakũ ããrã: “Wãtĩ ñajãsũdi ããrĩmĩ ããrĩ”, ãrĩbũ musã ãgũrẽ. 19 Pũrũ yũ ããrĩpererã tĩgũ baa, iirĩmakũ ããrã: “Baapagu, iirĩpagũ ããrĩmĩ”, ãrĩbũ. “Romano marã opũre

✠ 11:10 Mal 3.1

niyeru wajaseabosarimasã merãmu, ñerõ irirã merãmu ããrĩmi”, ãrĩmu musã yure. Musã guare\* bremubirikererã, gna iririre iãrã: “Marĩmu ãgũsãrẽ masĩrĩ sĩmi”, ãrĩ masĩbokoa, ãrĩmi Jesús.

*Jesús makãrĩ marãrẽ ãgũsã ãgũrẽ bremubirire weredea*

*(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Pumu Jesús iroma makãrĩ marãrẽ turimi. ãgũsã wãrĩ ãgũ Marĩmu turari merã iririre iri ãmumakũ ããkererã, ãgũsã ñerõ iririre bujawerebiri, neõ piribirima. Irasirigu ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:

<sup>21</sup> —Musã Corazín marã, Betsaida marãde ñerõ tarirãkoa. Iripoegue marã Tiro, Sidón marã, musã iũrõ Marĩmu ãgũ turari merã iri ãmurõsũ iri ãmumakũ iãrã, ãgũsã ñerõ irideare piribonerã ããrĩmã. ãgũsã ñerõ irideare buro bujawererire ãmurã, bujawereri suri sãña, nitĩrẽ dipuru weka mawasiripeobonerã ããrĩmã. Musã gapu Marĩmu turari merã yu iri ãmurĩrẽ ããkererã, musã ñerõ iririre neõ piribeã. <sup>22</sup> Irasirigu musãrẽ wereã. Marĩmu ããrĩpererã ñerãrẽ ãgũ wajamoãrĩnu ejamakũ, Tiro, Sidón marãrẽ wajamoãrõ nemorõ musãrẽ wajamoãgukumi. <sup>23</sup> Musã Capernaum marãde: “Umugasigue murĩãrãkoa”, ãrĩ gũñadãã. Iroguere neõ waabirikoa. Boanerã ããrĩrõgue béodijusũrãkoa. Sodoma marãrẽ yu musãrẽ Marĩmu ãgũ turari merã iri ãmuderosũta iri ãmumakũ, iri makã daporadere ããrĩbokoa dapa. <sup>24</sup> Irasirigu musãrẽ wereã. Marĩmu ããrĩpererã ñerãrẽ ãgũ wajamoãrĩnu ejamakũ, Sodoma marãrẽ wajamoãrõ

\* **11:19** Jesús: “guare”, irasũ ãrĩgũ: “ãgũ basi iririre, Juan irideare”, ãrĩgũ irimi.

nemorõ müsã gapure wajamoãgukumi, müsã ñerõ iririre piribiri waja, ãrĩmi Jesús.

*Jesús: “Yᵃ pᵃrogue siuñajãrã aarika!” ãrĩdea  
(Lc 10.21-22)*

<sup>25</sup> Iripoere Jesús ãgũ Pagure ãsũ ãrĩmi:

—Aᵃ, yᵃ mᵃrẽ: “Õãtaria mᵃ”, ãrĩ, ᵃᵃyari sĩa. Mᵃ ᵃmᵃgasi marã, i nikũ marã Opᵃ ããrã. Irasirigu: “Masĩtarinᵃgãrã, ããrĩpererire pẽmasĩa”, ãrĩ gũñarãrẽ mᵃyare masĩmakũ iribea. Majĩrã irirosũ mᵃrẽ bᵃremurã gapure mᵃyare masĩmakũ yãa. <sup>26</sup> Aᵃ, irasũta ããrã. Mᵃ gããmederosũta ᵃᵃyari merã irasũ yãa, ãrĩmi Jesús ãgũ Pagure.

<sup>27</sup> Pᵃrᵃ masakare ãsũ ãrĩ werenemomi:

—Yᵃrᵃ yᵃre ããrĩpereri irimasĩrĩrẽ sĩmi. Neõ sugᵃ masakᵃ yᵃ ããrĩrikᵃrere masĩbemi. Yᵃrᵃ dita yᵃre masĩmi. Neõ sugᵃ masakᵃ Yᵃrᵃ ããrĩrikᵃrere masĩbemi. Yᵃ dita ãgũrẽ masĩa. Yᵃ ãgũrẽ masĩdorerãde ãgũrẽ masĩma. <sup>28</sup> Mᵃsã Marĩpᵃre tᵃyadᵃarã nᵃkũrĩ ũũma õẽrã irirosũ ããrĩrã yᵃ pᵃro aarika! Yᵃ müsãrẽ siuñajãrĩ sĩgᵃra. <sup>29</sup> Mᵃsã yᵃ iridoreri gapure irika! Yᵃ iririkᵃrere masĩka! Yᵃ müsãrẽ bopoñarĩ merã ãã, iritamugũ ããrã. Irasirirã yᵃ iridorerire irirã, yᵃ merã õãrõ siuñajãrĩ bokarãkoa. <sup>30</sup> Yᵃ iritamurõ merã yaare müsã irimakũ diasabea. Irasirirã yᵃ dorerire irirã, nᵃkũbiri kãrãwᵃrĩrere ũũmarõsũ ããrĩrãkoa, ãrĩmi Jesús.

## 12

*Siuñajãrĩnᵃ ããrĩmakũ, Jesús buerã trigo yerire  
tãrĩdea  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*



siuñajārīnūrē masaka gajino ĩgūsā iriburire doremasīa, ārīmi Jesús.

*Jesús mojō diíweredire taudea*  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

<sup>9</sup> Irasū ārī odo, waa, judío masaka nerērī wiigüe ñajāmi. <sup>10</sup> Iro sugu masaku mojō diíweredi āārīmí. Irasirirā fariseo bumarā Jesúre: “Ñerō yámi”, ārī weresāduarā, ĩgūrē sērēñama:

—¿Siuñajārīnu āārīmakū, sugu pūrīrikugure tau-doreri āārīrī? ārīma.

<sup>11</sup> Jesús yujami ĩgūsārē:

—Siuñajārīnu āārīkerepuḡu, musāyagu oveja gobegüe meñajāmakū ĩārā, ĩgūrē āi wiukōākoa.

<sup>12</sup> Marīpu sugu masakure, oveja nemorō maītarinḡāmi. Irasirirā siuñajārīnūrē masakare ōārō irirā, Moisés doredeare tarinḡārā meta yáa, ārīmi.

<sup>13</sup> Irasū ārī odo, mojō diíweredire ārīmi:

—Muya mojōrē soeoka!

Īgūya mojōrē soeomakūta, gaji mojō irirosū ōārī mojō dujabu. <sup>14</sup> Īgū irasirimakū ĩārā, fariseo bumarā gua wiria: “¿Nasirisīā, marī Jesúre wējērākuri?” ārī gāme wereníñurā.

*Iripoeguemu Marīpuya kerere weredupuyudi*  
*Jesús ĩgū iriburire gojadea*

<sup>15</sup> Jesús ĩgūsā ĩgūrē wējēduarire masī, waakōāmi. Īgū waamakū, wārā masaka ĩgūrē tuyama. Irasirigu āārīpererā pūrīrikurārē taumi. <sup>16</sup> Īgūsārē taugu: “Yaamarē gajerārē werebirikōāka!” ārīmi. <sup>17</sup> Jesús irasirigu, Marīpuya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosūta irimi. Āsū ārī gojadi āārīmí:

- 18 Āsū ārīmi Marīpu: “Ī yure moāboegu, yu beyedi, yu maīgū āārīmi. Īgū merā usuyáa. Ōāgū dey-omarīgūrē Īgūrē sīgura. Irasirigu yu turari merā āārīpererā masakare diayema iririre weregukumi.
- 19 Īgū guaseo, gainíbirikumi. Īgū makā dekogue buro gainígorenamakū neō pébirikuma.
- 20 Turamerārē bopoñarī merā ĩā, iritamugukumi. Irasirigu, Īgūsā miūmerēñu biu peaboadiñu irirosū āārīmakū ĩāgū, peabéogu irirosū Īgūsārē iribirikumi.
- Bujawererārē gūñaturamakū irigukumi. Irasirigu, Īgūsā sīāgodiru yaubodiru irirosū āārīmakū ĩāgū, yaubéogu irirosū Īgūsārē iribirikumi. Īgū Opu ñajāburi dupuyuro Īgūsārē irasirigukumi. Īgū Opu ñajādero puru, masakare diayema iririre irimakū irigukumi.
- 21 Irasirirā āārīperero marā Īgū doreburire usuyari merā yūrākuma”, ārīmi, ārī gojadi āārīmí Isaías.✧

*Jesúre: “Wātī turari opami”, ārī werewuadea  
(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

22 Puru masaka wātī ñajāsūdire Jesúre taudorerā āījama. Īgū wātī ñajāsūdi: wereníbi, koye ĩābi āārīmí. Īgūsā āījamakū ĩā, Jesús Īgūrē taumi. Īgū irasirimakū, ōārō ĩā, wereními. 23 Āārīpererā masaka, Īgū tarimakū ĩāguka, āsū ārī gāme sērēñama:

—Ī David parāmi āārīturiagu masakare taubu meta āārīkuri? ārīma.

24 Īgūsā irasū ārīmakū pérā, fariseo bumarā gapu āsū ārīma:

—Ī wātēa opu Beelzebú turari merā wātēārē béowiumi, ārīma.

25 Jesús Īgūsā gūñarīrē masīsā, Īgūsārē āsū ārīmi:

—Su nikū marā Īgūsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. Su makā marā, o su wii marā Īgūsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma.

26 Irasūta wātēa opu Īgūyarā wātēārē béowiugu, Īgū basita Īgūyarārē dukawari pereakōāmakū iribokumi. Irasirigu, ¿noārē dorenemobokuri?

27 Mūsā yure: “Wātēa opu Beelzebú turari merā wātēārē béowiumi”, ārī werewhāa. Mūsā buerire tūyarā gapu wātēārē béowiurā, ¿noā turari merā béowiukuri? Mūsā Īgūsārē: “Marīpu turari merā wātēārē béowiuma”, ārā. Irasiro mūsā yure werewhāri diaye āārībea. 28 Yu Ōāgū deyomarīgū turari merā wātēārē béowiua. Irasiro Marīpu Īgūyarārē doreri mūsā pūroguere ejasiāa, ārī masīsūa.

29 'Irire keori merā mūsārē werenemogura. Neō sugu masaku, turaguya wiire Īgūrē siapuroribirikeregū, Īgū oparire ēmagū ñajāmasībirikumi. Īgūrē siadero pūrugue merē Īgūyare ēmamasīkumi, ārīmi†.

30 Irasū ārī odo, āsū ārīnemomi:

—Yure gāāmemerā, yure ĩāturirā āārīma. Masakare yure siiu neeōtamumerā, Īgūsārē waawasirimakū irirā āārīma.

31 'Mūsārē diayeta werea. Marīpu āārīpereri masaka ñerō iririre, ñerō ārī werenīrīdere

† 12:29 Jesús: “Wātī nemorō turagu āārā”, ārīgū, irasū ārīmi.

kātimasīmi. Ōāgū deyomarīgūrē ĩgūsā ñerō ārī werenímakū tamerārē neō kātibirikumi. <sup>32</sup> Y<sub>H</sub> āārīpererā tīgūrē ĩgūsā ñerō ārī werenímakū, Marīp<sub>H</sub> irire kātimasīmi. Ōāgū deyomarīgū gapure ĩgūsā ñerō ārī werenímakū, irire neō kātibirikumi. Dapora, i ũm<sub>H</sub> peredero puruguedere ĩgūsā irasū ārīdeare neō kātibirikumi, ārīmi Jesús.

*Yuk<sub>H</sub>re irig<sub>H</sub> duka merā ĩāmasīsūa, ārī weredea  
(Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> Irasū ārī odo, Jesús gaji keori merā buen-emomi:

—Ōādi yuk<sub>H</sub> ōārīrē dukak<sub>H</sub>. Ñedi yuk<sub>H</sub> ñerīrē dukak<sub>H</sub>. Yuk<sub>H</sub>re irig<sub>H</sub> duka merā ĩāmasīsūa‡. <sup>34</sup> M<sub>H</sub>sā āña irirosū ñerā āārā. M<sub>H</sub>sā ñerā āārīsīā, ōārīrē werenímasībea. Marī gūñarōsūta marī werenírī wirikōāa. <sup>35</sup> Ōāgū ōārī gūñarī opami. Irasirig<sub>H</sub> ōārīrē wereními. Ñegū ñerī gūñarī opami. Irasirig<sub>H</sub> ñerīrē wereními. <sup>36</sup> M<sub>H</sub>sārē werea. Marīp<sub>H</sub> āārīpererā ñerārē wajamoārīn<sub>H</sub> ejamakū, āārīpereri masaka noó gāāmerō werenímoāmadeare ĩgūsārē masīmakū irig<sub>H</sub>kumi. <sup>37</sup> M<sub>H</sub>sā ōārō werenídea waja Marīp<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sārē: “Waja opabema”, ārīg<sub>H</sub>kumi. M<sub>H</sub>sā ñerō werenídea waja m<sub>H</sub>sārē: “Waja opama”, ārīg<sub>H</sub>kumi, ārīmi Jesús fariseo bumarārē.

*Masaka ñerā Jesúre Marīp<sub>H</sub> turari merā iri  
ĩmudoredea  
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> P<sub>H</sub>H surāyeri fariseo bumarā, Moisés go-jadeare buerimasā ĩgūrē ārīma:

‡ **12:33** Jesús: “Yuk<sub>H</sub>re irig<sub>H</sub> duka merā ĩāmasīsūa”, ārīg<sub>H</sub>: “Marī, gajerā werenírīrē pérā, ĩgūsā āārīrikurire masīa”, ārīg<sub>H</sub> irimi.

—Buegu, Marĩpu turari merã guare iri ĩmuka! ãrĩma. “Ĩgũ irire irimasĩbi, Marĩpu iriudi meta ããrĩmi”, ãrĩdũarã irasũ ãrĩñurã.

<sup>39</sup> Jesús yujami:

—Musã dapora marã masaka ñerã, Marĩpũre gããmemerã ããrã. Musã yũre Marĩpu turari merã gajino iri ĩmudorea. Musã irasiridorekererũ, Marĩpũya kerere weredupuyudi Jonás iridea direta weregũra. <sup>40</sup> Jonás urenũ, urre ñami waaí wãgũya paru poekague ããrĩderosũta yũde ããrĩpererã tĩgũ urenũ, urre ñami yeba poekague ããrĩgũkoa. <sup>41</sup> Iripoegue Nĩnive

marã Jonás Marĩpũya kerere weremakũ pérã, ĩgũsã ñerõ irideare bujawere, ĩgũsã gũñarĩrẽ gorawayunerã ããrĩmã. Dapora yũ Jonás nemorõ masĩgũ õõgue musã merã ããrã. Yũ Marĩpũya kerere werererekererũ, musã ñerõ iririkũrĩre bujawerebea. Irasirirã, Marĩpu ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, Nĩnive marã musã dapora marãrẽ: “Ñegorabũ”, ãrĩrãkuma. <sup>42</sup> Marĩpu ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, sugo iripoeguemo Sabá nikũ marã opo musã dapora marãrẽ: “Ñegorabũ”, ãrĩgokumo. Yoaromogue ããrĩkerego, õõgue i nikũgue aarideo ããrĩmó, marĩ ñekũsãmarã opũ Salomón wãri masĩrĩ merã wererire pégo aarigó. Dapora yũ Salomón nemorõ masĩgũ õõgue musã merã ããrã. Yũ musã merã ããrĩkererũ, musã gapũ yũ wererire péduabea, ãrĩmi Jesús.

*Jesús, wãtĩ dupaturi masakũguere ñajãrĩmarẽ  
wedeã  
(Lc 11.24-26)*

43 Irasũ ãrĩ odo, keori merã werenemomi doja:

—Wãtĩ masakũguere ããrãdi wiri, pũũ deko marĩõgue ãgũ siuñajãburore ãmagorenagũ waakumi.

44 Ireore bokabi, ãsũ ãrĩ gũñakumi: “Yũ wiridi, yaa wii irirosũ ããrĩmĩ. Dupaturi yũ wiridiguereta goeñajãgura doja”, ãrĩ gũñakumi. Irasirigu ãgũguere dupaturi goeñajãgũ, gajino marĩrĩ wii, õãrõ ãmu, ooaweadea wiire irirosũ bokajakumi. 45 Irasirigu gajerã wãtẽa su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ãgũ nemorõ ñerãrẽ siiu, ãgũsã ããrĩpererã merã masakũguere ããrĩníkõãkumi. Irasirigu masakũ ãgũ dupuyuro ããrĩrikũdero nemorõ ñerõ ããrĩkumi. Dapora marã Marĩpũre gããmemerã, yũre pẽdũamerã irasũta ñerõ waarãkuma, ãrĩmi Jesús.

*Jesús pago ãgũ pagũpũrã merã ãgũrẽ ããgõ ejadea  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

46 Jesús masakare wereripoe ãgũ pago, ãgũ pagũpũrã merã ãgũ ããrĩrĩ wii disipũro ejayupo ãgũ merã werenídũago. 47 Sugũ igore ãã, Jesũre weremi:

—Mũpo, mũ pagũpũrã disipũro níama, mũ merã werenídũarã, ãrĩmi.

48 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgũ, Jesús ãgũrẽ ãrĩmi:

—¿Noã ããrĩrĩ yũpo, yũ pagũpũrã? ãrĩmi.

49 Irasũ ãrĩgũ, gũare ãgũ buerãrẽ soepu, ãsũ ãrĩmi:

—Ñĩsã, yũpo, yũ pagũpũrã irirosũ ããrĩma. 50 Yũpũ ãmũgasigue ããrĩgũ gããmerĩrẽ irirãno, yũ pagũmũ, yũ pagũmo, yũpo irirosũ ããrĩma, ãrĩmi Jesús.

## 13

*Jesús oterimasũ keori merã buedeã  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Irinuta Jesús wiigue ããrãdi ditarugue waa, iri ditaru taro eja doami. <sup>2</sup> Masaka wãrã ãgũ pũro nerẽmakũ ããgũ, doódirugue mũrĩñajãa, eja doami. ããrĩpererã masaka ãmiparogue dujanugãma ãgũ buerire pẽmurã. <sup>3</sup> Irasirigu wãri keori merã ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buemi:

—Sugũ oterimasũ ãgũya oteri yerire meẽwasirigu waakumi. <sup>4</sup> ãgũ meẽwasiriwãgãmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Iro yuriadea yerire mirã eja, baapeokõakuma. <sup>5</sup> Gaji yeri ãtãyerikurogue yurikoa. Iro sĩmerẽrõgã nikũ ããrĩmakũ, iro yuriadea yeri mata puriadikoa. <sup>6</sup> Iri nikũ sĩmerẽrõgã ããrĩmakũ, puriñajãdi, pũru abe asimakũ, nugũrĩ marĩsã, ñãĩ, boakõakoa. <sup>7</sup> Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapũ puritarimũrĩa, oteri gapũre wẽjẽkõakoa. <sup>8</sup> Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri puri, õãrõ dukakũkoa. Suũu cien yeri, gajiũu sesenta yeri, gajiũu treinta yeri dukakũkoa. <sup>9</sup> Mũsã gãmipũrĩ oparã, yũ wererire pẽduripĩka! ãrĩmi Jesús.

*Jesús buerã ãgũrẽ: “¿Nasirigu keori merã bueri?”  
ãrĩ sẽrẽñadea*

*(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Pũru gũa ãgũ buerã ãgũ pũro waa, ãgũrẽ sẽrẽñabu:

—¿Nasirigu masakare keori merã bueri? ãrĩbu.

<sup>11</sup> Jesús guare yujumi:

—Marĩpũ ãgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩrẽ, iripoegue masĩbirideare mũsãrẽ masĩmakũ yãmi. Gajerã ãgũrẽ bũremumerã gapũre irasiribemi. <sup>12</sup> ãgũyare masĩrãnorẽ masĩnemomakũ irigũkumi. Irasirirã wãro masĩrĩ oparãkuma. Gajerã ãgũrẽ bũremumerã

ĭgũyare masĩmerãrẽ ĭgũsã mérõ masĩadideare pémasĩbirimakũ irigũkumi. <sup>13</sup> Irasirigũ yũ ĭgũsãrẽ keori merã buea. ĭgũsã Marĩpũ iririre ĭãkererã, ĭãmasĩbema. ĭgũyare pékererã, péduripĩbema. Neõ pémasĩbema. <sup>14</sup> Irasirirã Marĩpũya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta yáma. Āsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

Āsũ ãrĩmi Marĩpũ: “Yaare pékererã, mũsã neõ pémasĩbea. Yũ iririre ĭãkererã, mũsã neõ ĭãmasĩbea.

<sup>15</sup> Yaa werenĩrĩrẽ péduabirisĩã, mũsã neõ pémasĩbea. Gãnipũrĩ pémerã, koye ĭãmerã irirosũ ããrã. Mũsã irasũ ããrĩmerã, yaare ĭãmasĩ, õãrõ pémasĩbokoã. Yũ pémasĩrĩ sĩrĩrẽ oparã yure buremubokoã. Irasirigũ mũsãrẽ taubokoã”, ãrĩmi Marĩpũ, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Isaías.✧

<sup>16</sup> Gũã gapũre ãrĩmi:

—Mũsã gapũ pémasĩã. Irasirirã usũyáã. Yũ iririre ĭãrã, yũ wererire pérã, yure buremua. <sup>17</sup> Diayeta mũsãrẽ werea. Wárã iripoegue marã Marĩpũya kerere weredupuyunerã, gajerã Marĩpũre buremunerã mũsã dapora ĭãrĩrẽ bure ĭãduanerã ããrãdima. Irire ĭãduakererã, irire ĭãbirinerã ããrĩmã. Mũsã dapora périre bure péduakererã, pébirinerã ããrĩmã.

*Jesús oterimasũ keori merã ĭgũ bueadeare: “Āsũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ weredeã*

*(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> Irasirirã õãrõ péka! Yũ oterimasũ keori merã bueadeare mũsãrẽ weregũra. Iri ãsũ

✧ 13:15 Is 6.9-10

ãrĩduaro yáa. Marĩpu ãmugasigue ããrĩgú ãgũyarãrẽ doreri kere, oteri yeri irirosũ ããrã. <sup>19</sup> Surãyeri masaka iri kerere pékererã, pémasĩbema. Maa buriri maa irirosũ ããrĩma. Iri kerere péadero puru, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtĩ aari, ãgũsã péadideare ãmapeokõãmi. <sup>20-21</sup> Gajerã masaka ãtãyerikuri yeba irirosũ ããrĩma. Iri kerere pérã, mata usuyari merã: “Õãgorãa”, ãrĩ gũñama. Irire pékererã, oteri yeri ãtãyerikurogue yuriadero puru, puri, nugũrĩ puriñajãbiriderosũ waama. Mérõgã puru ãgũsã Marĩpuyare péduari waja gajerã ãgũsarẽ ñerõ irimakã ããrã, o ñerõ tarisãã, mata ãgũyare pirikõãma. <sup>22</sup> Gajerã masaka porakuri yeba irirosũ ããrĩma. Iri kerere pékererã, oteri yeri porakurogue yuriadero puru, pora gapu puritarimurã wẽjẽderosũ, i ãmumarẽ burõ gũñarikuma. Doebiridere burõ gããmenemoma. Irasirirã Marĩpuyare kãtima. Otediñu ãka marĩdiñu irirosũ ããrĩma. <sup>23</sup> Gajerã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Marĩpuya kerere pérã, õãrõ pémasĩma. Irasirirã oteri yeri õãrĩ nikũgue yuriadero puru, puri õãrõ ãkakuderõsũ õãrĩrẽ yãma. Surãyeri cien yeri, gajerã sesenta yeri, gajerã treinta yeri ãkakurosũ irirã ããrĩma, ãrĩmi Jesús.

*Jesús trigo otedea watopegue ñerĩ tá oteri keori merã buedeã*

<sup>24</sup> Jesús irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã guare buemi:

–Marĩpu ãmugasigue ããrĩgú ãgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugu pooe opu ãgũya poeegue

õãrĩ yerire otekumi. <sup>25</sup> Su ñami merã ããrĩpererã kãrĩripoe ãgũrẽ ããturigũ poeegue eja, ãgũ trigo oteadea watopegue ñerĩ táre otekumi. Ote odo, waakõãkumi. <sup>26</sup> Trigo yeri puriwiriadero pũrũ, ñerĩ táde purikoa. Pũrũ trigo dukakũkoa. Iri dukakũmakũ ããrã, iri poe opũre moãboerimasã ñerĩ tá ããrĩmakũ ããmasĩkuma.

<sup>27</sup> Irasirirã iri poe opũre wererã waakuma:

—Gũa opũ, ¿nasiriro õãrĩ yeri direta mũya pooere otesũdero ããrĩkerepũrũ, ñerĩ táde puriyuri? ãrĩkuma.

<sup>28</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, ãsũ ãrĩkumi:

—Yũre ããturigũ iri ñerĩ táre otekumi, ãrĩkumi.

ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãgũrẽ moãboerimasã sãrẽñakuma doja:

—¿Ñerĩ táre gũa taãseabéorã waamakũ gããmekuri mũ? ãrĩkuma.

<sup>29</sup> —Taãseabirikõãka! Ñerĩ táre taãsearã trigodere duuabokoa. <sup>30</sup> Iri, ñerĩ tá merãta puri masãkõãburo. Trigo ñãĩmakũ, gajerã duka seaboerimasãrẽ ãsũ ãrĩ iriugũra: “Ñerĩ táre taãseapũrori, dupa dotori siaka, irire soemurã! Pũrũ trigore seaka, irire yũ duripĩri wiigue duripĩmurã!” ãrĩgũra, ãrĩkumi, ãrĩmi Jesús.

*Jesús mostaza wãĩkũri yegã puri masãdea keori merã buedea*

*(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

<sup>31</sup> Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã buemi:

—Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ ãgũyarãrẽ doreri sugũ masakũ ãgũya poeegue suye oteriyẽ mostaza wãĩkũri yegãrẽ oterosũ ããrã. <sup>32</sup> Iri oteri yegã ããrĩpereri oteri yeri nemorõ mérĩ yegã ããrĩkoa. Irasũ ããrĩkerero, otemakũ, pũrũ yukũ wãdi irirosũ

puri masãkoa. Irasirirã wárã irigũ ðupurigüe Ìgũsãya surí suakuma, ãrĩmi Jesús\*.

*Jesús pã wemasãrĩ morẽrĩ poga keori merã buedea*

*(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Pũrũ gaji keori merã buemi:

—Marĩpũ ãmũgasigüe ããrĩgũ Ìgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugo nomeõ pã duparure iribo, mérõgã pã wemasãmakũ iriri poga merã trigo pogare morẽkumo. Irire wemasãseyaburo, ãrĩgõ, irasirikumo. Irasiro Marĩpũ Ìgũyarãrẽ doreri iri pã wemasãrĩ morẽrĩ poga irirosũ ããrã, ãrĩmi†.

*Jesús masakare keori merã buenadea*

*(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Jesús masakare i ããrĩpereri buerire weregũ, keori merã dita buenami. Keori marĩrõ Ìgũsãrẽ buenabirimi.

<sup>35</sup> Irasirigũ Marĩpũya kerere weredupuyudi gojaderosũta irimi. Ásũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Jesús masakare wereburimarẽ:

Keori merã weregũkoa. Iri merã weregũ, Marĩpũ i ãmũrẽ iridero pũrugüe marã neõ

---

\* **13:32** Jesús i kere merã buegũ: “Marĩpũ ãmũgasigüe ããrĩg'ũrẽ bũremurã mérãgã ããrĩnũgãkerepũrũ, pũrugüe gajerã Ìgũsã merã Ìgũrẽ bũremunũgãmakũ, wárã ããrĩrãkuma; o sugũ Marĩpũre bũremunũgãgũ, mérõgã bũremurĩ opami. Pũrugüe, mostaza wãikũri yegãrẽ otedero pũrũ yukũ wãdi puri, masãrõsũ Marĩpũ iritamurĩ merã wáro Ìgũrẽ bũremurĩ opagũkumi”, ãrĩ buegũ irimi. † **13:33** Jesús i kere merã buegũ: “Marĩpũre bũremurã ããrĩperero i ãmũguere Ìgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩrẽ masakare buerã waamakũ, ããrĩpereri buri marã watopegüe wárã irire pé, Ìgũrẽ bũremunũgãrãkuma; o sugũ Marĩpũre bũremunũgãgũ Marĩpũ Ìgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩrẽ buenígũ, Marĩpũ iritamurĩ merã Marĩpũ doreri direta iridũagũkumi”, ãrĩ buegũ irimi.

masĩbirideare dapora marãrẽ werẽgura, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.✠

*Jesús ñerĩ tá, trigo otedea watopegue puri masãdeare buenemodea*

<sup>36</sup> Pura Jesús masakare seretu odo, wiigue ñajãmi. Igũ ñajãmakũ ãã, gua igũ buerã igũ purogue ñajãa, igũrẽ sãrẽñabu:

—Trigo otedea watopegue ñerĩ tá puri masãdea keorire werenemoka! ¿Naásũ ãrĩduaro iriari? ãrĩbu.

<sup>37</sup> Gua irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús yujumi:

—Yu ããrĩpererã tĩgũ, iri poe opu õãrĩ yeri otedi irirosũ ããrã. <sup>38</sup> Poe gapu i ùmu irirosũ ããrã. Marĩpu igũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurã gapu õãrĩ yeri irirosũ ããrĩma. Wãtĩyarã ñerĩ tá irirosũ ããrĩma.

<sup>39</sup> Wãtĩ poe opure ãaturigu irirosũ ããrĩmi. I ùmu pererinu iri otedea dukare searinu irirosũ ããrã. Marĩpurre wereboerã, poe opure duka seaboerimasã irirosũ ããrĩma.

<sup>40</sup> Iri ñerĩ tare igũsã taãseadeare peamegue soebéoderosũta i ùmu pererinu ejamakũ waarokoa. <sup>41</sup> Irasũ waaripoe yu ããrĩpererã tĩgũ, yure wereboerãrẽ iriugukoa. Irasirirã igũsã masakare ñerĩ irimakũ irirãrẽ, Marĩpu dorerire tarinugãrãdere neeõrãkuma. <sup>42</sup> Neeõ odo, perebiri peamegue igũsãrẽ béorãkuma. Iroque buro pũrĩsũrã igũsãya guikare kũrĩduútú orerãkuma.

<sup>43</sup> Marĩpu gããmerĩrẽ irirã gapu ùmugasigue igũyarãrẽ dorerogue ããrĩrã, abe ùmumu irirosũ gosewasirirãkuma. Musã gãmipũrĩ oparã, yu wererire péduripika!

✠ 13:35 Sal 78.2

*Jesús wáro niyeru yáapídea keori merã buedea*

<sup>44</sup> 'Gaji m̄sārē werea. Marĩp̄ũ ãm̄ugasigue ããrĩgũ ĩgũyarārē doreri i irirosũ ããrã. Sugũ masakũ wáro niyeru gajigũya nikũ poekague yáapídeare bokakumi. Irire bokagũ, b̄ro ɯs̄ȳakumi. Irasirigũ ĩgũ bokadeare b̄ro gããmesĩã, dupaturi yáapíkõãkumi doja. Irasirigũ ããrĩpereri ĩgũyare gajerārē duakumi. ĩgũ duadea waja merã iri nikũrē wajarikumi‡.

*Jesús perla wãikuriye keori merã buedea*

<sup>45</sup> 'Gaji m̄sārē werea doja. Marĩp̄ũ ãm̄ugasigue ããrĩgũ ĩgũyarārē doreri i irirosũ ããrã. Sugũ wajarimasũ wajapari yeri perla wãikuri yerire ãma wajarid̄akumi. <sup>46</sup> Iri yerire ãmagũ, wajapatariri yere bokakumi. Iri yere b̄ro gããmesĩã, ããrĩpereri ĩgũyare duakumi. ĩgũ duadea waja merã iri yere wajarikumi.

*Jesús buidi keori merã buedea*

<sup>47</sup> 'Gaji m̄sārē werea doja. Marĩp̄ũ ãm̄ugasigue ããrĩgũ ĩgũyarārē doreri, waaĩ wějẽrĩmasã buidi meýo, ããrĩpererã waaĩ ããrĩrãkũ ñearõ irirosũ ããrã. <sup>48</sup> ĩgũsãya buidire waaĩ ɯturimakũ ĩãrã, waaĩ wějẽrĩmasã ĩmparogue tũãmajã, waairé beyekuma. Õãrã waairé ĩgũsãya puuirigue seasãkuma. Ñerãrē béokõãkuma. <sup>49</sup> I ãm̄ũ pererinũ ããrĩmakũ, masakare ãsũta waarokoa. Marĩp̄ure wereboerã õãrãrē, ñerãrē beyerã aarirãkuma. <sup>50</sup> Beye odo, ñerãrē perebiri peamegue béorãkuma. Iroque b̄ro

‡ **13:44** Jesús i kere merã buegũ: “Masakũ ããrĩpereri ĩgũyare gããmerõ nemorõ Marĩp̄yare gããmegũ ããrĩkumi”, ãrĩ buegũ irimi.

pũrĩsũrã ĩgũsãya guikare kũrĩduútú orerãkuma, ãrĩmi Jesús.

*Jesús iripoeguema buerire, maama bueridere weredea*

<sup>51</sup> Pũrũ guare sêrêñami:

—¿I ããrĩpererire pémasĩrĩ mũsã? ãrĩmi.

—Ëũ, pémasĩa, ãrĩ yũjubũ.

<sup>52</sup> Gũa irasũ ãrĩmakũ, ãrĩmi:

—Sugũ Moisés gojadeare buerimasũ Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrê doregũ ããrĩrĩmarê masĩgũ, wii opũ irirosũ ããrĩgũkumi. Irasirigũ wii opũ, iripoegue ĩgũ opadeare, maama ĩgũ oparidere ãĩwiugũ irirosũ, maama buerire, iripoeguema bueridere ôãrõ masĩrĩ merã weregũkumi, ãrĩmi Jesús guare.

*Jesús Nazaretgue goedujáadea*

*(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)*

<sup>53</sup> Jesús iri keori merã were odo, iro ããrãdi waa, <sup>54</sup> ĩgũ masãdea makãgue ejami. Irogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigue buemi. Masaka, ĩgũ buemakũ pérã, pégũkakõãma. ãsũ ãrĩ gãme werenĩma:

—¿Noógue bueyuri, ñĩ iropã masĩbu? ¿Nasirisĩã, iri ĩmurĩrê irimasĩyuri? <sup>55</sup> Ñĩ taboa moãdi magũ ããrĩmi. ĩgũ pago María wãĩkũmo. Santiago, José, Simón, Judas ĩgũ pagũpũrã ããrĩma. <sup>56</sup> ĩgũ pagũpũrã nomede i makã marãta ããrĩma. ĩgũ marĩ irirosũ ããrĩkeregũ, ¿nasirisĩã, i ããrĩpererire masĩrĩ? ãrĩma.

<sup>57</sup> Irasirirã ĩgũrê bũremudũabirima. Jesús gapũ ĩgũsãrê ãrĩmi:

—Ããrĩpererogue sugũ Marĩpũya kerere weredupuyugũre gajerã bũremuma. ĩgũya nikũ

marã, ãgũya wii marã gapu ãgũrẽ buremubema, ãrĩmi.

<sup>58</sup> Irasirigu Jesús, ãgũsã ãgũrẽ buremubirimakũ ããgũ, iri makãrẽ wãri Marĩpu turari merã iri ãmubirimi.

## 14

### *Juan masakare wãiyerimasũ boadea*

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

<sup>1</sup> Iripoere Herodes Galilea nikũ marã opu, Jesús iriri kerere péyupu. <sup>2</sup> Irire pégu, ãgũrẽ moãboerãrẽ ãsũ ãrĩyupu:

— ãgũ irire irasũ irigu, Juan masakare wãiyerimasũta boadigue masãdi ããrĩkumi. Irasirigu wãri iri ãmurĩrẽ irikumi, ãrĩyupu.

<sup>3</sup> Juan boaburi dupuyuro Herodes ãgũ pagumu Felipe marãpo Herodías wãikugore ãma, marãpokumakũ ããgũ, <sup>4</sup> ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

— Mu pagumu marãpore marãpokugu, Marĩpu dorerire tarinugãgũ yãa, ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirigu Herodes ãgũrẽ ãneã, peresu iridi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> ãgũ Juãrẽ wẽjẽduadi ããrĩmĩ. Judío masaka gapu: “ ã Juan Marĩpuya kerere weredupuyurimasũ ããrĩmĩ”, ãrĩ gũñanerã ããrĩmã. Irasirigu Herodes: “ Juãrẽ yu wẽjẽmakũ yu merã guabokuma”, ãrĩgũ, ãgũsãrẽ gũidi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Puru Herodes ãgũ deyoadea bosenu irigu iridi ããrĩmĩ. ãgũ irasiririnũrẽ Herodías magõ ãgũ siiuanerã ãũrõ baya ãmudeo ããrĩmõ. Igo baya ãmumakũ ããgũ, Herodes bureo usuyadi ããrĩmĩ. Irasirigu igore: <sup>7</sup> “ ãrĩgatoro marĩrõ, mu yure sãrẽrĩnorẽ sĩgura”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, igo pagore: “ ãÑeãnorẽ sãrẽgokuri yu?” ãrĩdeo

ããrĩmó. Irasirigo igo pago sērēdoreaderosũta ĩgūrē sērēdeo ããrĩmó:

—Juan masakare wãiyerimasũya dipurure dititá, soropa wáripa merã ĩgũya dipurure yure sĩka! ãrĩdeo ããrĩmó.

<sup>9</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pégu, Herodes buro bujaweredi ããrĩmí. ĩgũ siiuanerã péuro: “Ãrĩgatoro marĩrõ, mũ yure sērērĩnorē sĩgura”, ãrãdi ããrĩsĩã, gũyasĩrĩgũ, igore: “Murē sĩbirikoa”, ãrĩmasĩbiridi ããrĩmí. Irasirigu, igo ĩgūrē sērērõsũta iridi ããrĩmí.

<sup>10</sup> Irasirigu, ĩgũyagu surara Juan peresugue ããrĩgũ pũro waa, ĩgũya dipurure dititádi ããrĩmí. <sup>11</sup> Pũru soropa merã ĩgũya dipurure ãiri, Herodías magõrē wiadi ããrĩmí. ĩgũ wiamakũ ñeã, igo pagore ãã sĩdeo ããrĩmó.

<sup>12</sup> Juan boadero pũru, ĩgũ buerire tũyanerã ĩgũya dupure ãiwãgã, yáarã waanerã ããrĩmá. Yáa odo, Juan boadeare Jesúre wererã ejama.

*Jesús cinco mil ãmarē baari ejodea  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Juãrē wējēadea kerere pégu, Jesús doódirugue mũrĩñajãa, masaka marĩrõgue gũa ĩgũ buerã merã waakõãmi. ĩgũ iroque waarire pérã, masaka ĩgũsãya makãrĩrē wiri, ĩgũ dupuyuro maague waa, ejasianerã ããrĩmá. <sup>14</sup> Gũa ditaru gaji koepugue taribujaja, Jesús doódirugue sãñadi majãnũgã, wãrã masakare bokajami. Irasirigu ĩgũsãrē bopoñarĩ merã ãã, pũrĩrikurã ĩgũsã ãrĩrianerãrē taumi. <sup>15</sup> Naĩmejãwãgãripoe gũa Jesús buerã ĩgũ pũro waa, ãsũ ãrĩbũ ĩgūrē:

—Naĩmejārōgue yáa. Ōõ masaka marĩrōgue ããrã. Irasirigũ masakare waadoreka! Makãrĩgue ĩgũsã baaburire wajarirã waaburo, ãrãdibũ.

<sup>16</sup> Gũa irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ãrĩmi:

—Waabirikõãburo. Mũsã ĩgũsãrẽ baari sĩka! ãrĩmi.

<sup>17</sup> Gũa ĩgũrẽ ãrĩbũ:

—Su mojõma pã duparu, waaídere pērãta opáa, ãrĩbũ.

<sup>18</sup> —Irire yũre ãirika! ãrĩmi Jesús.

<sup>19</sup> Pũũ masakare tá weka doadoremi. Irasirigũ su mojõma pã duparure, pērã waairé ãĩ, ãmũgasigue ĩãmu, Marĩpũre: “Mũrẽ mũyari sĩa”, ãrĩmi. Ārĩ odo, iri pã duparure pea, gũare ĩgũ buerãrẽ sĩmi masakare gueredoregũ. Irasirirã gũa ĩgũsãrẽ irire guerebũ. <sup>20</sup> Irasirirã ããrĩpererã baayapiakõãma. Pũũ ĩgũsã baadũáadeare pe mojõma pere su gubu peru pērẽbejari puuirigora seasã, mũudobobũ. <sup>21</sup> Iro baanerã: nome, majĩrã keoña márĩrõ ãma direta keomakũ cinco mil gora ããrĩmá.

### *Jesús deko weka waadea*

*(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Pũũ Jesús gũa ĩgũ buerãrẽ doódirugue mũrĩñajãdore, dítarugue ĩgũ dupuyuro taribujadoremi. ĩgũ gapũ iroque dujami dapa masakare seretubu. <sup>23</sup> Seretu odo, buúru wekague sugũta waayupũ Marĩpũre sērēgũ waagú. Nami ejaripoe sugũta ããrĩyupũ iroguere. <sup>24</sup> Gũa gapũ dítaru dekogue ããrĩbũ. Mirũ bũro waabũ. Irasiro makũrĩ doódirure pátúpaukõãbũ. Irasirirã taribujabiribũ dapa.

25 Pꝛꝛꝛũ ãgãbo wereripoe Jesús ditarugue buaja, gũa pꝛꝛꝛogue deko weka aarimí. 26 Ìgũ deko weka aarimakũ, gũa Ìgũrẽ Ìãmasĩbirisĩã, Ìãgukakõãbũ. Gũiri merã: “Masakũ boadi wãtĩ ããrĩmi”, ãrĩ gainĩbũ.

27 Gũa gũimakũ Ìãgũ, Jesús gũare ãsũ ãrĩmi:

—Gũñaturaka! Yũta ããrã. Gũimerãta! ãrĩmi.

28 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro ãrĩmi Ìgũrẽ:

—Mũ, yũ Opũ ããrĩgũ, yũre deko weka waa, mũ pꝛꝛꝛogue aaridoreka! ãrĩmi.

29 —Jãũ, aarika! ãrĩmi Jesús.

Irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro doódirugue sãñadi du-jinũgã, deko weka Jesús pꝛꝛꝛogue waami.

30 Ìgũ irasũ waakeregũ, mirũ bũro wẽjẽpumakũ Ìãgũ, gũigorami. Irasirigũ mirĩdijagũ:

—Yũ Opũ, yũre tauka! ãrĩ gainĩmi.

31 Ìgũ irasũ ãrĩmakũta, Jesús Ìgũya mojõrẽ ñeã: “Yũre mérõgã bũremurĩ opãa. ¿Nasirigũ yũre bũremuturaberi?” ãrĩmi.

32 Pꝛꝛꝛũ Jesús Pedro merã doódirugue aari, mũrĩñajãmakũ, mirũ waadea toeakõãbũ. 33 Irasũ waamakũ Ìãrã, gũa doódirugue ããrĩrã ñadakũpuri merã Jesús pꝛꝛꝛo eja doa, Ìgũrẽ:

—Mũ diayeta Marĩpũ magũ ããrã, ãrĩ bũremubũ.

*Jesús Genesaret marãrẽ pũrĩrikũrãrẽ taudea*  
(Mr 6.53-56)

34 Pꝛꝛꝛũ taribujaja, Genesaret\* wãĩkũri nikũgue ejabũ. 35 Iro marã Jesúre Ìãmasĩsĩã, ããrĩpererã iro ããrĩrãrẽ Ìgũ ejari kerere wereñurã. Irasirirã

\* 14:34 Genesaret wãĩkũri nikũ, Galilea wãĩkũri ditaru tũro ããrĩyuro.

ããrĩpererã pũrĩrikurãrẽ taudorerã ãgũ pũrogue  
ãijama. ãgũrẽ ãsũ ãrĩ sãrẽma:

<sup>36</sup> —Muya surĩro yuwa direta ãgũsãrẽ  
moãñadoreka! ãrĩma. Irasirirã ããrĩpererã pũrĩrikurã  
ãgũya surĩrore moãñanerã ãgũsã sĩrĩrĩ opadeare  
tarisũma.

## 15

### *Masakare ñerã waamakã iririre buedea* (Mr 7.1-23)

<sup>1</sup> Pũru surãyeri fariseo bumarã, Moisés go-  
jadeare buerimasãde Jerusalẽgue ããrãnerã Jesús  
pũro eja, ãgũrẽ sãrẽñama:

<sup>2</sup> —¿Nasirirã mũ buerã, marĩ ñekũsãmarã iri-  
unaderosũ iriberi? Marĩ ñekũsãmarã baaburi  
dupuyuro mojõkoederosũ iribema, ãrĩma.

<sup>3</sup> Jesús ãgũsãrẽ yũjũmi:

—Yũde mũsãrẽ sãrẽñagũra. ¿Nasirirã Marĩpũ  
doreri gapũre iririono irirã, mũsã ñekũsãmarã  
iriunadeare yãri? <sup>4</sup> Marĩpũ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:  
“Mũpũre, mũpore bũremuka! Sugũ ãgũ  
pagũsãmarãrẽ ñerõ werenĩgũ wẽjẽdoresũgũkumi”,  
ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> ãgũ irasũ ãrĩkerepũrũ, mũsã gapũ  
masakare ãgũsã pagũsãmarãya ããrĩburire buerã,  
ãsũ ãrã: “Sugũ ãgũ pagũre, o ãgũ pagore: ‘Yũ mũsãrẽ  
sĩboadeare Marĩpũre sĩpeokõãbũ. Irasirigũ mũsãrẽ  
iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakũ õãgorã”, ãrĩ buea.

<sup>6</sup> Irasũ buerã, masakare ãgũsã pagũsãmarãrẽ  
iritamubirimakũ, Marĩpũ dorerire ubu ããbãomakũ  
yãa, mũsã ñekũsãmarã iriunadeare iritũyadorerã.

<sup>7</sup> Masaka ãũrõ dita õãrõ yãa mũsã. ãgũsã ããberogue  
ñerõ iririkurã ããrã. Iripoegue Marĩpũya kerere

weredupuyudi Isaiás diayeta gojadi ããrĩmĩ musã irigatorire gojagu. ãsũ arĩ gojadi ããrĩmĩ:

<sup>8</sup> Ìisã masaka ìgũsãya disì merã yũre òãrõ werenikererã, ìgũsãya yujupũrãrĩgue yũre neõ bũremubema.

<sup>9</sup> Irasiriro ìgũsã yũre bũremurã nerẽrĩ wajamãa. Ìgũsã bueri, yũ doreri meta ããrã. Masaka doreri ããrã, arĩ gojadi ããrĩmĩ, arĩ yujumi Jesús fariseo bumarãrẽ.✠

<sup>10</sup> Irasũ arĩ odo, masakare ìgũ pũro siiu, ãsũ arĩmĩ:

—Yũ wererire òãrõ pékũĩnú péka! <sup>11</sup> Sugũ masakũya disìgue baari ñajãri, ìgũrẽ ñegũ waamakũ iribea. Ìgũya disìgue wiriri gapũ, ìgũrẽ ñegũ waamakũ yãa, arĩmĩ.

<sup>12</sup> Ìgũ irasũ arãdero pũrũ, gũa ìgũ buerã ìgũ pũro waa, ìgũrẽ arĩbũ:

—¿Mũ masĩrĩ? Mũ irasũ arãdeare pérã, fariseo bumarã guakõãma, arĩbũ.

<sup>13</sup> Gũa irasũ arĩmakũ, Jesús ãsũ arĩ yujumi:

—Yũpu ãmũgasìgue ããrĩgũ ããrĩpereri ìgũ otebiri-deare nugũrĩ merãta duua béogu irirosũ ìgũsãrẽ béogũkumi. <sup>14</sup> Irasirirã ìgũsãrẽ irasũ ìãkõãka! Ìgũsã Marĩpũyare masĩbirikererã, gajerã ìgũyare masĩmerãrẽ buema. Irasirirã koye ìãmerã gajerã koye ìãbi gajìgũ koye ìãbire tũãdupuyurã irirosũ ããrĩma. Sugũ koye ìãbi gajìgũ koye ìãbire tũãdupuyuwãgãgũ, ìgũsã pẽrãgueta gobegue meẽñajãkõãrãkuma, arĩmĩ Jesús.

<sup>15</sup> Ìgũ irasũ arĩmakũ pégu, Pedro gapũ Jesũre arĩmĩ:

—Gũare wereka! Masakũ ìgũya disì wiriri keori, ¿naásũ arĩduaro yãri? arĩmĩ.

✠ 15:9 Is 29.13

16 Jesús yujami:

—¿Musāde pémasīberi dapa? 17 Āārīpereri marī baari, marīya disigue ñajāa, parugue waa, puru tariwerekōāa. 18 Masaka werenírī, ĩgūsāya disī wiriri āārā. ĩgūsā gũñarĩgue ñerĩrē oparā ñerō wereníma. Iri ĩgūsārē ñerā waamakū yāa. 19 ĩgūsā gũñarĩgue ñerĩ oparā āsū āārīma. Ñerĩ gũñarā, masakare wējēbéorā, gajigu marāpo, gajego marāpu merā ñerō irirā, ũma nome merā, nome ũma merā ñerō gāmebirarā, yajarā, ārĩgatorā, masakare ñerō kere wererā āārīma. 20 Iri ñerĩ ĩgūsā gũñarĩgue opari, ĩgūsārē ñerā waamakū yāa. Masaka ĩgūsā ñekūsāmarā iriunaderosū baaburi dupuyuro mojōkoebirimakū, ĩgūsārē ñerā waamakū iribeā, ārīmi Jesús.

*Judío masako āārībeo Jesúre bwaremudea  
(Mr 7.24-30)*

21 Puru Jesús Tiro, Sidón wāĩkuri makārī āārĩrōgue waami. 22 Irogue ejamakū, sugo nomeō Canaán nikūmo irogue āārĩgō Jesús puro gainíjamo:  
—Yũ Opũ, David parāmi āārĩturiagu yũre bopoñaka! Yũ magō wātī ñajāsūdeo bũro ñerō tarigo yāmo, ārīmo.

23 Igo irasū ārīmakū pékeregũ, Jesús igore yujabirimi. Irasirirā gua ĩgũ buerā ĩgārē ārībũ:  
—Waadoreka igore! Marĩrē ñerō gainí tuyawāgārīmo, ārībũ.

24 Gua irasū ārīmakū pégu, Jesús igore ārīmi:  
—Yũpu yũre, Israel bumarā oveja dedirinerā irirosū āārĩrā direta iritamudoregu iriumi, ārīmi.

25 Igo Israel bumo āārĩbirikerego, Jesús guburi puro ñadukupuri merā ejamejā, āsū ārīmo:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>re iritamuka! ā<sub>r</sub>īmo.

<sup>26</sup> Jesús igore y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>mi:

—Wii op<sub>u</sub> ĩg<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rā baarire ēma, diayéare ejo-  
mak<sub>u</sub> ōābea, ā<sub>r</sub>īmi.

<sup>27</sup> ĩg<sub>u</sub> iras<sub>u</sub> ā<sub>r</sub>īkerep<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, ĩgo gap<sub>u</sub> ĩg<sub>u</sub>rē ā<sub>r</sub>īmo doja:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, iras<sub>u</sub> ā<sub>r</sub>īkerep<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, diayéa gap<sub>u</sub> wii  
marā baawasiridijurire baaboema, ā<sub>r</sub>īmo.

<sup>28</sup> Igo iras<sub>u</sub> ā<sub>r</sub>īmak<sub>u</sub>, Jesús igore y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>mi:

—M<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remur<sub>i</sub> opataria. M<sub>u</sub> sērērōs<sub>u</sub>ta  
waarokoa, ā<sub>r</sub>īmi.

ĩg<sub>u</sub> iras<sub>u</sub> ā<sub>r</sub>īripoeta, ĩgo magōguere wāt<sub>i</sub> ñajādi  
wiriakōāy<sub>u</sub>r<sub>u</sub>. Irasirigo tariyupo.

### *Jesús wārā pūrīrikurārē taudea*

<sup>29</sup> Jesús irogue āārādi waa, Galilea wāik<sub>u</sub>ri  
ditaru turo tariwāgāmi. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> buúrugue m<sub>u</sub>r<sub>i</sub>a,  
eja doami. <sup>30</sup> ĩg<sub>u</sub> iro doamak<sub>u</sub>, wārā masaka  
ejama. Waamasīmerārē, koye ĩāmerārē,  
werenīmasīmerārē, poyarimasārē, wārā gajerā  
pūrīrikurārē ĩg<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro āijap<sub>i</sub>ma. Irasirig<sub>u</sub> Jesús  
ĩg<sub>u</sub>sārē taumi. <sup>31</sup> Irasirimak<sub>u</sub> ĩārā, masaka  
ĩāg<sub>u</sub>kakōāma. Werenīmasībirinerā werenīmak<sub>u</sub>  
ĩārā, poyarimasā āārīñerā tarimak<sub>u</sub> ĩārā,  
waamasībirinerā waamasīmak<sub>u</sub> ĩārā, koye  
ĩābirinerā ĩāmak<sub>u</sub> ĩārā, ĩāg<sub>u</sub>kakōāma. Irasirirā  
Marīp<sub>u</sub>re: “Marī Israel bumarā Op<sub>u</sub>, turatarig<sub>u</sub>  
āārīmi”, ā<sub>r</sub>ī, u<sub>u</sub>yari sīma.

### *Jesús cuatro mil āmarē baari ejodea*

*(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> Jesús g<sub>u</sub>are ĩg<sub>u</sub> buerārē siiu, ā<sub>r</sub>īmi:

—Īsā masakare bopoñarī merā ĩāa. Y<sub>u</sub> merā  
u<sub>u</sub>renugora āārīsiamā. ĩg<sub>u</sub>sārē baari pereakōāa.

Īgūsārē ɥa merā Īgūsāya wiirigue goedujáamakū gāāmebirikoa. Īgūsā baamerāta waarā, maa dekota turari perea kōmoakōābokuma, ārīmi.

<sup>33</sup> Īgū irasū ārīmakū, gɥa Īgū buerā Īgūrē ārībɥ:

—¿Nasirisīā, marī oō masaka marīrōgue ĩsā wárā masaka baaburire bokabokuri? ārībɥ.

<sup>34</sup> Jesús gɥare sērēñami:

—¿Diíkɥ pā duparure opari musā? ārīmi.

—Su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari duparu, irasū āārīmakū waaí mērāgā opāa, ārī yɥjubɥ.

<sup>35</sup> Irasirigu Jesús masakare yebague doadore,

<sup>36</sup> su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari pā duparure, waaigādere āī, Marīpɥare ɥɥyari sīmi. Odo, pā duparure, waaigādere pea, gɥare sīmi. Irasirirā gɥa irire masakare guerebɥ. <sup>37</sup> Irasirirā āārīpererā irire baayapiakōāma. Pɥɥ Īgūsā baadɥáadeare su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari puuirigora seasā, ɥɥudobobɥ. <sup>38</sup> Iro baanerā: nome, majīrā keoña marīrō ũma direta keomakū, cuatro mil gora āārīmá. <sup>39</sup> Pɥɥ Jesús masakare seretu odomakū, doódirugue mɥrīñajāa, Magdala wāíkɥrogue Īgū merā waakōābɥ.

## 16

*Fariseo bumarā, saduceo bumarā Jesúre Marīpɥ turari merā iri ĩmudoredea*  
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup> Jesús Magdala wāíkɥrogue ejadero pɥɥ, fariseo bumarā, saduceo bumarā Īgūrē ĩārā ejarā: “Marīpɥ turari merā iri ĩmurīrē irika!” ārīma. “Īgū irire irimasībi, diayeta Marīpɥ iriudi meta āārīmi”, ārīdɥarā, irasū ārīma. <sup>2</sup> Jesús gapɥ Īgūsārē yɥjɥmi:

—Musã ñamika abe õãrõ diiañajãmakũ ããrã: “Õãrĩ ñami ããrĩrokoa”, ããrã. <sup>3</sup> Boyoripoe ñípimakũ ããrã: “Dekonũ ããrĩrokoa”, ããrã. Ñmarõmarẽ ããrã: “Ãsũ waarokoa”, ããrã masĩa. Irire õãrõ masĩkererã, inũ Marĩpũ turari merã yũ iri ãmurĩ gapure ããrã, neõ õãrõ pémasĩbea. <sup>4</sup> Dapora marã masaka ñerã, Marĩpure gããmemerã ããrĩma. Yũre Marĩpũ turari merã gajino iri ãmudorema. ãgũsã irasiridorek-erepũrũ, Marĩpũya kerere weredupuyudi Jonás iridea direta weregura, ããrĩmi.

Irasũ ããrĩ odo, ãgũsãrẽ béowãgã, gajerogue waakõãmi.

*Jesús fariseo bumarã, saduceo bumarã ñerĩ buerire weredeã*

*(Mr 8.14-21)*

<sup>5</sup> Purũ gũã ditarugue taribujarã, pãrẽ kãtikõãnerã ããrĩbũ. <sup>6</sup> Irasirigũ Jesús gũare ããrĩmi:

—Fariseo bumarã, saduceo bumarã ãgũsã pã we-masãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka! ããrĩmi.

<sup>7</sup> ãgũ irasũ ããrĩrĩrẽ gũã gapũ pémasĩbiribũ. Irasirirã gũã basi gãme ãsũ ããrĩ werenĩbũ:

—Marĩ pãrẽ ããrĩbiradeare ããgũ, irasũ ããrĩkumi, ããrĩbũ.

<sup>8</sup> Gũã irasũ ããrĩrĩrẽ masĩsĩã, gũare sãrẽñami:

—¿Nasirirã: “Pãrẽ ããrĩbirabũ”, ããrĩ gãme werenĩrĩ musã? Yũre mérõgã buremurĩ opãã musã. <sup>9</sup> ¿Musã pémasĩberi dapa? ¿Yũ cinco mil ãmarẽ su mojõma pã duparure dukawa ejodeare gãñãberi musã? ãgũsã baayapiadero purũ, ¿diĩkũ puuirigora ãgũsã baadũãadeare musã seasã utũudobori? <sup>10</sup> ¿Purũ yũ su mojõma pere gaji mojõ peru pãrẽbejari pã duparure dukawa, cuatro mil ãmarẽ

ejodeadere gũñaberi musã? Īgũsã baayapiadero pũũ, ¿diĩkũ puuirigora Īgũsã baadũáadeare musã seasã utũudobori? <sup>11</sup> ¿Nasirirã musã yũ wererire pémasĩberi? Yũ: “Fariseo bumarã, saduceo bumarã pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka!” ãrĩgũ, pãrẽ ãrĩgũ meta iriabu, ãrĩmi.

<sup>12</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gũa pémasĩbu. Pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ ãrĩgũ meta irimi. Fariseo bumarã, saduceo bumarã ãrĩgatori merã bueri gapũre: “Õãrõ pémasĩka!” ãrĩgũ irimi.

*Pedro Jesúre: “Mũ Cristo ããrã”, ãrĩ weredeã  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> Pũũ Jesús Cesarea Filipino wãĩkũri makã pũrogue waami. Irogue eja, gũare Īgũ buerãrẽ sãrẽñami:

—Masaka yũre ããrĩpererã tĩgũrẽ, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩmi.

<sup>14</sup> Gũa Īgũrẽ yũjubũ:

—Surãyeri mũrẽ: “Juan masakare wãĩyerimasũ ããrĩmi”, ãrĩma. Gajerã: “Elías ããrĩmi”, gajerã: “Jeremías ããrĩmi, o gajigũ Marĩpũya kerere weredupuyurimasũ ããrĩmi”, ãrĩma, ãrĩbu.

<sup>15</sup> Irasũ ãrĩmakũ, Jesús gũare sãrẽñami:

—Mũsãkoa yũre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩmi.

<sup>16</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Simón Pedro Īgũrẽ ãrĩmi:

—Mũ, Marĩpũ iriudi, Cristo ããrã. Marĩpũ okanígũ magũ ããrã mũ, ãrĩmi.

<sup>17</sup> Irasũ ãrĩmakũ, Jesús Īgũrẽ yũjubũ:

—Simón, Jonás magũ, mũ yũre yũjari, masaka mũrẽ weredeã meta ããrã. Yũpũ ãmũgasigue ããrĩgũ irire mũrẽ masĩmakũ yámi. Irasirigũ mũ

usuyari opáa. <sup>18</sup> Mure werea. Mu “Pedro”<sup>\*</sup> wáikua. I útāye weka turari wiire iriboderosū yu mu merā yaarārē yure baremuturarā āārīmakū irigukoa. Irasirigu wātī ĩgū turari merā yure baremurārē neō tarinugābirikumi. <sup>19</sup> Yu mure Marīpu ĩgūyarārē doreroguema sawire sīgukoa, mu iroguemarē iridoreburire. Irasirigu mu Marīpu ūmugasigue āārīgū dorerosūta: “I ūmuguerē āsū waabirikōāburo”, āārīmakū, irire waabirimakū irigukumi. Mu ĩgū dorerosūta: “I ūmuguerē āsū waaburo”, āārīmakū, irire waamakū irigukumi, āārīmi Jesús.

<sup>20</sup> Jesús irasū ārādero puru, guare āārīmi:

—Gajerā masakare yure: “Marīpu iriudi, Cristo āārīmi ĩ”, ārī werebirikōāka! āārīmi.

*Jesús ĩgū boaburire weredea*  
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

<sup>21</sup> ĩgū irasū ārīrīnu merāta Jesús guare ĩgū buerārē ĩgū boaburire werenugāmi:

—Yure Jerusalēgue waaró āārā. Iroque marā: judío masaka mūrā, paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā yure buro ñerō tarimakū irirākuma. Yure wējērākuma. ĩgūsā irasirikerepuru, urenu waaró merā Marīpu yure masūgukumi, āārīmi.

<sup>22</sup> ĩgū irasū āārīmakū pégū, Pedro Jesúre yoaweyarogue āia, ĩgūrē āsū āārīmi:

—Yu Opū, irire ārībirikōāka! Marīpu, mu ārīrōsū mure waamakū kāmūtaburo. Mu ārīrōsū mure waabirikōāburo, āārīmi.

<sup>23</sup> ĩgū irasū āārīmakū pégū, Jesús gāmenugā, ĩgūrē āsū āārīmi:

\* **16:18** “Pedro”, ārīrō: “ūtāye”, ārīduaro yáa.

—Satanás, yu p̄rore wirika! M̄u, Marĩpu yure dorerire iribirimakũ irid̄uagu yáa. Marĩpu gããmerĩrẽ gũñabea. Masaka gũñarõsũ gũñáa m̄u, ārĩmi.

<sup>24</sup> Īgũ irasũ ārĩ odo, guare ārĩmi:

—Sugu yure t̄yad̄uagu ĩgũ irid̄uarire piriburo. Irasirigu yure t̄yad̄uari waja curusague pábiatú wěj̄sũbu irirosũ āārĩkeregu, neõ piriro marĩrõ yure t̄yanĩkõãburo. <sup>25</sup> Sugu i ãm̄ugue ĩgũya okari direta maĩgũ peamegue béosũgukumi. Gajigu gapu yure t̄yari waja gajerã ĩgũrẽ wěj̄kerekerepuḡu, Marĩpu p̄rogu ĩgũ merã us̄yari bokagukumi. <sup>26</sup> Sugu masaku i ãm̄umarẽ āārĩpereri opakeregu, ĩgũ boari puḡu waaburi gapure gũñabiri waja peamegue waagú, õārĩrẽ neõ wajatabirikumi. Irasirigu i ãm̄ugue opari direta gũñagũ, ĩgũ boadero puḡu, peamegue béosũgukumi. Iroguere ĩgũ wirid̄uagu i ãm̄ugue opari merã neõ wajari-masĩbirikumi. <sup>27</sup> Yu āārĩpererã t̄īgũ, Yupu gosewasiriri merã, ĩgũrẽ wereboerã merã i ãm̄uguere dupaturi aarigú, āārĩpererã masakare ĩgũsã irideaku keoro wajarigukoa. <sup>28</sup> Diayeta werea yu. Surãyeri m̄usã õõguere āārĩrã m̄usã boaburo dupuyuro yu āārĩpererã t̄īgũ, Opu ñajãmakũ ĩārãkoa, ārĩmi Jesús.

## 17

*Jesús ĩgũ deyori gorawayudea*  
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Su mojõma pere gaji mojõ suru p̄rẽbejarinũrĩ puḡu, Jesús Pedrore, Santiagore, ĩgũ pagamu Juãrẽ ãmarĩ buúrugue siiu m̄arĩãmi. <sup>2</sup> Iri buúru wekague

Īgūsā mūrĭjadero p̄r̄u, Īgūsā ĭūrō ĭgū deyori gorawayuakōāyur̄u. Īgū diapu abe ūm̄m̄m̄ irirosū gosewasiriyuro. Īgūya surĭro goseriñe, ōārō borero waayuro. <sup>3</sup> Irasū waaripoeta iripoegue marā Moisés, Elías Jesús merā weretamunĭmakū ĭāñurā. <sup>4</sup> Īgūsārē ĭāgū, Pedro Jesúre ārĭyur̄u:

—Gua Op̄u, marĭ ōō āārĭmakū ōātarid̄uāa. M̄u gāāmemakū, ōōguere ure wiigā irigura. M̄ya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irigura, ārĭyur̄u.

<sup>5</sup> Īgū irasū ārĭ werenĭripoe, ōārō gosewasiriri mikāyebō ĭgūsārē túbiakōāyuro. Iri yebo poekague Marĭp̄u āsū ārĭ werenĭmakū péñurā:

—Īĭ yu magū, yu maĭgū āārĭmi. Īgū merā b̄uro usuyāa. Ōārō péka ĭgūrē! ārĭyur̄u.

<sup>6</sup> Irasū ārĭmakū pérā, Jesús buerā b̄uro güiri merā, ejamejā, ĭgūsāya diapurire yebague moomejākōāñurā. <sup>7</sup> Īgūsā irasirimakū ĭāgū, Jesús ĭgūsā p̄uro waa, ĭgūsārē moaña:

—Wāgān̄gāka! Güibirikōāka! ārĭyur̄u.

<sup>8</sup> Īgū irasū ārĭmakū ĭūrā, gajerārē ĭābiriñurā. Jesús direta ĭāñurā.

<sup>9</sup> P̄r̄u buúrugue āārānerā dijariñurā. Iroque dijarigu Jesús ĭgūsārē turaro merā ārĭyur̄u:

—Dapora masā ĭādeare gajerārē werebirikōāka! Yu āārĭpererā tĭgū boa, masādero p̄r̄ugue irire wereka! ārĭyur̄u.

<sup>10</sup> Īgū irasū ārĭmakū, ĭgū buerā ĭgūrē sērēñañurā:

—¿Nasirirā Moisés gojadeare buerimasā: “Cristo, Marĭp̄u iriubu aariburo dupuyuro Elías aarip̄rorigukumi”, ārĭrĭ? ārĭ sērēñañurā.

<sup>11</sup> Jesús ĭgūsārē yuj̄yur̄u:

—Musā ārīrōsūta Elías aaripuroorigukumi āārīpererire āmuyubu. <sup>12</sup> Y<sub>H</sub> gap<sub>H</sub> āsū ārī weregura musārē. Elías ejasiami. Īgū ejakerer<sub>H</sub>, masaka Īgūrē ĩāmasībirima. Irasirirā Īgūsā gāāmerō iriduarire Īgūrē ñerō irima. Īgūrē iriderosūta y<sub>H</sub> āārīpererā tīgūrē ñerō irirākuma, ārīyup<sub>H</sub>.

<sup>13</sup> Īgū irasū ārīmakū pérāgue, pémasīñurā. “Īgū: ‘Elías ejasiami’, ārīgū, Juan masakare wāiyedire ārīgū yāmi”, ārī masīñurā pama.

*Jesús ñamasīrīrī opagure taudea*  
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> P<sub>H</sub> Īgūsā buúrugue āārānerā wārā masaka p<sub>H</sub>ro dijajama. Īgūsā dijajamakū ĩāgū, sug<sub>H</sub> masak<sub>H</sub> aari, Jesús p<sub>H</sub>ro ñaduk<sub>H</sub>puri merā ejamejā, Īgūrē ārīmi:

<sup>15</sup> —Y<sub>H</sub> Op<sub>H</sub>, y<sub>H</sub> magūrē bopoñaka! Īgū ñamasīrīrī opag<sub>H</sub> āārīmi. B<sub>H</sub>ro ñerō tarinami. Irasirig<sub>H</sub> peamegue meémejāma, diaguedere meébianokōāmi. <sup>16</sup> Irasirig<sub>H</sub> Īgūrē m<sub>H</sub> buerā p<sub>H</sub>roque āĭjadab<sub>H</sub>. Īgūsā Īgūrē taumasībirama, ārīmi.

<sup>17</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Jesús y<sub>H</sub>jumi:

—Musā dapura marā, y<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remurī opamerā, diayemarē neō pémasīmerā āārā. ¿Noópā yoaripoe musā merā āārīgukuri? ¿Noópā yoaripoe musā y<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remubirire gūñaturagukuri? Majīgūrē oō gap<sub>H</sub> āirika! ārīmi.

<sup>18</sup> Īgūrē āĭjamakū, Jesús wātī majīgūguere āārīgūrē: “Wirika Īgūrē!” ārīmi. Jesús Īgūrē béowiumakūta, majīgū tariakōāmi.

<sup>19</sup> P<sub>H</sub> ĩ<sub>H</sub> Jesús buerā gajerā péberogue Īgūrē sērēñab<sub>H</sub>:

—¿Nasirirã gua gapu wâtîrê béowiumasîbirayuri? ãrĩbu.

<sup>20</sup> Jesús yujami:

—Musã Marĩpũre mérõgã buremurĩ opasĩã, ãgũrê béowiumasîbirabu. Diayeta musãrê werea. Musã buremurĩ opari mostaza wãĩkuri yegãpã irirosũ ããrĩkerepũ, i buúrure: “Sõõgue waaburo”, ãrĩ masĩbokoã. Musã irasũ ãrĩmakũ, i buúru musã dorerosũta waabokoã. Marĩpũre buremurĩ oparã ããrĩpererire irimasĩã. <sup>21</sup> Ìno wâtîrê béowiuduarã, bereri merã Marĩpũre buro sêrêrõ gããmea, ãrĩmi.

*Jesús ãgũ boaburire werenemodea*

*(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22</sup> Pũru Galilea nikũgue gua waagorenabu. Irogue Jesús guare ãrĩmi:

—Masaka yũre ããrĩpererã tĩgũrê ñeã, gajerãguere wiarãkuma. <sup>23</sup> Ìgũsã yũre wêjêrãkuma. Yũre wêjêadero pũru, ãrenũ waaró merã Marĩpũ yũre masũgukumi, ãrĩmi. “Yũre wêjêrãkuma”, ãrĩmakũ pérã, gua buro bujawerebu.

*Marĩpũya wiima ããrĩburire niyeru wajasearire sêrêñadea*

<sup>24</sup> Pũru gua Jesús merã Capernaugue waabu. Irogue ejadero pũru, Marĩpũya wiima ããrĩburire niyeru wajaseabosarimasã Pedro pũro eja, ãgũrê sêrêñama:

—¿Musãrê buegu Marĩpũya wiima ããrĩburire niyeru wajariri? ãrĩma.

<sup>25</sup> Pedro ãgũsãrê yujami:

—Wajarimi, ãrĩmi.

Pũru Pedro wiigue ñajãa, Jesúre sêrêñaburipoeta Jesús gapu ãgũrê sêrêñapũrorimi:

—Simón, ¿naásũ gũñarĩ mũ? I mũmarã oparã masakare niyeru wajaseadũmarã, ¿noã gapũre wajaseakuri? ¿Ígũsãyarãrẽ, o gajero marã Ígũsãya nikũgue ejanerã gapũre wajaseakuri? ãrĩmi.

<sup>26</sup> —Gajero marã gapũre wajaseakuma, ãrĩ yũjũmi Pedro.

Ígũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩmi:

—Irasirigũ sugũ opu Ígũyarãrẽ wajaseabirikumi.

<sup>27</sup> Marĩpũyarã marĩ ããrĩkererã, Marĩpũya wiima ããrĩburire niyeru wajaseabosarãrẽ marĩ merã guamakũ iribirikoa. Irasirirã wajarirãkoa. Wejerida ãĩ, ditarugue waaĩ wẽjẽgũ waaka! Baapũrorigũre túwea ãika! Ígũya disigue niyeru tire bokagũkoa. Pũru iriti merã marĩ pẽrãyare Marĩpũya wiima ããrĩburire wajarigũ waaka! ãrĩmi.

## 18

*Jesús sugũ gajerã nemorõ ããrĩgũyamarẽ were-dea*

*(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Iripoere gũa Jesús buerã Ígũ pũro eja, sẽrẽñabu:

—Ëmũgasigue Marĩpũ Ígũyarãrẽ doreroguere, ¿noã gũa watopere ããrĩpererã nemorõ ããrĩgũkuri? ãrĩbũ.

<sup>2</sup> Gũa irasũ ãrĩmakũ, Jesús majĩgũrẽ siiu, Ígũrẽ gũa watopegue ãĩnú, ãrĩmi:

<sup>3</sup> —Diayeta mũsarẽ werea. “Majĩgũ irirosũ ããrã, gajerã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñaka! Mũsã: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarĩrẽ gorawayumerã, ãmũgasigue Marĩpũ Ígũyarãrẽ doreroguere neõ waabirikoa. <sup>4</sup> Sugũ Ígũ basi: “Yũ ubu ããrĩgũ, majĩgũ irirosũ ããrã”, ãrĩ gũñagũ, Marĩpũ ãmũgasigue

ãārīgú ĩūrō gajerā nemorō ãārĩmi. <sup>5</sup> Sugũ yaagũre, ĩĩ majĩgũ irirosũ ãārīgũrē ōārō bokatĩrĩñeãgũ yũdere bokatĩrĩñeãmi.

*Gajerārē ñerō irimakũ iribirikōãka! ãrĩ weredeã*  
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup> 'Sugũ yũre bũremurārē ĩĩ majĩgũ irirosũ ãārĩrārē ñerō irimakũ irigũno, bũro wajamoãsũgukumi. Irasiro ĩgũ gajerārē ñerō irimakũ iriburi dupuyuro masaka ĩgũrē wáriye ãtãye merã wũnugũgue siasiu, wádiyague meéyomakũ ōãbokoã. <sup>7</sup> I ãmũguere masakare ñerō irimakũ iriri ãããã. Irasirirã ñerō tarima. I ĩgũsãrē ñerō irimakũ iriri ããrĩnĩkōãrokoã. Gajerārē ñerō irimakũ irigũno gapũ ñetariro tarigũkumi.

<sup>8</sup> 'Irasirirã mũsãya mojō, o gubu merã ñerō irirã, iri mojōrē, o iri gubure dititã béorosũ iri ñerō iririre pirika! Su mojō, o su gubu opakrerã, Marĩpũ pũroguẽ waamakũ ōãtarirokoã. Ñerō iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue béosũrãkuma. ĩgũsã pe mojō, o pe gubu opakrerã, peamegue waamakũ ñetarirokoã. <sup>9</sup> Mũsãya koyeru merã ĩã, ñerō irirã, irirure goreweabéorosũ iri ñerō iririre pirika! Su koyeru opakrerã, Marĩpũ pũroguẽ waamakũ ōãtarirokoã. Ñerō iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue béosũrãkuma. ĩgũsã pe koyeru opakrerã, peamegue waamakũ ñetarirokoã.

*Jesús oveja dediridi keori merã buedeã*  
(Lc 15.3-7)

<sup>10</sup> 'Neō sugũ ĩĩsã majĩrārē ubu ĩãbéobirikōãka! Mũsãrē wereã. ãmũgasigue Yũpũre wereboerã ĩgũsãrē korerã ĩgũ merã ããrĩnĩkōãma, ĩgũsãrē ĩgũ

iritamudorerire irimurã. <sup>11</sup> Y<sub>u</sub> ããrĩpererã tĩgũ dediribonerãrẽ taug<sub>u</sub> aarigú iribu.

<sup>12</sup> Y<sub>u</sub> wererire, ¿naásũ gũñarĩ? Ovejare korerimasũ cien oveja opag<sub>u</sub>, sug<sub>u</sub> oveja dedirimakũ iãgũ, gajerã noventa y nueve ovejare makã turo ãgũsã baarogue duripíkõã, dediriadire ãmagú waakumi. <sup>13</sup> Diayeta m<sub>u</sub>sãrẽ werea. ãgũrẽ bokag<sub>u</sub>, gajerã noventa y nueve dediribiranerã nemorõ ãgũrẽ <sub>u</sub>suyakumi. <sup>14</sup> ãsũta Marĩp<sub>u</sub> ãmugasigue ããrĩgú ãsã majĩrã irirosũ ããrĩrãrẽ dedirimakũ gããmebemi, ãrĩmi Jesús.

*“M<sub>u</sub>yag<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rẽ ñerõ irimakũ ãsũ irika!” ãrĩdea  
(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemomi:

—M<sub>u</sub>yag<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rẽ ñerõ irimakũ, gajerã péberogue ãgũ merã irire werenĩka! ãgũ irire õãrõ merã ãmuduagu: “M<sub>u</sub>rẽ ñerõ iribu! Kãtika y<sub>u</sub> irideare!” ãrĩmakũ, m<sub>u</sub>sã dupaturi <sub>u</sub>suyari merã gãme wapik<sub>u</sub>rãkoa. <sup>16</sup> ãgũ irire ãmuduabirimakũ, sug<sub>u</sub> o pẽrãrẽ siiu, dupaturi ãgũ p<sub>u</sub>ro waaka! ãgũsã péurogue ãgũ m<sub>u</sub>rẽ ñerõ irideare wereka! Irasiriro Marĩp<sub>u</sub>ya werenĩrĩ gojadea pũgue dorederosũta pẽrã o <sub>u</sub>rerã iri ñerõ irideare wererire pédero p<sub>u</sub>ru: “Diayeta irasũ waabu”, ãrĩ masĩrãkuma. <sup>17</sup> M<sub>u</sub>rẽ ñerõ iridi ãgũsã péurogue ãmuduabirimakũ, ããrĩpererã y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurã merã nerẽ, ãgũsãrẽ ãgũ ñerõ irideare wereka! ãgũsã péuroguedere ãmuduabirimakũ ããrã, ãgũrẽ: “Marĩp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remubi, o romano marã op<sub>u</sub>re ñegũ niyeru wajaseabosari-masũ irirosũ ããrĩmi”, ãrĩ ãka!

18 'Diayeta musārē werea. Musā Marīpu ūmugasigue āārīgá dorerosūta: “I ūmuguere āsū waabirikōāburo”, āārimakū, irire waabirimakū irigukumi. Musā Īgū dorerosūta: “I ūmuguere āsū waaburo”, āārimakū, irire waamakū irigukumi.

19 'Gajidere musārē werea. Musā pērā surosū gūñarī merā: “Āsū Marīpure sērērā!” āārimakū, Yupu ūmugasigue āārīgá musā sērērōsūta irigukumi. 20 Pērā, o urerā yure buremurā nerēmakū, yude Īgūsā watopegue āārā, āārimi Jesús.

21 Irasū āārimakū pégu, Pedro Jesús puro ejanugā, āsū āāri sērēñami Īgūrē:

—Yu Opu, ¿dikugora yaagu yure Īgū ñerō irimakū kātigukuri? ¿Su mojōma pere gajī mojō peru pērēbejarigora Īgū yure ñerō irimakū kātigukuri? āārimi.

22 Jesús Īgūrē yujumi:

—“Su mojōma pere gajī mojō peru pērēbejarigora Īgū yure ñerō irimakū kātigukoa”, āābirikōāka! Īgū ñerō irinariku kātika! āārimi.

*Jesús sugu moāboerimasū Īgū merāmu ñerō irideare kātidabi keori merā buedea*

23 Irasū āāri odo, keori merā buemi guare Jesús:

—Irasiro Marīpu ūmugasigue āārīgá Īgūyarārē doreri āsū āārā. Sugu opu Īgūrē moāboerimasārē Īgūsā Īgūrē wajamorīrē wajaridorekumi. 24 Īgūsā Īgūrē wajamorīrē āmunugāripoe gajerā Īgūyarā sugu wáro wajamogūrē Īgū puro āāakuma. 25 Īgū wajamorīrē wajarimasībirimakū iāgū, Īgū opu Īgūyarārē: “Īgūrē, Īgū marāpore, Īgū pūrārē Īgū opari āārīpereri merā gajerāguere duarā waaka!”

ārīkumi. “Irasirigu ĩgūsārē duari waja merā ĩgū yure wajamorīrē wajarigukumi”, ārīkumi.

26 'Irasū ārīmakū pégu, wáro wajamogū gapu ñadukupuri merā ejamejā, ĩgū opure buro sērēkumi: “Yu opu, guare gajerāguere duabirikōāka! Yúka dapa! Bopoñaka yure! Murē yu wajamorī āārīpererire wajaripeokōāgukoa”, ārīkumi.

27 'Irasū ārīmakū pégu, ĩgūrē bopoñarī merā ĩā, ĩgūrē wiukumi. “Īgū wajamodea pereakōāa”, ārī, irire kātipeokōākumi. 28 Īgū irasiriadero paru, wáro wajamodi waa, gajigu ĩgū merāmu ĩgū opure moāboerimasārē bokajakumi. Īgū merāmu gapu ĩgūrē mérōgā wajamokumi. Īgūrē bokajagu, mata ĩgūya wúnugūrē buro ñeā: “Murīgora, yure mu wajamorīrē wajaripurumuka!” ārīkumi.

29 'Īgū irasū ārīmakū, ĩgū merāmu gapu ñadukupuri merā ejamejā, ĩgūrē buro sērēkumi: “Yúka dapa! Bopoñaka yure! Murē yu wajamorī āārīpererire wajaripeokōāgukoa”, ārīkumi. 30 Īgū buro sērēmakū pékeregū, ĩgūrē yujubirikumi. Irasirigu ĩgūrē peresugue iridorekumi. “Yure ĩgū wajamorīrē wajaripeomakūgue wiuka!” ārīkumi.

31 'Wáro wajamodi ĩgūrē mérōgā wajamogūrē irasirimakū ĩārā, gajerā moāboerimasā buro bujawereri merā ĩgū iriadea āārīpererire ĩgūsā opure wererā waakuma. 32 Irire pégu, ĩgūsā opu wáro wajamodire siiu, āsū ārīkumi: “Mu ñetaria. Mu yure buro sērēmakū, mu yure wajamodeare kātipeokōābu. 33 Yu irasirikereparu, mu gapu mu merāmurē ĩgū murē mérōgā wajamodeare kātibirayuro. Mu yure wajamodeare yu kātiderosūta ĩgū murē wajamodeadere mu



ããrĩrākuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>6</sup> Irasirirã pẽrã irirosũ ããrĩbema. Su duputa irirosũ ããrĩma. Marĩpũ ãgũsãrẽ su duputa irirosũ ããrĩmakũ irid-ero pũrũ, gajigu ãgũsãrẽ gãme béomakũ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩmi Jesús.

<sup>7</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, fariseo bumarã sẽrẽñama doja:

—Mũ irasũ ãrĩkerepũrũ, Moisés gapũ ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Sugu ãgũ marãpore béoduagu: ‘I waja merã mũrẽ béoa’, ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããmea”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. ¿Nasirigu irasũ ãrĩ gojayuri? ãrĩma.

<sup>8</sup> Jesús ãgũsãrẽ yujumi:

—Mũsã ñekũsãmarã Marĩpũ dorerire iridũabirimakũ ããgũ: “Mũsã marãposã nomerẽ béomasĩa”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Moisés. Ìgũ irasũ ãrĩ gojakerepũrũ, neõgoragueta Marĩpũ mũsã marãposã nomerẽ béomakũ gããmebiridi ããrĩmĩ.

<sup>9</sup> Mũsãrẽ werea. Sugo marãpũkũgo gajigu merã ñerõ iribirikerepũrũ, igo marãpũ gapũ igore béo, gajegore marãpokũgũ, igo merã ñerõ irigu yãmi. Gajigu béodeore marãpokũgũde igo merã ñerõ irigu yãmi, ãrĩmi.

<sup>10</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, gua ãgũ buerã ãrĩbũ:

—Ìgũsã marãposã nomerẽ béo, gajego merã ããrĩmakũ õãbea. Irasirirã marãpo marĩmakũ õãbokoa, ãrĩbũ.

<sup>11</sup> Jesús guare yujumi:

—Ããrĩpererã masaka marãpo, o marãpũ marĩrãta ããrĩbokatiũbirikuma. Marĩpũ marãpokũdorebirinerã, o marãpũkũdorebirinerã dita bokatiũmasĩa.

<sup>12</sup> Surãyeri ãma marãpokũmasĩbema. Ìgũsã watopegue surãyeri

ũma deyoarãgueta poyarimasã ããrĩnerã nomerẽ marãpokumasĩbema. Masaka gajerã ũmarẽ marãpokumasĩbirimakũ yáma. Gajerã ũma, Marĩpũ ãmugasigue ããrĩgũ ãgũyarãrẽ doregũya diretta iridũarã marãpokũbema. Irasirirã marãpo, o marãpũ marĩrã ããrĩbokatĩũdũarã, ãsũta ããrĩnikõãburo, ãrĩmi Jesús.

*Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpũre sërẽbosadea  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Pũrũ masaka majĩrãrẽ Jesús pũro ãĩjama, ãgũsãrẽ ñapeo, Marĩpũre ãgũsãya ããrĩburire sërẽbosadorerã. ãgũsã ãĩjamakũ ããrã, gũã ãgũ buerã ãgũsãrẽ bokatĩrĩ: “ãgũrẽ garibobirikõãka!” ãrĩbũ.  
<sup>14</sup> Jesús gapũ guare ãrĩmi:

—Majĩrã yũ pũrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ãgũsãrẽ! ãmugasigue Marĩpũ ãgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurã, ãĩsã majĩrã yũre ãsũyari merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma, ãrĩmi.

<sup>15</sup> Irasirigũ majĩrãrẽ ñapeo, Marĩpũre ãgũsãya ããrĩburire sërẽbosa odo, gajerogue waakõãmi doja.

*Sugũ maamũ wãri doebiri opagũ Jesús merã  
werenĩdea  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Pũrũ sugũ maamũ Jesús pũrogue eja, ãgũrẽ sërẽñami:

—Õãgũ buegũ, yũ ãmugasigue perebiri okari opadũagũ, ¿ñeéno õãrĩrẽ irigũkuri? ãrĩmi.

<sup>17</sup> Jesús ãgũrẽ ãrĩmi:

—¿Nasirigũ yũre: “Õãgũ ããrã”, ãrĩrĩ? Marĩpũ sugũta õãgũ ããrĩmi. Mũ ãmugasigue perebiri okari opadũagũ, Marĩpũ dorerire irika! ãrĩmi.

18 Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, maamu āsũ ārĩ sērēñami doja:

—¿Dií gapare irigukuri? ārĩmi.

Jesús Īgũrē yujumi:

—Masakare wējēbirikōāka! Gajigu marāpo merā ñerō iribirikōāka! Yajabirikōāka! Gajerāyamarē ārĩgatori merā werebirikōāka! 19 Μυρη, μυρορε gopeyari merā buremuka! Μυ basi maĩrōsũta μυ προ āārĩrārē maĩka! ārĩmi.

20 Īgũ irasũ ārĩmakũ, maamu Jesúre ārĩmi doja:

—Iri doreri āārĩpererire majĩgũgueta neō tarinugābiribu yu. ¿Ñéeno dũyari, yure yu irinemoburi? ārĩmi.

21 Jesús Īgũrē ārĩmi:

—Μυ, Μαριμη ιυρō Īgũ dorerire iripeodugyu, μυ oparire duagu waaka! Μυ duadea wajare boporārē sĩka! Irasirigu ũmugasiguere wári oārĩ opagukoa. Irasiri odo, yu merā aarika! ārĩmi.

22 Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, maamu Īgũ wári oparire maĩsĩā, buro bujawereri merā waakōāmi.

23 Īgũ bujawereri merā waamakũ iāgũ, Jesús guare Īgũ buerārē ārĩmi:

—Diyeta musārē werea. Wári doebiri oparārē Μαριμη ũmugasigue āārĩgũ Īgũyarārē doreroguerere waamakũ diasagorāa. 24 Μυsarē dupaturi werea. Camellu awiru gobegārē ñajātariweremasĩbirikumi. I nemorō wári doebiri opagure Μαριμη Īgũyarārē doreroguerere waamakũ diasāa, ārĩmi.

25 Īgũ irasũ ārĩmakũ pérā, gya Īgũ buerā péguka, āsũ ārĩ gāme sērēñabu:

—Iro merē, ¿noā gapu Μαριμη tausũmurā Īgũ προgue waamurā āārĩbokuri? ārĩbu.

26 Jesús guare ãã, ããrĩmi:

—Masaka ãgũsã basi ãgũsã iriri merã Marĩpu purogue waamasĩbema. Marĩpu dita masakare ãgũ puru ããrĩmurã waamakũ irimasĩmi. ããrĩpererire irimasĩmi, ããrĩmi.

27 ãgũ irasũ ããrĩmakũ pégu, Pedro ãgũrẽ ããrĩmi:

—Gua Opu, gua mũrẽ tũyarã, ããrĩpereri gua opadeare pípeokõãbu. Irasirirã gua gapu, ¿ñeénorẽ oparãkuri? ããrĩmi.

28 Jesús guare ãsũ ããrĩ yũjũmi:

—Diyeta musãrẽ werea. I ãmũ peredero puru ããrĩpereri maama gorawayuripoe yũ ããrĩpererã tĩgũ ãmũgasi gosewasirogue Opu doarogue doagũkoa. Yũ iro doamakũ, musãde yũre tũyarã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari oparã doarigue doarãkoa. Irasirirã musã Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ dorerãkoa. 29 Yũ merã waarã, ãgũsãya wiirire, ãgũsã pagupũrãrẽ, pagusãmarãrẽ, pũrãrẽ, ãgũsãya pooerire pípeorã, wãri õãrĩ wajatarãkuma. ãgũsã iro dupuyuro opaderosũ cien nemorõ opanemorãkuma. Irasũ ããrĩmakũ Marĩpu merã perebiri okari oparãkuma. 30 Wãrã daporare oparã ããrĩrã, purũguere ubu ããrĩrã dujarãkuma. Wãrã daporare ubu ããrĩrã gapu, purũguere oparã ããrĩrãkuma, ããrĩ weremi Jesús guare ãgũ buerãrẽ.

## 20

*Jesús igui pooe moãrã keori merã buedea*

1 Irasirigũ dupaturi Jesús keori merã buemi doja:

—Marĩpu ùmugasigue ããrĩgú ĩgũyarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Sugũ igui poe opũ boyodujimejãripoe ĩgũya poeere moãmurãrẽ siiugũ waakumi. ãsũ ãrĩkumi: <sup>2</sup> “Sunũ moãrĩ waja suti niyeru ti wajarigũra”, ãrĩkumi ĩgũsãrẽ. Pũrũ ĩgũsãrẽ ĩgũya poeegue moãdoregũ iriukumi. <sup>3</sup> Pũrũ goeripoe dupuyuro nueve hora ããrĩmakũ, makã dekogue waa, gajerã moãrĩ opamerãrẽ bokajakumi. <sup>4</sup> ĩgũsãrẽ bokaja, ãrĩkumi: “Musãde yaa poeere moãrã waaka! Keoro wajarigũra”, ãrĩkumi. Irasirirã ĩgũya poeegue moãrã waakuma. <sup>5</sup> Pũrũ poe opũ goeripoe ããrĩmakũ, ñamika tres hora ããrĩmakũdere gajerãrẽ moãdorekumi doja. <sup>6</sup> Pũrũ ñamikague cinco hora ããrĩmakũ, makã dekogue waakumi doja. Irogue eja, gajerã moãrĩ opamerãrẽ bokaja, ĩgũsãrẽ sërẽñakumi: “¿Nasirirã dapagãrẽ moãbirikererã doaneãkõãrĩ musã?” ãrĩkumi. <sup>7</sup> “Neõ sugũ guare: ‘Moãrã waaka!’ ãrĩbirami”, ãrĩ yujukuma. Irasirigũ poe opũ ĩgũsãrẽ: “Musãde yaa poeere moãrã waaka! Keoro wajarigũra”, ãrĩkumi. Irasirirã ĩgũsãde ĩgũya poeere moãrã waakuma.

<sup>8</sup> ‘Abe ñajãripoegue ããrĩmakũ, poe opũ ĩgũya poeere siiu moãgũrẽ ãsũ ãrĩkumi: “Moãrãrẽ siiu, moãrã ejatũnunerãrẽ wajaripũrori, ĩgũsã ejaburi dupuyuro ejanerãrẽ wajari odo, ejaũrorianerãrẽ wajaritũnuka!” ãrĩkumi. <sup>9</sup> Irasirigũ, cinco hora ããrĩmakũ moãnũgãnerãrẽ sunũ moãrĩ wajataropã suti niyeru ti wajarikumi. <sup>10</sup> ĩgũ irasũ wajarimakũ ĩãrã, moãũrorianerã: “Gũa gapũre ĩgũsã nemorõ wajarigũkumi”, ãrĩ gũñadikuma. ĩgũsãdere sũrosũta wajarikõãkumi. <sup>11</sup> Irasũ wajarimakũ ĩãrã, poe

opu merã gua, ĩgũrẽ ãrĩkuma: <sup>12</sup> “Īsã gua purugue ejanerã gapu su horata moãama. Gna gapu sunu õãrõ moãneãkõãbu. Buro abe asiripoe moãbu. Gna irasũ moãneãkerepuru, sũrosũ wajarikõãbu mu”, ãrĩkuma. <sup>13</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, pooe opu gapu sugu ĩgũsã watope ããrĩgũrẽ ãrĩkumi: “Yu merãmu, yu murẽ ñerõ irigu meta yáa. Yu murẽ: ‘Suti niyeru ti wajariğura’, ãrĩmakũ pégu: ‘Jáu’, ãrãbu mu. Irasirigu yu ãrãderosũta murẽ keoro wajariabu. <sup>14</sup> Irasirigu yu wajariadeare ãi, waakõãka! Īrẽ mu purugue ejadidere murẽ wajariaderopãta wajariğura. <sup>15</sup> I yaa niyeru ããrã. Irasirigu yu gããmerõ wajariamasã. Gajerãrẽ yu õãrõ sĩmakũ ĩãgũ, çyure ĩaturiri mu?” ãrĩkumi pooe opu.

<sup>16</sup> ‘I keori ãrĩrõsũta Marĩpu ĩgũyarã ããrĩpurorinerãrẽ, ĩgũsã puru ĩgũyarã ããrĩrãdere sũrosũ õãrĩrẽ sĩgukumi, ãrĩ weremi Jesús guare.

*Dupaturi Jesús ĩgũ boaburire weredeia*  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

<sup>17</sup> Jesús Jerusalén waarĩ maague waagú, guare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buerãrẽ gajerã pẽberogue siiuwãgã, ãrĩmi:

<sup>18</sup> —Õãrõ péka! Marĩ Jerusalẽgue waarã yáa. Irogue yu ããrĩpererã tĩgũ, paia oparãguere, irasũ ããrĩmakũ Moisés gojadea buerimasãguere wiasũgukoa. Īgũsã yure: “Boaburo”, ãrĩrãkuma. <sup>19</sup> Irasirirã judío masaka ããrĩmerãguere yure wiarãkuma. Īgũsã yure burida, tãrã, curusague pábiatú wẽjẽrãkuma. Īgũsã yure wẽjẽadero puru, urenu waaró merã masãgukoa, ãrĩmi Jesús.

*Santiago, Juan pago Jesúre sêrêdea  
(Mr 10.35-45)*

<sup>20</sup> P<sub>ur</sub>u Zebedeo marãpo igo pũrã Santiago, Juan merã Jesús p<sub>ur</sub>ogue eja, ãgũrê sêrêbo ñadukupuri merã ejamejãmo.

<sup>21</sup> Igo irasirimakũ, Jesús igore sêrêñami:

—¿Ñeénorê gããmerĩ m<sub>u</sub>? ãrĩmi.

Igo ãgũrê y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>mo:

—M<sub>u</sub>, Op<sub>u</sub> ñajãgũ, ñĩsã y<sub>u</sub> pũrã pêrãrê m<sub>u</sub> merã doremurã sóoka! Sug<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> diaye gap<sub>u</sub>, gajig<sub>u</sub>re kúgap<sub>u</sub> doadoreka! ãrĩmo Jesúre.

<sup>22</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús igo pũrãrê ãrĩmi:

—M<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub>re sêrêrĩrê pémasĩbea. Y<sub>u</sub> b<sub>u</sub>ro ñerõ tarig<sub>u</sub>koa. ¿Y<sub>u</sub> ñerõ tarirosũ m<sub>u</sub>sãde ñerõ tarirã, bokatĩũrãkuri? ãrĩmi.

Ïgũsã y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ma:

—Bokatĩũkõãrãkoa, ãrĩma.

<sup>23</sup> Jesús ãgũsãrê ãrĩmi:

—Diayeta ããrã. Y<sub>u</sub> irirosũ m<sub>u</sub>sãde ñerõ tarirãkoa. Y<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sãrê y<sub>u</sub> diaye, kúgap<sub>u</sub> doamurãrê beyemasĩbea. Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> ãmusiadi ããrĩmĩ irire. Irasirirã ãgũ beyenerã dita y<sub>u</sub> diaye, kúgap<sub>u</sub> doarãkuma, ãrĩmi.

<sup>24</sup> G<sub>u</sub>a pe mojõmarã ãgũ buerã gap<sub>u</sub> Santiago, Juan ãgũsã Jesúre sêrêrĩrê pérã, ãgũsã merã guab<sub>u</sub>.

<sup>25</sup> G<sub>u</sub>a guamakũ ããgũ, Jesús ããrĩpererãrê g<sub>u</sub>are siiu neeõ, ãsũ ãrĩ weremi:

—I nikũ marã oparã Marĩp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remumerã gap<sub>u</sub> ãgũsãyarãrê dorerã, turaro merã dorema. ãgũsã doka marãde irasũta dorema. Irire masĩa m<sub>u</sub>sã. <sup>26</sup> M<sub>u</sub>sã tamerã ãgũsã irirosũ iribirikoa. M<sub>u</sub>sã watopeguere op<sub>u</sub> ããrĩd<sub>u</sub>agu, m<sub>u</sub>sãrê moãboeg<sub>u</sub> irirosũ ããrĩburo. <sup>27</sup> Sug<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sã

watopegue ããrĩgú, gajerã nemorõ ããrĩduagu, moãboegu irirosũ ããrĩburo. <sup>28</sup> Yude irasũta ããrã. Yu ããrĩpererã tĩgũ masaka yure iritamuburo, ãrĩgũ meta aaribú. Yu gapu ãgũsãrẽ iritamugũ aaribú. Irasirigu wárã masakare yu boari merã ãgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosagu aarigú iribu, ãrĩmi Jesús guare.

*Jesús pẽrã koye ããmerãrẽ taudea*  
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

<sup>29</sup> Puru Jericógue ããrãnerã gua wirimakũ, wárã masaka Jesúre tuyama. <sup>30</sup> Gua waarí maa turo, pẽrã koye ããmerã doama. Jesús iro tariwãgãrĩrẽ peñarã ãsũ ãrĩ gainíma:

—Gua Opu, David parãmi ããrĩturiagu, guare bopoñaka! ãrĩma.

<sup>31</sup> ãgũsã irasũ ãrĩ gainímakũ, masaka gapu ãgũsãrẽ: “Toeaka!” ãrĩma. ãgũsã irasũ ãrĩkerepuru, ãgũsã gainíadero nemorõ gainínemoma:

—Gua Opu, David parãmi ããrĩturiagu, guare bopoñaka! ãrĩma.

<sup>32</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús dujanugãja, ãgũsãrẽ siiu, ãsũ ãrĩ sërẽñami:

—¿Ñeenorẽ yu musãrẽ irimakũ gããmerĩ? ãrĩmi.

<sup>33</sup> —Gua Opu, guare koye ããmakũ irika! ãrĩ yujuma.

<sup>34</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãgũsãrẽ bopoña, ãgũsãya koyere moãñami. ãgũ moãñamakũta, ããkõãma. Irasirirã Jesúre tuyama.

## 21

### *Jesús Jerusalégue ejadea*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> G<sub>ua</sub> Jesús merã Jerusalégue ejaburo dupuyuro Betfagé wãikuri makãgue ejapuroribu. Betfagé, buúru Olivos wãikuri buúru p<sub>uro</sub> ããrĩbá. Jesús irogue ejag<sub>u</sub>, g<sub>ua</sub> merãmarã p<sub>er</sub>ãrẽ <sup>2</sup> ãsũ ãrĩ iriumi:

—Si makã marĩ bokatiũrõ ããrĩrĩ makãgue waaka! Irogue ejarã, burra ãgũsã sianúadeore majĩgũ merã bokajarãkoa. ãgũsãrẽ bokajarã, ãgũsã siadeadare kura, ããrika! <sup>3</sup> M<sub>us</sub>ãrẽ: “¿Nasirimurã ãgũsãrẽ kurari?” ãrĩmakũ p<sub>er</sub>ã: “Marĩ Op<sub>u</sub> gããmeami. Dapora wiag<sub>u</sub>kumi doja”, ããrika! ãrĩ iriumi.

<sup>4</sup> Ire irasũ irig<sub>u</sub>, Marĩp<sub>u</sub>ya kerere weredupuyudi gojaderosũta irimi. ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

<sup>5</sup> Jerusalén marãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: “M<sub>us</sub>ã Sión\* marã ããka! M<sub>us</sub>ã Op<sub>u</sub> m<sub>us</sub>ã p<sub>u</sub>rogue m<sub>us</sub>ãrẽ iritamugũ aarĩmi.

Ubu ããrĩgũ irirosũ burra majĩgũ weka peyawãgãrimĩ”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.✧

<sup>6</sup> Irasirirã Jesús iriuanerã iri makãgue waa, ãgũ iridoreaderosũta iriñurã. <sup>7</sup> Burrõre, pago merã Jesús p<sub>u</sub>rogue ããjamakũ, g<sub>u</sub>aya surĩ weka-

marẽ túwea, ãgũsã weka peob<sub>u</sub>. G<sub>ua</sub> irasiri-adero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, Jesús, majĩgũ wekague m<sub>u</sub>rĩbejami.

<sup>8</sup> M<sub>u</sub>rĩbeja, Jesús Jerusalégue peyawãgãmakũ ããrã, masaka wãrã ãgũsãya weka sãñarĩ surĩre túwea ãĩ, ãgũ waarĩ maarẽ s<sub>ẽ</sub>õpĩdupuyuma ãgũrẽ b<sub>u</sub>remurã.

\* **21:5** Zacarías 9.9: Iripoegue marã Jerusalén wãikuri makãrẽta “Sión” ãrĩnerã ããrĩmã. ✧ **21:5** Zac 9.9

Irasũ ããrĩmakũ, gajerã yuku dupuri pũrikarire diti ãĩ, maarẽ pídupuyuma, ìgũ waarí maa òãrĩ maa ããrĩburo, ãrĩrã. <sup>9</sup> Irasirirã ìgũ dupuyuro waarã, ìgũ puru tũyarã ãsũ ãrĩ gainíma:

—Opu David parãmi ããrĩturiagure usuyari sĩrã! Ìĩ Marĩpu marĩrẽ taugũ iriudi òãrõ aariburo. Marĩpũre: “Òãtaria mu ããrĩpererã Opu umugasigue ããrĩgũ”, ãrĩ, usuyari sĩrã! ãrĩma.

<sup>10</sup> Jesús Jerusalẽgue ejamakũ, irogue ããrĩrã ìãgũkapereakõãma. Wãrã ìgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sêrẽñama:

—¿Noã ããrĩrĩ ìĩ? ãrĩma.

<sup>11</sup> Gajerã masaka yũjuma ìgũsãrẽ:

—Ìĩ Marĩpũya kerere weregũ Jesús wãikũgũ ããrĩmi. Galilea nikũma makã Nazaretmu ããrĩmi, ãrĩma.

*Jesús Marĩpũya wiigue duarãrẽ béowiudea  
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Pũru Jesús Marĩpũya wiigue ñajãmi. Ñajãa, doebiri duarãrẽ, ìgũsã duarire wajarirãdere boka-jagũ, ìgũsãrẽ béowiumi. Niyeru gorawayurimasãya niyeru sãñarĩ kũmarĩrẽ yomeéwiunokõãmi. Bujare dua doanírãya doaripẽrĩdere irasũta irimi.

<sup>13</sup> Ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:

—Marĩpu ìgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yaa wii, yũre buremurã yũre sêrêrĩ wii ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Musã gapũ yajarimasãya wii irirosũ ããrĩmakũ yãa, ãrĩmi.

<sup>14</sup> Jesús Marĩpũya wiigue ããrĩripoe koye ìãmerã, waamasĩmerãde ìgũ purogue ejama. Ìgũsã ejamakũ ìãgũ, ìgũsãrẽ taumi. <sup>15</sup> Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã gapũ ìgũ turari merã iri

ĩmumakũ ããrã, iri wiigue majĩrã ãgũrẽ: “Opũ David parãmi ããrĩturiagũ õãtaria mũ”, ãrĩ gainĩmakũ pãrã, ãgũ merã guama. <sup>16</sup> Irasirirã Jesũre ãsũ ãrĩma:

—¿ĩisã majĩrã ãrĩrĩrẽ pãri mũ? ãrĩma.

Jesũs yujami:

—Pãa. ¿Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũrẽ ire buibiriri mũsã? ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Mũ majĩrãrẽ, mirĩrãgãrẽ õãrõ mũyari merã mũrẽ bayapeomakũ iribũ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩmi Jesũs ãgũsãrẽ.✧

<sup>17</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãgũsãrẽ bẽowãgã, Betania wãĩkũri makãgue waakõãmi. Irogue eja, kãrĩmi.

*Jesũs higuera gũre ããrĩngãmakũ iridea  
(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Gajinũ boyoripoe Jesũs Jerusalẽgue goedujãagũ, mũboakõãmi. <sup>19</sup> Irasũ mũboagũ, maa tũro nĩdi higuera wãĩkũdire ããgũ, irigũ dukare ãmagũ waadimi. Dũka marĩbũ irigũ gapũ. Pũrĩ dita ããrĩbũ. Dũka marĩmakũ ããgũ, Jesũs ãsũ ãrĩmi:

—Igũ yukũ neõ dupaturi dukakũbirikoa, ãrĩmi.

ãgũ irasũ ãrĩrĩ merãta, irigũ ããrĩngãkõãbũ. <sup>20</sup> Irigũ irasũ waamakũ ããrã, gũ ãgũ buerã ããgũkõãbũ.

—¿Nasiro mata irigũ ããrĩngãrĩ? ãrĩ sãrẽñabũ Jesũre.

<sup>21</sup> Jesũs gũare yujami:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Mũsã: “Marĩpũ ãsũ irimasĩbirikumĩ”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ ãgũrẽ bũremurã, yũ irigure ããrĩmakũ iriaderosũ mũsãde irimasĩrãkoa. Irigure yũ iriadero nemorõ diasarire irimasĩrãkoa. Irasirirã Marĩpũre: “I buũrure dia wãdiyague bẽoka!” ãrĩmakũ, mũsã

✧ 21:16 Sal 8.2

ārīrōsūta waarokoa. <sup>22</sup> Mūsā Marīp̄ure buremurī merā sērēmakū, mūsā sērērōsūta Marīp̄u mūsārē irigukumi, ārīmi Jesús.

*Judío masaka oparā Jesúre: “¿Noā mūrē doreri?”*  
ārī sērēñadea

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

<sup>23</sup> P̄uru Jesús Marīp̄uya wiigue ñajāmi. Īgū irogue bueripoe paía oparā, gajerā judío masaka mūrā Īgū p̄urogue waa, Īgūrē sērēñama:

—¿Noā mūrē doreri, m̄u irire irasirimakū? ¿Noā mūrē: “Āsū irika!” ārīrī? ārīma.

<sup>24</sup> Jesús Īgūsārē yujumi:

—Yude mūsārē sērēñagura. Mūsā yujumakū, yude mūsārē yujugura. <sup>25</sup> Juan masakare deko merā wāiyemakū, ¿noā Īgūrē wāiyedoregu iriuri, Marīp̄u, o masaka? ārīmi.

Īgū irasū ārīmakū pérā, Īgūsā basi āsū ārī gāme wereníma:

—¿Naásū ārī yujurākuri marī? “Marīp̄u Juārē doredi āārīmí”, marī ārīmakū, Jesús marīrē: “¿Nasirirā Īgū weredeare buremubiriri mūsā?” ārībokumi.

<sup>26</sup> Āārīpererā masaka: “Juan Marīp̄uya kerere weredupuyudi āārīmí”, ārī gūñama. Marī: “Masaka Juārē wāiyedorenerā āārímá”, ārīmakū, masaka marī merā guabokuma, ārīma. <sup>27</sup> Irasirirā Jesúre āsū ārī yujuma:

—Juārē wāiyedoredire ḡua masībea, ārīma.

Īgūsā irasū ārīmakū, Jesús Īgūsārē ārīmi:

—Mūsā yure: “¿Noā mūrē irire iridoreri?” ārī sērēñadeare yude mūsārē yujubea, ārīmi.

*Jesús suḡu pūrā pērā keori merā buedea*

<sup>28</sup> Jesús irasū ārī odo, Īgūsārē keori merā buemi:

—¿Naásũ āĩ gũñarĩ, yu āsũ āĩ weremakũ pērã? Sugũ pērã pũrã opakumi. Sugũre āsũ āĩkumi: “Makũ, igui otedea poeegue moāgũ waaka!” āĩkumi. <sup>29</sup> “Waabea”, āĩ yujukumi. Pũrũ: “Waagũra”, āĩ gũña, poeegue moāgũ waakumi. <sup>30</sup> Pũrũ ĩgũsã pagũ gajigũ ĩgũ magũ pũro waakumi. ĩgũ ārãderosũta ĩgũdere: “Poeegue moāgũ waaka!” āĩkumi. ĩgũ: “Jáu”, āĩkeregu, waabirikumi. <sup>31</sup> ¿Nĩ gapũ pagũ dorerire iriyuri? āĩ sērẽñami Jesús.

—ĩgũ moãdorepũroriadi gapũ iriyupũ, āĩ yujũma.

ĩgũsã irasũ āĩmakũ, Jesús āĩmi:

—Mũsārẽ diayeta werea. Mũsã romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasārẽ, ũma merã gãmebira wajatarimasã nomerẽ: “Ñerã āārĩma”, āĩkerepũrũ, ĩgũsã gapũ mũsã nemorõ Marĩpũ ĩgũyarārẽ dorerogũere waarākũma. <sup>32</sup> Juan masakare wãiyedi mũsārẽ: “Āsũ irika, Marĩpũ dorerire irirã!” āĩ buegũ aarikerepũrũ, mũsã ĩgũ buerire neõ bũremubiribũ. ĩsã romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasã, ũma merã gãmebira wajatarimasã nome gapũ ĩgũ buerire pērã, irire bũremuma. ĩgũsã irasirimakũ ĩãkererã, mũsã gapũ mũsã ñerõ iririre bujawere, mũsã gũñarĩrẽ neõ gorawayubiribũ. ĩgũ buerire neõ bũremubiribũ, āĩmi Jesús.

*Jesús ñerã moārã keori merã buedea*

*(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Jesús dupaturi āsũ āĩ werenemomi:

—Gaji keori merã yu weremakũ péka doja! Sugũ masakũ ĩgũya nikũrẽ poe opakumi. Iri poeere iguidarire otekumi. Ote odo, iri poe tũrore

sārīsākōākumi. Iro ūtāyegue igui karabipiri gobere irikumī. Wii āmarī wiigārē irikumī, iri pooere korerā ōārō iā koreburo, ārigū. Irasiri odo, gajerārē iri pooere wayukumi. “Yaa oteri dukare deko merā sīrākoa, yu musārē iri pooere wayuri waja”, ārikumi. Irasū āri odo, gajerogue waakōākumi. <sup>34</sup> Puru igui nīripoe ejamakū, īgūrē moāboerārē īgūya pooere moārā purogue īgūya oteri dukare deko merā sērēdoregu iriukumi. <sup>35</sup> Iri pooere moārā gapu īgū iriuanerā irogue ejamakū iārā, īgūsārē nērō irikuma. Sugare buru pá, gajigure wējē, gajigure ūtāyeri merā deakuma. <sup>36</sup> Īgūsā irasiriadeare pégu, iri poee opu gajerā īgūrē moāboerārē īgū iriuparorianerā nemorō iriukumi. Īgūsā ejamakū iārā, iri pooere moārā īgūsādere irasūta nērō irikuma doja.

<sup>37</sup> Īgūsā irasiriadero puru, poee opu īgū magūrē iriukumi. “Yu magū gapure buremurākuma”, āri gūñadikumi. <sup>38</sup> Iri pooere moārā gapu īgū magū ejamakū iārā, īgūsā basi āsū āri gāme werenikuma: “Īi purugure i pooere opabu āārīmi. Īgūrē wējēkōārā! Irasirirā marī basi i pooere oparākoa”, ārikuma. <sup>39</sup> Irasirirā īgūrē nēā, poee turogue āiwāgā, wējēbéokōākuma, ārīmi Jesús.

<sup>40</sup> Irasū āri odo, judío masaka oparārē sērēñami:  
—Iri pooere moārā īgū magūrē wējēadero puru, poee opu irogue ejagu, ¿nasirigukuri īgūsārē? ārīmi.

<sup>41</sup> Īgūrē yujama:

—Īgūsā nērārē bopoñarō marīrō wējēkōāgukumi. Puru gajerārē īgūya pooere wayugukumi. Īgūsā gapu īgū igui oteri dukare deko merā īgūrē sīrākuma, ārīma.

42 Īgūsā irasū ārīmakū, Jesús āsū ārīmi Īgūsārē:

—¿Mūsā Marīpuya werenírī gojadea pūrē ire buebiriri? Āsū ārī gojasūdero āārībá:

Suye ūtāye wii iririmasā Īgūsā béoadeaye merā gajigū gapū ōārō turari wii irigukumi.

Marīpū irasiridí āārīmí. Marī Īgū irasirideare ĩārā: “Ōātaria”, ārī gūñáa, ārī gojasūdero āārībá.✧

43 Irasirigū mūsārē werea yū. Marīpū Īgūyarārē dorerogue āārīmurārē Īgū ōārī sīrīrē mūsārē sībirikumi. Mūsārē Īgū sīboadeare gajerā Īgū dorerire irirā gapare sīgukumi. 44 Sugū i ūtāye weka meémejāgū, mutākōāgukumi. I ūtāye gapū Īgū weka meébejaro, Īgūrē ōārī pogagāgue meémutūbéokōārokoa, ārīmi Jesús. ((Jesús i keori merā weregū: “Sugū yure gāamebi wajamoāsūgukumi”, ārīgū irimi.))

45 Paía oparā, fariseo bumarā iri keori merā Jesús irasū ārī weremakū pérā: “Marīrē ārīgū irasū ārīkumi”, ārīñurā. 46 Irasirirā Īgūrē ñeādūadiñurā peresu irimurā. Irasū ñeādūakererā, āsū ārī gūñañurā: “Masaka Jesúre: ‘Marīpuya kerere weredupuyugū āārīmi’, ārīma”, ārīñurā. Irasirirā Īgūsārē güisīā, Jesúre ñeāmasībiriñurā.

## 22

*Jesús sugū mojōsiari bosenu iriri keori merā buedea*

1 Jesús dupaturi gaji keori merā Īgūsārē buenemomi. Āsū ārīmi:

2 —Marīpū ūmūgasigue āārīgú Īgūyarārē doreri āsū āārā. Su nikū marā opū Īgū magū mojōsiari

✧ 21:42 Sal 118.22-23

bosen<sub>u</sub> irikumi. <sup>3</sup> Irasirigu op<sub>u</sub> ĩgūrē moãboerārē: “Y<sub>u</sub> magū moĵōsiari bosen<sub>u</sub> ĩārā aarika!” ĩgū ārīnerārē siudoreg<sub>u</sub> iriukumi. ĩgūsā siiumakū ĩgūsā gap<sub>u</sub>: “Waabea”, ārīkōākuma. <sup>4</sup> Irasirigu op<sub>u</sub> gajerā ĩgūrē moãboerārē iriukumi doĵa. “Y<sub>u</sub> si-iunerārē āsū ārī wererā waaka: ‘Y<sub>u</sub>re moãboerārē yaarā wekware, gajerā yaarā eĵorā ōārō diikurārē wějēdoresiabu. Āārīpereri y<sub>u</sub> magū moĵōsiari bosen<sub>u</sub> baaburi āmu odosiabu. Irasirirā: Bosebaarā aarika!’ ārī wereka ĩgūsārē!” ārī iriukumi. <sup>5</sup> ĩgū siunerā gap<sub>u</sub> irire pékererā, bosen<sub>u</sub>rē ĩārā waabirikuma. Sug<sub>u</sub> ĩgūya poeegue waakōā, gajigu ĩgū moārīrē ĩāgū waakōākumi. <sup>6</sup> Gajerā gap<sub>u</sub> op<sub>u</sub>re moãboerārē ñeā, pá, wějēbéokōākuma. <sup>7</sup> ĩgūsā irasiririre pégu, op<sub>u</sub> b<sub>u</sub>ro guakumi. Irasirigu ĩgūyarā surarare iriukumi, ĩgūsārē wějēanerārē wajamoādoreg<sub>u</sub>. Irasirirā ĩgūyarā surara ĩgūsārē wějēpeokōā, ĩgūsāya makārē soebéokōākuma. <sup>8</sup> P<sub>u</sub>ru op<sub>u</sub> gajerā ĩgūrē moãboerārē āsū ārīkumi: “Y<sub>u</sub> magū moĵōsiari bosen<sub>u</sub>marē āmusiabu. Y<sub>u</sub> siunerā gap<sub>u</sub> ñerā āārīsīā, aaribirikuma. <sup>9</sup> Irasirirā āārīpererā makā dekoma maarīgue āārīrārē m<sub>u</sub>sā bokajarārē siiurā waaka!” ārīkumi. <sup>10</sup> ĩgū irasū ārīmakū, ĩgūrē moãboerā waa, āārīpererā ĩgūsā bokajarārē: ñerārē, ōārārē siiu, op<sub>u</sub>ya wiigue āiakuma. Irasirirā, ĩgū bosen<sub>u</sub> iriri taribure ut<sub>u</sub>riakōākuma.

<sup>11</sup> P<sub>u</sub>ru op<sub>u</sub> ĩgūsārē ĩāgū ñajāgū, sug<sub>u</sub>re moĵōsiari bosen<sub>u</sub>ma surīro sāñabire ĩākumi. <sup>12</sup> Irasirigu ĩgūrē āsū ārī sērēñakumi: “Y<sub>u</sub> merām<sub>u</sub>, ĵnasirigu moĵōsiari bosen<sub>u</sub>ma surīro sāñabirikereg<sub>u</sub>, ñajāriari m<sub>u</sub>?” ārīkumi. ĩgū irasū ārī sērēñamakū pégu, ĩgū gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>jubirikumi. <sup>13</sup> ĩgū y<sub>u</sub>jubirimakū ĩāgū, op<sub>u</sub> ĩgūrē

moãboerãrê ãsũ ãrĩkumi: “Ĩrê ñeã, ĩgũya mojõrĩrê, guburidere sia, ãĩ wiria, naĩtĩãrõgue ĩgũrê béorã waaka! Irogue bũro pũrĩsũgũ ĩgũya guikare kũrĩduútú oregũkumi”, ãrĩkumi, ãrĩ weremi Jesús.

<sup>14</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:

—Ĩĩ opũ keori irirosũ Marĩpũ wárã siiukerepũ, ĩgũ beyerã gapũ mérãgã ããrĩma, ãrĩmi.

*Romano marã opũ masakare niyeru wajasearire Jesúre sêrêñadea  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> Jesús irasũ ãrãdero pũ, fariseo bumarã waakõãma. ĩgũrê weresãduarã: “Ĩgũrê diaye yũjũbirimakũ irimurã ire sêrêñarã!” ãrĩ gãme werenĩñurã. <sup>16</sup> Irasirirã surãyeri ĩgũsã buerire tũyarãrê, Herodeya bumarã merã Jesús pũrogue iriũñurã. ĩgũsã Jesús pũrogue ejarã, ĩgũrê ãrĩma:

—Buegũ, gũma mũ iririkũrire masĩa. Mũ ãrĩgatoro marĩrõ werenĩa. “¿Naásũ gũñarĩ masaka yũre?” ãrĩ gũñarõ marĩrõ Marĩpũyare diayeta ĩgũsãrê buea. Oparãrê, ubu ããrĩrãdere ããrĩpererãrê sũrosũta ĩãa.

<sup>17</sup> Irasirigũ gũare wereka! ¿Naásũ gũñarĩ mũ? Romano marã opũ marĩrê niyeru wajasearire marĩ wajarimakũ, ¿õãgorari, o õãberi? ãrĩma Jesúre.

<sup>18</sup> Jesús gapũ ĩgũsã ĩgũrê ñerõ iridũarire masĩsĩa, ãsũ ãrĩmi:

—Irĩgatorikũrã ããrã mũsã. ¿Nasirirã yũre ñerõ yũjũmakũ iridũari mũsã? <sup>19</sup> Niyeru tire mũsã romano marã opũre wajariburi tire ãrĩka! ãrĩmi.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, sunũ moãrĩ waja wataropã wajakũri tire ãĩãma. <sup>20</sup> ĩgũsã iri tire ãĩjamakũ, ĩgũsãrê sêrêñami:

—I tiguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩmi.

21 —Romano marã opɥya diapu keori, ĩgũya wãĩta tuuyáa, ãrĩ yujɥma.

Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:

—Iro merẽ romano marã opɥya ããrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpɥya gapure Marĩpɥre sĩka! ãrĩmi.

22 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, péguka, ĩgũrẽ piriwãgãkõãma.

*Saduceo bumarã, Marĩpɥ boanerãrẽ masũburire Jesúre sêrẽñadea*

*(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

23 Irinɥrẽta surãyeri saduceo bumarã Jesús pɥrogue ejama. ĩgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikumã”, ãrĩ bɥremurã ããrĩmã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩma:

24 —Buegu, Moisés ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Sugu marãpokũdi pũrã marĩkeregũ ĩgũ marãpore boaweomakũ, ĩgũ pagumũ igore dúunorẽgukumi. Irasirirã, igo merã ĩgũ pũrãkurã, ĩgũ tĩgũ dagũ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ. 25 Iripoegue gũa watopeguere sugũ pũrã su mojõma pere gajĩ mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmã. ĩgũsã tĩgũ gapɥ marãpokɥ, pũrã marĩgũta boakõãyupɥ. Irasirigu ĩgũ dagũ dokamũta ĩgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupɥ. 26 ĩgũde ĩgũ tĩgũ dagũ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupɥ. ĩgũsã pẽrã dokamũde pũrã marĩgũta boakõãyupɥ. Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã. 27 ĩgũsã pɥrũ ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama. 28 ĩgũsã su mojõma pere gajĩ mojõ peru pẽrẽbejarã ãma ããrĩpererã

igore marãpokũñurã. Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niño marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩ sërẽñama.

<sup>29</sup> Jesús Ìgũsãrẽ yujumi:

—Musã diaye gũñabea. Marĩpũya werenĩrĩ gojadeare, Marĩpũ turaridere masĩbea. <sup>30</sup> Boanerã Ìgũsã masãdero pũũ, Ìgũsã mũũgasigue Marĩpũre wereboerã irirosũ ããrĩrãkuma. Iroguere marãpokũbirikuma. Ìgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma. <sup>31</sup> ¿Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue boanerã Ìgũsã masãburire musã buebiriri? Æsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: <sup>32</sup> “Yũ Abraham, Isaac, Jacob Opũ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã Ìgũsã boanerã ããrĩkererã, Marĩpũ merã okarã ããrĩma. Irasirigũ Marĩpũ okarã Opũ ããrĩmĩ. Boanerã neõ dupaturi masãbirikõãmurã Opũ ããrĩbemi, ãrĩmĩ Jesús.

<sup>33</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka: “Õãrõ buemi”, ãrĩ pégukakõãma.

*“¿Dí gapũ Marĩpũ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩ sërẽñadea  
(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Jesús saduceo bumarãrẽ Ìgũsã Ìgũrẽ sërẽñanemomasĩbirimakũ iririre pérã, fariseo bumarã nerẽma. <sup>35</sup> Irasirigũ sugũ Ìgũsã merãmũ, Moisés gojadeare buerimasũ Jesũre diaye yujubirimakũ iridũagũ, ãsũ ãrĩ sërẽñami:

<sup>36</sup> —Buegũ, ¿dí gapũ Marĩpũ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ? ãrĩmĩ.

<sup>37</sup> Jesús Ìgũrẽ yujumi:

—Mũya yujupũrã merã, mũ ããrĩrikari merã, ããrĩpereri mũ gũñarĩ merã Marĩpũre mũ Opũre maĩka! <sup>38</sup> I doreri, gaji nemorõ ããrĩtarinũgãrĩ ããrã. <sup>39</sup> I doreri pũũma ãsũ ãrã: “Mũ basi

maĩrõsũta m̃ p̃ro ããrĩrãrẽ maĩka!” 40 Marĩ i pe dorerire irirã, ããrĩpereri Moisés doredeare, Marĩp̃ya kerere weredupuyunerã buedeare irirã yáa, ãrĩmi Jesús.

“¿Noã parãmi ããrĩturiagu ããrĩrĩ Cristo?” ãrĩ s̃rẽñadea  
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

41 Fariseo bumarã iroque nerẽanerã ããrĩripoe Jesús ĩgũsãrẽ s̃rẽñami:

42 —¿Naásũ gũnarĩ m̃sã Cristo, Marĩp̃ iriudire? ¿Noã magũ ããrĩrĩ ĩgũ? ãrĩmi.

—Cristo, David parãmi ããrĩturiagu ããrĩmi, ãrĩ yujama.

43 ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—David, Cristo ñekũ ããrĩkeregũ, ¿nasirigu Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ weredorederosũta Cristore: “Yũ Op̃ ããrĩmi”, ãrĩyuri? David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

44 Marĩp̃ yũ Op̃ure ãsũ ãrĩmi: “Õõ, yũ diaye gapũ doaka, yũ merã dorebu!

Irasiriripoe m̃rẽ ĩãturirãrẽ m̃ dorerire tarinugãnemobirimakũ irigura”, ãrĩmi.✧

45 David, Cristo ñekũ ããrĩkeregũ, ĩgũrẽ: “Yũ Op̃ ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ¿Nasirigu, Cristo, David parãmi ããrĩturiagu ããrĩkerep̃rũ, David ĩgũrẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩmi Jesús.

46 ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, neõ ĩgũrẽ yujamasĩbirima. Irasirirã güirã, ĩgũrẽ dupaturi s̃rẽñanemobirima.

✧ 22:44 Sal 110.1

## 23

*Jesús fariseo bumarãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ ìgũsã ñerõ iririre werede*

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Puru Jesús masakare, gũ ìgũ buerãdere ãrĩmi:

<sup>2</sup> —Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã, Marĩpu Moisére doreri pídeare: “Ãsũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ wererã ããrĩma. <sup>3</sup> Irasirirã ìgũsã wererire õãrõ irituyaka musã! Ìgũsã iririkuri gapure ìãkũbirikõãka! Ìgũsã wererosũta iribema. <sup>4</sup> Masakare dorerã: “Ãsũ irika!” ãrĩrã, ìgũsãrẽ gajino buro nukãrĩ kõãtãrĩrã irirosũ ããrĩmakũ yáma. Masaka ìgũsã dorerire bokatĩubirikerepuru, ìgũsãrẽ neõ iritamubema, ìgũsã dorerire iriburo, ãrĩrã.

<sup>5</sup> Masaka ìãmakũ dita õãrĩrẽ iri ìmuma. Marĩpuya werenĩ ìgũsã gojadea pũrĩ sãrĩ kũmarĩgã gajerãya nemorõ eyari kũmarĩgãrẽ ìgũsãya diapuserorire, ìgũsãya dukaridere siatúma, masaka ìgũsãrẽ: “Marĩpuyare õãrõ masĩma”, ãrĩdorera. Irasũ ããrĩmakũ, ìgũsãya dipuru peyari gasirore gajerãya nemorõ yoari yuradari opari gasirire peyama, masaka ìgũsãrẽ: “Marĩpure buremutarima”, ãrĩdorera. <sup>6</sup> Bosenurĩ ããrĩmakũ, oparã doarigue dita doadũama. Marĩ nererĩ wiiriguedere ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgue dita doadũama. <sup>7</sup> Makã dekoquere masakare õãrõ buremurĩ merã ìgũsãrẽ bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmema. Gajerãrẽ ìgũsãrẽ: “Gũare buerã ããrĩma”, ãrĩmakũ gããmema.

<sup>8</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩkerepuru, musã gapu masakare: “Musã gũare buerã ããrã”, ãrĩdorebirikõãka! Musã sugũ pũrãta ããrã. Yũ musãrẽ buegu sugũta

ããrã. <sup>9</sup> I ùmugwere neõ sugu masakure: “Gupuru ããrĩmi”, ãrĩbirikõãka! Ëmugasigue ããrĩgú dita Marĩpu ããrĩmi\*. <sup>10</sup> Neõ sugu musã watopegue ããrĩgúrẽ: “Marĩ opu ããrĩmi”, ãrĩbirikõãburo. Yu, Marĩpu iriudi Cristo, suguta musã Opu ããrã. <sup>11</sup> Musã watopegue ããrĩgú gajerã nemorõ ããrĩgú, musãrẽ moãboerimasã irirosũ musãrẽ iritamugú ããrĩgukumi. <sup>12</sup> Sugu Igũ basi: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñagũnorẽ Marĩpu Igũrẽ ubu ããrĩgú dujamakũ irigukumi. Gajigũ: “Gajerã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñagũ gapure Marĩpu Igũsã opu ããrĩmakũ irigukumi.

<sup>13</sup> 'Musã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikurã ããrã. Musã bueri merã masakare ùmugasigue Marĩpu Igũyarãrẽ dorerogue waabonerãrẽ kãmutarã yãa. Musãde iroguere waabirikoa. Gajerã iroguere waaduarãdere kãmutãa. Irasirirã ñerõ tarirãkoa.

<sup>14</sup> 'Musã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikurã ããrã. Wapiweyarã nome wajamomakũ iã, Igũsãya wiirire emanokõãa. Igũsãrẽ bopoñabirikererã, yoaripoe Marĩpure sêrẽ ïmugatoa, masaka musãrẽ: “Marĩpure õãrõ buremuma”, ãrĩburo, ãrĩrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Marĩpu musãrẽ gajerã nemorõ wajamoãgukumi.

<sup>15</sup> 'Musã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikurã ããrã. Dia wãdiyague taribuja, yoaroma makãrĩgue musã buerire tuyabure ãmarã waãa. Igũrẽ boka, musã bueri

---

\* **23:9** Jesús irire ãrĩgú: “I ùmugwere neõ sugu masakũ Marĩpu ããrĩnĩgũ irirosũ mámi”, ãrĩgũ irimi.

merã ĩgũrẽ mũsã nemorõ perebiri peamegue waabu ããrĩmakũ yáa. Irasirirã ñerõ tarirãkoa.

16 'Mũsã koye ĩãmerã gajerãrẽ tũãdupuyuwãgãmasĩmerã irirosũ masakare Marĩpũyare keoro buebea. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buea: “Sugũ: ‘Marĩpũya wii merã ãsũ irigũra’, ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opabemi”, ãrã. Idere ãsũ ãrĩ buea: “Gajigũ: ‘Marĩpũya wiima oro merã ãsũ irigũra’, ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opami”, ãrã. 17 Koye ĩãmerã irirosũ Marĩpũyare diaye gũñamerã, pémasĩmerã ããrã mũsã. Marĩpũ ĩgũya wiire, iri wiima oro nemorõ õãrĩ ããrĩtarinũgãmakũ yámi. Irasirigũ marĩrẽ, ¿díi gapũre bũremurĩ merã gũñamakũ gããmerĩ, orore, o ĩgũya wii gapũre? 18 Mũsã idere ãsũ ãrĩ buea: “Sugũ: ‘Marĩpũya wiima soepeoro merã ãsũ irigũra’, ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opabemi”, ãrã. Idere ãsũ ãrĩ buea: “Gajigũ: ‘Iri soepeoro weka peodea merã ãsũ irigũra’, ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opami”, ãrã. 19 Koye ĩãmerã irirosũ Marĩpũyare diaye gũñamerã, pémasĩmerã ããrã mũsã. Marĩpũ ĩgũya wiima soepeorore, marĩ iro weka peodea nemorõ õãrĩ ããrĩtarinũgãmakũ yámi. Irasirigũ marĩrẽ, ¿díi gapũre bũremurĩ merã gũñamakũ gããmerĩ, soepeorore, o iro weka peodea gapũre? 20 Irasirigũ sugũ: “Marĩpũya wiima soepeoro merã ãsũ irigũra”, ãrĩ wãĩpeogũ, ããrĩpereri iri soepeoro weka peyari merãdere wãĩpeogũ irikumĩ. 21 Sugũ: “Marĩpũya wii merã ãsũ irigũra”, ãrĩ wãĩpeogũ, Marĩpũ iri wiigue ããrĩgũ merãdere wãĩpeogũ irikumĩ. 22 Sugũ: “Ëmũgasima merã ãsũ irigũra”,

ãrĩ wãĩpeogude, Marĩpũ irogue Opũ doarogue doagũ merãdere wãĩpeogũ irikumĩ.

<sup>23</sup> Mũsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikũrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mũsã oteri mutãrĩgã: menta, anís, comino wãĩkũri baari morẽĩnorẽ sea neeõ, dukawa, pe mojõma diruri irikoa. Sudiru Marĩpũya wiigüe ãĩakoa, ĩgũ dorerire irimurã. Irasirikererã, iri nemorõ õãrĩ gapũre iribea. Diayema iririre, gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ, Marĩpũre bũremurĩrẽ neõ iribea. Irasirirã mũsã oterire Marĩpũre sĩduũro marĩrõ diayemadere irika! Gajerãrẽ bopoñaka! Marĩpũre bũremuka!

<sup>24</sup> Koye ĩãmerã gajerãrẽ tũãdupuyuwãgãmasĩmerã irirosũ masakare Marĩpũyare keoro buebea. ããrĩpereri mũsã doreri gapũre irikererã, iri nemorõ doreri gapũre neõ iribea.

<sup>25</sup> Mũsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikũrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mũsã masaka ĩũrõgüe dita õãrõ irirã, soropa weka gapũ dita õãrõ koeadeapa irirosũ ããrã. Irasirirã mũsã basi wãri opadũarã gajerãyare yajarã, iripa poekague koeña marĩrĩpa gũrari utũriripa irirosũ ããrã. <sup>26</sup> Mũsã fariseo bumarã, koye ĩãmerã irirosũ, Marĩpũyare pẽmasĩmerã ããrã. Irasirirã mũsã gũñarĩrẽ gorawayupũrorika, soropa poeka gapũre õãrõ koeadeapa irirosũ ããrĩmurã. Irasirirã, soropa weka gapũdere õãrõ koeadeapa irirosũ ããrĩrãkoa.

<sup>27</sup> Mũsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikũrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mũsã masãgoberi irirosũ ããrã. Masaka, iri masãgoberire ãtã majĩrĩ boreri merã õãrõ

wūkādea majīrī merā biamakū ĩārā: “Ōārō deyoa”, ārī ĩāma. Iri ōārō deyokerepuru, poekague boanerāya gōārī, āārīpereri ñerī boadea sãñakoa. <sup>28</sup> Mũsāde i irirosũta āārā. Masaka mũsārē ĩāmakū, ōārā irirosũ āārā. Irasũ āārīkererā, poekague mũsā gũñarĩguere ñerĩrē opataria. Irasirirā irigatorikurā, ñerō iririkurā āārā.

<sup>29</sup> 'Mũsā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Mũsā, iripoegue marā Marĩpuya kerere weredupuyunerāya masāgoberire ōārō āmua. Gajerā ōārō irinerāya masāgoberi weka weanúdeare ōārō āmua. <sup>30</sup> Āmu odo, āsũ ārī werenía: “Marĩ ñekūsāmarā darā Marĩpuya kerere weredupuyunerārē wějēnerā āārĩmā. Gũa ĩgũsā āārĩdeapogue āārĩnerā tamerā ĩgũsārē wějētamubiribokuyo”, ārā. <sup>31</sup> Mũsā irire irasũ ārĩrā, mũsā basita: “Gũa Marĩpuya kerere weredupuyunerārē wějēnerā parāmerā āārĩturiarā āārā”, ārĩrā yáa. <sup>32</sup> Irasirirā mũsā ñekūsāmarā ñerō iripuroriwāgāriderosũta iriyuwarikakōāka mũsāde!

<sup>33</sup> 'Mũsā ñerō iririkurā āña irirosũ āārā. Mũsā ñerō iriri waja Marĩpu mũsārē peamegue béoburire neō duribirikoa. <sup>34</sup> Irasirigũ yũ mũsā pũroque Marĩpuya kerere weredupuyurārē, ĩgũyare masĩrārē, mũsārē buerimasādere iriugũra. Yũ irasũ iriukerepuru, mũsā gapũ surāyerire wějērākoa. Gajerārē curusague pábiatú wějērākoa. Gajerārē mũsā nerērĩ wiirigue tārā, noó ĩgũsā waarĩ makārĩ waamakū tũyagorenarākoa ĩgũsārē ñerō iriduarā. <sup>35</sup> Irasirirā āārĩpererā masaka ōārārē wějēdea waja, mũsā

waja opáa. Músã ñekūsāmarã Abel diayemarẽ iridire wějẽp̄roriwāgārĩrã, Zacarías Berequías magūguere wějẽtūnunerã āārĩmá. Īgūrẽ Marĩp̄ya wiima soepeoro Marĩp̄ āārĩrĩ taribu watopegue wějẽnerã āārĩmá. <sup>36</sup> Diayeta mūsārẽ werea. Āārĩpererārẽ ĩgūsã wějẽdea waja dapora marã wajak̄rākuma.

*Jesús Jerusalén marārẽ bujawereri merã were-dea*

*(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> 'Músã Jerusalén marã, Marĩp̄ya kerere weredupuyurārẽ wějẽkōãa. Marĩp̄ iriunerārẽ ũtāyeri merã dea wějẽa. Wári ȳ mūsārẽ āgābo igo pūrārẽ igoya kēdup̄ri merã neeōnúrōsū neeōnú koredudib̄. Músã gap̄ ȳ irasū irimakū neō gāamebirib̄. <sup>38</sup> Irasiriro mūsã āārĩrĩ makã, béodea makã dujarokoa. <sup>39</sup> Diayeta mūsārẽ werea. Dapora merãta mūsã ȳre ĩānemobirikoa. P̄rugue mūsã: “Marĩp̄ iriudi ōātariḡ āārĩmi, ōārō aariburo”, ārĩrāgue, ȳre dupaturi ĩārākoa doja, ārĩmi Jesús.

## 24

*Jesús: “Marĩp̄ya wii béosũrokoa”, ārĩ weredea*  
*(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesús Marĩp̄ya wiigue āārãdi wiriadero p̄r̄, ḡa ĩgū buerã ĩgū p̄ro waa, āsū ārĩb̄:

—Īāka i wiire! Ōārĩ wii, wári wii āārã, ārĩb̄.

<sup>2</sup> Jesús gap̄ ȳj̄mi:

—Músã i wiire daporare ĩādãa. Diayeta mūsārẽ werea. I wiima āārĩpereri mūsã ĩãdea, i ũtāyeride

mutãdijapereakõãrokoa. Neõ suye ùtãye gajiye weka weamũĩadeade dujabirikoa, ãrĩmi.

*Jesús: “I ùmũ pereburi dupuyuro ãsũ waarokoa”,  
ãrĩ weredea*

*(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Pũũ Olivos wãĩkuri buúrugue eja, irogue doami Jesús. Iro ìgũ doamakũ, gũã ìgũ buerã ìgũ pũrogue eja, gajerã péberogue sërẽñabũ:

—Gũare wereka! ¿Naásũ ããrĩmakũ, mũ ãrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ìmugũkuri, mũ dupa-turi aarigũ? ¿Naásũ waarokuri, i ùmũ pereburi dupuyuro? ãrĩbũ.

<sup>4</sup> Jesús yũjũmi:

—Õãrõ pémasĩka! Gajerã mũsãrẽ ãrĩgatorire pébirikõãka! <sup>5</sup> Wárã ãrĩgatorimasã aarirãkuma. “Marĩpũ iriudi, Cristo ããrã yũ”, ãrĩrãkuma. Ìgũsã ãrĩgatomakũ pérã, wárã masaka ìgũsãrẽ bũremurãkuma. <sup>6</sup> Masaka mũsã pũro gãmewějērĩrẽ pérã, yoarogue marã gãmewějērĩ kerere pérã, gũkabirikõãka! Irasũta waarokoa. Irasũ waakerepũũ, i ùmũ pereburo dũyarokoa dapa.

<sup>7</sup> Su bumarã gaji bumarã merã gãmekẽãrãkuma. Su nikũ marã gaji nikũ marã merã gãmewějērãkuma. Masaka wárã ãboari merã boarãkuma. Gajerã pũrĩrikũ ñerõ tarirãkuma. Wári makãrĩguere nikũ ñomerokoa. <sup>8</sup> I ããrĩpereri merã masaka ñerõ taripũroriwãgãrĩrãkuma.

<sup>9</sup> Irasirirã gajerã mũsãrẽ ñeã, ãã, oparãguere ñerõ iridorerã wiarãkuma. Mũsãrẽ wějērãkuma. Yũre bũremurĩ waja ããrĩpererã i ùmũ marã mũsãrẽ ìãturi doorãkuma. <sup>10</sup> Irasũ waaripoe wárã yũre bũremuadinerã bũremuduúrãkuma.

Irasirirã gãme ãturi doo, ãgũsã merãmarã ããrãdinerãrẽ ãgũsãrẽ ããturirãguere wiarãkuma. <sup>11</sup> Wãrã: “Marĩpũya kerere weredupuyurimasã ããrã”, ãrãgatorãkuma. Irasirirã wãrã masaka ãgũsãrẽ bũremurãkuma. <sup>12</sup> Masaka iro dupuyuro ñerõ iridero nemorõ ñerõ irirãkuma. Irasirirã wãrã ãgũsã gãme maĩrĩrẽ pirirãkuma. <sup>13</sup> ãgũsã mũsãrẽ ñerõ irikerepũũ, mũsã yũre neõ bũremuduúbirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ taugũkumi, ãgũ pũro ããrĩnĩkõãburo, ãrãgũ. <sup>14</sup> Marĩpũyare wererã ããrĩpererã i ãũũ marãrẽ ãgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩ kerere wererãkuma, ããrĩpereri bumarã irire masĩburo, ãrĩrã. ãgũsã ããrĩpererã iri kerere pẽperederõ pũũ, i ãũũ pererokoa.

<sup>15</sup> 'Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi Daniel i ãũũ pereburo dupuyuro waaburire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Ñegũ Marĩpũre ããturigu Marĩpũya wii ñerĩ marĩrĩ wiigue ñajãgũkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. ((Irasirirã iri wiigue ãgũ ããrĩmakũ ããrã, i pũrẽ buerãno: “I ãũũ pereburo yãa”, ãrĩ masĩrãkuma.)) <sup>16</sup> Ñegũ iroegue ããrĩmakũ ããrã, Judea nikũ marã buurĩgue ãmaduriburo. <sup>17</sup> Sugũ ãgũya wii wekague ããrĩgũ, wii poekague ãgũyare ããgũ ñajãbita ãmaduriburo. <sup>18</sup> Sugũ ãgũya pooegue ããrĩgũde, ãgũya surĩre wiigue ããgũ dujãabita ãmaduriburo. <sup>19</sup> Irasũ waarĩnrĩrẽ nijĩpagosã nome, ãgũsã pũrã mirĩrãgã oparã nomede ñerõ tarirãkuma. <sup>20</sup> Irasirirã Marĩpũre ãsũ ãrĩ sãrẽka: “Puĩbũre, siuñajãrĩnũ\* ããrĩmakũ, gũare i irasũ waabirikõãburo”, ãrĩka ãgũrẽ! <sup>21</sup> Irasũ waarĩnrĩrẽ

\* **24:20** Judío masaka siuñajãrĩnũ, sãbado ããrã.

masaka buro ñerõ tarirākuma. Marĩpu i ãmurẽ iripũroridero pũre masaka ñerõ taridero nemorõ ñerõ tarirākuma. I ãgũsarẽ ñerõ waaburi neõ dupaturi irasũ waanemobirikoa. <sup>22</sup> Irasirigũ Marĩpu masakare i ñerõ waarire: “Yoaripoe waabirikõãburo”, ãrĩgũkumi. ãgũ irasiribirimakũ, neõ sugũ masakũ taribiribokumi. Irasirigũ ãgũ beyenerãrẽ bopoñasĩã, ãgũsarẽ ñerõ waarire: “Iropãta waaburo”, ãrĩgũkumi.

<sup>23</sup> Gajerã mũsarẽ: “Ĩãka! Ōõta Cristo ããrĩmi”, ãrĩmakũ pérã, o gajerã mũsarẽ: “Cristo sõõgue ããrãmi”, ãrĩmakũ pérã, bũremubirikõãka! <sup>24</sup> Wãrã ãrĩgatorimasã aarirākuma. Surãyeri: “Yũ Cristo ããrã”, ãrĩrākuma. Gajerã: “Marĩpũya kerere weredupuyurimasũ ããrã”, ãrĩrākuma. Mũsarẽ ãgũsã ãrĩgatorire bũremudorerã, wãri gajino iri ãmurākuma. Irasirikererã, Marĩpu beyenerãrẽ ãgũrẽ bũremuduúmakũ irimasĩbirikuma. <sup>25</sup> Iri waaburi dupuyuro yũ mũsarẽ weresiãã, irire masĩburo, ãrĩgũ. <sup>26</sup> Irasirirã gajerã masaka mũsarẽ: “Cristo sõõ masaka marĩrõõgue ããrãmi”, ãrĩmakũ pérã, ããrã waabirikõãka! Gajerã mũsarẽ: “Ĩãka! I wiima taribugue ããrĩmi”, ãrĩmakũ pérã, ãgũsarẽ bũremubirikõãka! <sup>27</sup> Yũ ããrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrõ i ãmũgue dupaturi aarigũkoa. Ūmarõõgue, abe mũrĩriro gapũ, ãgũ ñajãrõ gapũ bupu miãrõ irirosũ aarigũkoa. <sup>28</sup> Mimua nerẽmakũ ããrã, masaka sugũ waibũ boadi ããrĩrõrẽ masĩkuma. I irirosũ yũ aarimakũ ããrã, ãgũsã wajamoãsũburire masĩrākuma, ãrĩ weremi Jesús.

*Jesús ããrĩpererã tĩgũ: “Ãsũ aarigũkoa”, ãrĩ were-dea*

*(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Irasũ ãrĩ odo, gũare ãsũ ãrĩnemomi:

—Masaka ñerõ taririnũrĩ pũrũta abe ãmũmũ naĩĩãkõãgũkumi. Abe ñamimũ boyonemobirikumi. Neñukã ãmũgasigue ããrĩrã yuridijarirãkuma. Ɛmarõgue marã turarãde naradari merã beosũrãkuma. <sup>30</sup> Irasũ waaripoere masaka yũ ããrĩpererã tĩgũ ãmũgasigue merã aarimakũ ããrĩrãkuma. Irasirirã ããrĩpereri i ãmũma makãrĩ marã yũ wãri Marĩpũ turari merã, ãgũ gosewasiriri merã mikãyebori weka aarimakũ ããrĩrã, gũirã orerãkuma. <sup>31</sup> Yũ aarigũ, yũre wereboerãrẽ ããrĩperero i ãmũguere iriugũkoa. Puridiru bũro busumakũ, ãgũsã yũ beyenerãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ neeõrãkuma.

<sup>32</sup> Ire mũsã masĩburo, ãrĩgũ, higuera gũ keori merã weregũra. Irigũ pũ maamamakũ ããrĩrã: “Borori waaburo merrõgã dũyãã”, ãrĩ masĩa. <sup>33</sup> Irigũ waarõsũta i ããrĩpereri yũ ãrĩrĩ irasũ waamakũ ããrĩrã: “Cristo dupaturi aariburo merrõgã dũyãã”, ãrĩ masĩrãkoa. <sup>34</sup> Diayeta mũsarẽ werea. I ããrĩpereri yũ ãrĩrĩ, dapora marã pereburo dupuyuro irasũ waarokoa. <sup>35</sup> Ɛmũgasĩ, i nikũde pereakõãrokoa. Yũ werenĩrĩ gapũ neõ perebirikoa. ããrĩpereri yũ ããrĩõsũta waayuarikũrokoa.

<sup>36</sup> Yũ dupaturi aariburinãrẽ, iri horare neõ sugũ masĩbirikumi. Marĩpũre wereboerã ãmũgasigue ããrĩrãde masĩbema. Yũ Marĩpũ magũde masĩbea. Yũpũ sugũta masĩmi.

<sup>37</sup> Noé ããrĩdeapoe marãrẽ waaderosũta yũ ããrĩpererã tĩgũ aariburo dupuyurogãrẽ waarokoa.

38 Iripoere i nikũ Marĩpu miũburo dupuyuro masaka õãrõ baa, iirí, mojósia, ìgũsã pũrã nomerẽ nomesu ããrĩrikũnerã ããrĩmá. Noésã doódirugue ñajãrĩnũguedere irasũta iriníkõãnerã ããrĩmá. 39 Gũñaña marĩrõ merã wáro deko merẽ, i nikũ mirĩpereakõãdero ããrĩbũ. Ìgũsãde mirĩpereakõãnerã ããrĩmá. Irasũta yũ ããrĩpererã tĩgũde gũñaña marĩrõ merã i ùmũguere dupaturi aarigũkoa. 40 Irasũ waaripoere pẽrã poeegue moãrã ããrĩrãkuma. Sugũ yũre bũremugũ ãĩãsũgũkumi. Gajigũ yũre bũremubi irogueta béowãgãũgũkumi. 41 Nomedede pẽrã nome ojodũka biurã ããrĩrãkuma. Sugo yũre bũremugõ ãĩãsũgokumo. Gajego yũre bũremubeo irogueta béowãgãũgokumo.

42 'Õãrõ pémasĩka! Yũ mũsã Opũ dupaturi aariburi horare neõ masĩbea mũsã. 43 Ire õãrõ masĩka! Wii opũ ìgũya wiire sugũ yajarimasũ ñami merã ejaburi horare masĩgũ, kãrĩrõ marĩrõ korekumi, ìgũya wiire ñajãburire kãmutabu. 44 Yũ ããrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrõ aarigũkoa. Irasirirã, wii opũ irirosũ mũsãde yũ aariburire õãrõ yũro gããmea, ãrĩmi Jesús.

*Jesús pẽrã moãboerimasã keori merã buedea  
(Lc 12.41-48)*

45 Pũrũ Jesús gaji keori merã gũare buenemomi:  
—Sugũ moãboegũ ìgũ opũre bũremugũ, pémasĩgũ ãsũ irikumĩ. Ìgũ opũ gajerogue waagũ, ìgũrẽ ìgũya wiire gajerãrẽ ìgũrẽ moãboerãrẽ koredoregũ pĩkumi. Irasirigũ ìgũrẽ ìgũsãrẽ baarire keoro siiu baadoregũ pĩkumi. 46 Irasirigũ ìgũ opũ ìgũya wii goedujajamakũ ìãgũ, ìgũrẽ moãboegũ ìgũ dorederosũta iridi ããrĩsĩã, Ʃũyũkumi.

47 Diayeta musārē werea. Īgū pīderosūta Īgū keoro irideare ĩāgū, Īgū opu Īgūrē āārīpereri Īgūyare koredoregu pīgukumi. 48-49 Īgūrē moāboegu ñegū gapu āsū irikumi. “Yu opu mata goebirikumi”, ārī gūñagū, gajerā Īgū opure moāboerārē ñerō pábira, mejārikurā merā iirí baagorenakumi. 50 Īgū irasirigorenarīnurē gūñaña marīrō Īgū opu goejakumi. Īgūrē moāboegu gapu: “Īgū iri hora goegukumi”, ārī masībirikumi. 51 Īgū opu goejagu Īgūrē moāboegu ñerō irideare pégu, Īgūrē burō wajamoāgukumi. Irasirigu irigatorikurārē béorogue Īgūrē béogukumi. Iroguere Īgū burō pūrīsūgū Īgūya guikare kūrīduútú oregukumi, ārīmi Jesús.

## 25

### *Jesús pe mojōmarā maamarā nome keori merā buedea*

1 Puru Jesús dupaturi keori merā guare āsū ārī buemi doja:

—Marīpu ūmugasigue āārīgú Īgūyarārē doreri āsū āārā. Pe mojōmarā nóome āārīkuma. Su ñami Īgūsāya sīāgori duparu merā mojōsiadire bokatīrīrā waakuma. 2 Su mojōmarā nome sīāgori duparu Īgūsā āāburire oārō āmuyubirikuma. Gajerā su mojōmarā nome gapu Īgūsā āāburire oārō āmuyukuma. 3 Āmuyumerā nome Īgūsāya sīāgori duparure āākererā, Īgūsā gorawayuburire uye āābirikuma. 4 Āmuyurā nome gapu Īgūsāya sīāgori duparure āī, gaji uye Īgūsā gorawayuburire āīakuma. 5 Irasirirā, mojōsiadi mata ejabirimakū, Īgūsārē wuja ejamakū kārīakōākuma. 6 Puru

ñami deko ããrĩmakũ, gajerã masaka: “Mojõsiadi aarisiami. Īgũrẽ bokatĩrĩã aarika!” ãrĩ gainĩmakũ pékuma. <sup>7</sup> Īgũsã gainĩmakũ pérã, yobe, Īgũsãya sĩagori duparure ãmukuma. <sup>8</sup> Uye gorawayuburire ãĩabiranerã nome gapũ, gajerã gaji uye ãĩãnerã nomerẽ ãsũ ãrĩkuma: “Gũaya sĩagori duparu yariro yáa. Irasirirã mérõgã mũsãya uye gũadere sĩa!” ãrĩ sērēadikuma. <sup>9</sup> ãmuyuanerã nome gapũ ãsũ ãrĩ yũjukuma: “Gũaya uye mũsarē sĩmakũ, mũsarē, gũadere ejabiribokoa. Irasirirã uye duarã pũro mũsã basi wajarirã waaka!” ãrĩkuma. <sup>10</sup> Irasirirã ãmuyubiranerã nome uye wajarirã waakõakuma. Īgũsã waadero pũrũ, mojõsiadi ejakumi. Īgũ ejamakũ iãrã, ãmuyuanerã nome gapũ Īgũrẽ bokatĩrĩkuma. Irasirirã Īgũ merã bosenu iriri wiigue iãrã ñajãkõakuma. Īgũsã ñajãperemakũ, iri wii marã disipũrore biakõakuma. <sup>11</sup> Pũrugue ãmuyubiranerã nome gapũ ejakuma. “Gũa Opũ, gũadere tũpãsooka!” ãrĩkuma. <sup>12</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pégũ, mojõsiadi ãsũ ãrĩ yũjukumi: “Diayeta yũ mũsarē masĩbea”, ãrĩkumi Īgũsã nomerẽ, ãrĩ weremi Jesús.

<sup>13</sup> Irasũ ãrĩ odo, gũare ãrĩmi:

—Yũ ããrĩpererã tĩgũ dupaturi aariburinũrẽ, iri horadere neõ masĩbea mũsã. Irasirirã ãmuyunerã nome mojõsiadire bokatĩrĩã waamurã Īgũsãya sĩagori duparure ãmuyuderosũ mũsãde yũ aariburire õãrõ ãmuyuka! ãrĩmi Jesús.

*Jesús sugũ opũ Īgũrẽ moãboerãrẽ niyeru sĩrĩ keori merã buedea*

<sup>14</sup> Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã gũare Īgũ buerãrẽ buenemomi doja:

—Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doregũ, sugũ wii opũ irirosũ ããrĩmi. Wii opũ gaji nikũgue waabu, ĩgũrẽ moãboerãrẽ siiu, ĩgũya niyerure koredoregũ pĩkumi.

15 'Irasirigũ, ĩgũsãrẽ: “Õõpã merã wajanemorãkuma”, ãrĩ ĩãmasĩsã, ĩgũya niyeru wajapari tirire dukawakumi. Sugũre su mojõma tiri, gajigũre pe ti, gajigũre su ti sĩkumi. ĩgũsãrẽ sĩ odo, waakõãkumi. 16 Irasirigũ su mojõma tiri opagũ, mata iri tiri merã gajino wajari, dua, gaji su mojõma tiri wajatanemokumi. Irasirigũ pe mojõma tiri opakumi. 17 Pe ti opagũde irasũta gaji pe ti wajatanemokumi. Irasirigũ wapikũri tiri opakumi. 18 Su ti opagũ gapũ yebague gobe má, iri gobegue ĩgũ opũ sĩadea tire yáapĩkõãkumi.

19 'Yoadero pũrũ, wii opũ goekumi. Goeja, ĩgũya niyeru tiri merã ĩgũsã wajanemodeare ãmubu, ĩgũrẽ moãboerãrẽ siiukumi. 20 Irasirigũ su mojõma tiri sĩsũdi ĩgũ opũ pũroque eja, pe mojõma tiri ĩgũrẽ wiakumi. “Yũ opũ, su mojõma tiri yũre sĩbũ mũ”, ãrĩkumi. “Ĩãka! Iri tiri merã gaji su mojõma tiri wajanemobũ”, ãrĩkumi ĩgũ opũre. 21 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, ĩgũ opũ ãrĩkumi: “Õãgoráa. Mũ yũre moãboegũ õãgũ ããrã. Yũ dorederosũta yũ mérõgã marẽ pídea merã õãrõ iriyo. Irasirigũ wári yaare koredoregũ pígũra. Yũ merã ããrĩgũ, usuyari merã ããrĩka!” ãrĩkumi ĩgũ opũ ĩgũrẽ. 22 Pũrũ pe ti sĩsũdide ĩgũ opũ pũroque eja, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩkumi: “Yũ opũ, pe ti yũre sĩbũ mũ. ĩãka! Iri tiri merã gaji pe ti wajanemobũ”, ãrĩkumi. 23 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, ĩgũ opũ ãrĩkumi: “Õãgoráa. Mũ yũre moãboegũ õãgũ

ããrã. Y<sub>u</sub> dorederosũta y<sub>u</sub> mérõgã m<sub>u</sub>rẽ pídea merã õãrõ iriyo. Irasirig<sub>u</sub> wári yaare koredoreg<sub>u</sub> pígrã. Y<sub>u</sub> merã ããrígú, usuyari merã ããrĩka!” ãrĩkumi ìgũ op<sub>u</sub> ìgũrẽ.

<sup>24</sup> P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> su ti sīsũdi gap<sub>u</sub>, ìgũ op<sub>u</sub> p<sub>u</sub>roque eja, ìgũrẽ ãsũ ãrĩkumi: “Y<sub>u</sub> op<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>rẽ moãboerãrẽ buro turaro merã moãdoreg<sub>u</sub> ããrã. M<sub>u</sub> basi moãbirikereg<sub>u</sub>, ìgũsãrẽ oterire otedore, ìgũsãrẽ oteri dukare seadore, irire m<sub>u</sub> basita opáa. M<sub>u</sub>rẽ moãboerãya moãrĩ merã wajatarire m<sub>u</sub> basita opáa. Irire masĩa y<sub>u</sub>. <sup>25</sup> Irasirig<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rẽ güig<sub>u</sub>, yebague gobe má, iri gobegue m<sub>u</sub>ya niyeru tire yáapíkõãb<sub>u</sub>. Ìãka! I ti ããrã m<sub>u</sub>ya niyeru ti”, ãrĩkumi ìgũ op<sub>u</sub>re.

<sup>26</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pég<sub>u</sub>, ìgũ op<sub>u</sub> ãrĩkumi: “M<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re moãboeg<sub>u</sub> ñegú ããrã. Téríkug<sub>u</sub> ããrã. M<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re ãsũ ãrã: ‘M<sub>u</sub> basi moãbirikereg<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>rẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ìgũsãrẽ oteri dukare seadore, irire m<sub>u</sub> basita opáa. M<sub>u</sub>rẽ moãboerãya moãrĩ merã wajatarire m<sub>u</sub> basita opáa. Irire masĩa y<sub>u</sub>’, ãrã m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re. <sup>27</sup> M<sub>u</sub> irasũ ãrĩgũ, çnasirig<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rẽ sĩdea tire niyeru duripĩri wiigue duripĩbiriri? Iroque duripĩmakũ, i wii moãrã iri ti merã wáro wajatanemobosabokuma m<sub>u</sub>rẽ. Irasirig<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> goejamakũ, m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re ìgũsã iriri merã wajatanemobosadeare wiaboakuyo”, ãrĩkumi ìgũ op<sub>u</sub> ìgũrẽ. <sup>28</sup> Irasũ ãrĩ odo, gajerãrẽ iroque ããrĩrãrẽ ãrĩkumi: “Ìgũrẽ niyeru tire ãma, pe mojõma tiri opag<sub>u</sub> gap<sub>u</sub>re sĩka! <sup>29</sup> Sug<sub>u</sub> wári opag<sub>u</sub> sĩnemosũg<sub>u</sub>kumi. Irasirig<sub>u</sub> ìgũ wári opadero nemorõ opag<sub>u</sub>kumi. Gajig<sub>u</sub> opabi ìgũ mérìgã opadideare ãmapeokõãsũg<sub>u</sub>kumi. <sup>30</sup> Ì y<sub>u</sub>re

moãboegu keoro iribire naĩtĩārōgue béokōāka! Iroguere buro pũrĩsũgũ ĩgũya guikare kũrĩduútú oregukumi”, ārĩkumi ĩgũsā opũ, ārĩ weremi Jesús.

*Jesús i mũmũ marārē wajamoãburire werede*

<sup>31</sup> Irasũ ārĩ odo, gũare ārĩnemomi:

—Yũ āārĩpererā tĩgũ, āārĩpererā yũre wereboerā merā i mũmũ marārē doregũ aarigú, gosewasiriri merā Opũ doarogue doagũkoa. <sup>32</sup> Yũ iroguere doamakũ, yũre wereboerā āārĩpereri buri marā masakare yũ diaye neeōrākuma. ĩgũsārē neeō odomakũ, sugũ ejorā koregũ ovejare, cabrare boje dukawanúrōsũ yũ ĩgũsārē dukawanúgũkoa. <sup>33</sup> Yũre bũremurārē oveja irirosũ āārĩrārē yũ diaye gapũ nũgũkoa. Yũre bũremumerārē cabra irirosũ āārĩrārē yũ kũgapũ nũgũkoa. <sup>34</sup> Yũ irasiri-adero pũrũ, yũ āārĩpererā Opũ, yũ diaye gapũ nĩrārē āsũ ārĩ weregũkoa: “Yũpũ mũsārē ōārō irisiami. I mũmũrē irĩgũgueta mũsāya āārĩburire ĩgũyarārē doreroguerere mũmũyusiami. Irasirirā ĩgũ merā āārĩrā aarika! <sup>35</sup> Yũ mũaboamakũ ĩārā, mũsā yũre baari ejobũ. Yũ ñemesibumakũ, mũsā yũre iirĩri tĩābũ. Yũ mũsā pũro gāmeñajāgũ ejamakũ, yũre kārĩrō wayubũ. <sup>36</sup> Surĩ marĩgũ yũ āārĩmakũ ĩārā, mũsā yũre surĩre sābũ. Pũrĩrikũmakũ, mũsā yũre ĩārā ejabũ. Peresugue yũ āārĩmakũdere yũre ĩārā ejabũ”, ārĩgũkoa. <sup>37</sup> Yũ irasũ ārĩmakũ pérā, yũ diaye gapũ nĩrā Yũpũ: “Ōārā, waja opamerā āārĩma”, ārĩ ĩānerā yũre sērēñarākuma: “Gũa Opũ, ĩnaásũ āārĩmakũ, mũ mũaboamakũ gũa mũrē baari ejori? ĩNaásũ āārĩmakũ, mũ ñemesibumakũ mũrē iirĩri tĩārĩ? <sup>38</sup> ĩNaásũ āārĩmakũ, mũ gũa pũro gāmeñajāgũ ejamakũ, kārĩrō wayuri? ĩNaásũ

ãārĩmakũ, m̃ surĩ marĩgũ ãārĩmakũ g̃ua m̃urẽ surĩ s̃arĩ? <sup>39</sup> ¿Naásũ ãārĩmakũ, m̃ p̃ũrĩrik̃makũ, o peresugue m̃ ãārĩmakũdere g̃ua m̃urẽ ĩārã ejari?” ãrĩrākuma ỹure. <sup>40</sup> Ĩg̃sã irasũ ãrĩmakũ p̃ég̃u, ỹ ãārĩpererã Op̃u, ĩg̃sãrẽ ãsũ ãrĩ ỹujug̃ukoa: “Diayeta m̃sãrẽ werea. M̃sã sug̃u yaarã watopegue ãārĩpererã nemorõ ubu ãārĩg̃urẽ õãrõ irirã, ỹureta õãrõ irirã irib̃u”, ãrĩg̃ukoa ĩg̃sãrẽ.

<sup>41</sup> Ĩg̃sãrẽ irasũ ãrĩ odo, ỹ kúgap̃u nĩrãrẽ ãsũ ãrĩ wereg̃ukoa: “Ỹup̃u wajamoãsumurã ããrã m̃sã. Ỹu p̃urore wirikã! Perebiri peamegue waaka! Ỹup̃u iri peamerẽ wãt̃ea op̃u, ĩg̃ỹarã merã ãārĩburore ãmuyusiami. <sup>42</sup> Ỹu ãaboamakũ ĩārã, m̃sã ỹure baari ejobirib̃u. Ỹu ñemesibumakũ, m̃sã ỹure iirĩri tĩãbirib̃u. <sup>43</sup> Ỹu m̃sã p̃uro gãmeñajãgũ ejamakũ, ỹure kãrĩrõ wayubirib̃u. Surĩ marĩgũ ỹ ãārĩmakũ, m̃sã ỹure surĩ sãbirib̃u. Ỹu p̃ũrĩrik̃makũ, peresugue ỹ ãārĩmakũdere m̃sã ỹure ĩārã ejabirib̃u”, ãrĩg̃ukoa ĩg̃sãrẽ. <sup>44</sup> Ỹu irasũ ãrĩmakũ p̃erã, ĩg̃sã ỹure s̃erẽñarākuma: “G̃ua Op̃u, ¿naásũ ãārĩmakũ, m̃ ãaboamakũ, ñemesibumakũ, g̃ua p̃uro gãmeñajãgũ ejamakũ, surĩ opabirimakũ, p̃ũrĩrik̃makũ, peresugue m̃ ãārĩmakũ g̃ua m̃urẽ iritamubiriri?” ãrĩrākuma ỹure. <sup>45</sup> Ĩg̃sã irasũ ãrĩmakũ, ỹ ãārĩpererã Op̃u ĩg̃sãrẽ ãsũ ãrĩ wereg̃ukoa: “Diayeta m̃sãrẽ werea. M̃sã sug̃u yaarã watopegue ãārĩpererã nemorõ ubu ãārĩg̃urẽ iritamumerã, ỹureta iritamumerã irib̃u”, ãrĩg̃ukoa ĩg̃sãrẽ. <sup>46</sup> P̃ur̃u ĩg̃sã perebiri peamegue wajamoãsũrākuma. Ỹup̃u: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãnerã gap̃u ĩg̃u p̃urogue perebiri okarire oparākuma, ãrĩ weremi Jesús.

## 26

*Oparã Jesúre ñeãburire ãmudea*  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jesús iri ããrĩpererire bue odo, gũare ãgũ buerãrẽ ãrĩmi:

<sup>2</sup> —Penũ dũyáa, pascua bosenu ejaburo. Irire masã masía. Iri bosenu ããrĩmakũ, yũ ããrĩpererã ãgũrẽ ñeã, oparãguere wiarākuma, curusague pábiatú wějẽdoremurã, ãrĩmi.

<sup>3</sup> Iripoere paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka murãde Caifás paía opũya wii disipũroma yebague nerẽñurã. <sup>4</sup> Irogue nerẽrã, ãgũsã Jesúre ãrĩgatori merã ñeã, wějẽburire ãmuñurã.

<sup>5</sup> Irire ãmurã:

—Bosenu ããrĩmakũ, ãgũrẽ ñeãbirikõãrã! Masaka marĩ merã guarã, marĩrẽ gainĩ turibokuma, ãrĩñurã.

*Sugo nomeõ Jesúre sũrõrĩ piupeodea*  
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> ãgũsã ãgũrẽ wějẽburire ãmuripoere Jesús Betania wãĩkũri makãgue Simón kãmi boadiya wiigüe ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Irogue ãgũ ããrĩmakũ, sugo nomeõ suru sũrõdiru opago, Jesús pũro ejamo. Igo opadiru “alabastro” wãĩkũri ãtãye merã iridiru, sũrõrĩ wajapari opadiru ããrĩbũ. Jesús baa doanĩripoe ãgũya dipurure iri sũrõrĩrẽ piupeomo. <sup>8</sup> Igo irasũ piupeomakũ ããrã, gũa Jesús buerã guarã ãsũ ãrĩbũ:

—¿Nasirigo igo irire irasiriwasiribéokõãrĩ? <sup>9</sup> Iri sũrõrĩrẽ duago, wáro niyerure wajataboakumo. Iri niyeru merã boporãrẽ iritamuboakumo, ãrĩbũ.

<sup>10</sup> Jesús, gũa irasũ ãrĩmakũ pégu, gũare ãrĩmi:

—¿Nasirirã igore garibori musã? Ire yure irasirigo, õãrĩrẽ irigo yámo. <sup>11</sup> Boporã musã watopeguere ããrĩnikõãrãkuma. Yũ tamerãrẽ musã merã ããrĩnímakũ ããbirikoa. <sup>12</sup> Igo i sũrõrĩ yure piupeogo, yaa dupure ãgũsã yure yáaburo dupuyuro ãmuyugo irirosũ irigo yámo. <sup>13</sup> Diayeta musãrẽ werea. Marĩpũ masakare tauri kerere wererã ããrĩperero i ãmũgue waagorenarã, igo yure irideadere gajerãrẽ wererãkuma, igore gũñaburo, ãrĩrã, ãrĩmi Jesús gũare.

*Judas Iscariote Jesúre wẽjẽdũarãguere ãgũrẽ ãmuburire ãmudea*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Jesús irasũ ãrãdero purũ, sugũ gua Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemũ Judas Iscariote wãikũgũ paía oparã merã werenígũ waayupũ. <sup>15</sup> ãgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Yũ Jesúre musãrẽ wiamakũ, ¿noópã niyeru wãjarĩrãkuri yure? ãrĩyupũ.

ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãgũrẽ treinta niyeru tiri plata merã iridea tirire wãjarĩñurã. <sup>16</sup> ãgũsã wãjarĩmakũ, Judas: “¿Naásũ ããrĩmakũ ãgũsãrẽ yũ Jesúre wiamakũ õãkuri?” ãrĩ gũñayupũ.

*Jesús ãgũ buerã merã baatũnudea*  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Purũ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu purorirĩnũ ããrĩmakũ, gua Jesús buerã ãgũ purogue waa, ãgũrẽ sãrẽñabũ:

—¿Noógue mũ pascua bosenu baaburire ãmumakũ gããmekuri? ãrĩbũ.

<sup>18</sup> ãgũ gũare ãrĩmi:

—Jerusalégue waaka! Iro m̄sã bokajagure ãsũ ãrĩka: “Ḡare bueḡu m̄rẽ ãsũ ãrĩ weredoreami: ‘Ȳu ñerõ tariburo mérõgã d̄uyáa. Pascua bosenu ããrĩmakũ, ȳu buerã merã m̄ya wiiḡue baaḡukoa’, ãrãmi”, ãrĩka! ãrĩmi Jesús.

<sup>19</sup> Irasirirã, pascua bosenu ããrĩmakũ, Jesús dore-aderosũta ḡua baaburire ãmunerã ããrĩmã.

<sup>20</sup> Naĩmejãripoe Jesús ḡua ãgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru p̄rẽbejarã merã baa doanĩmi.

<sup>21</sup> Ḡua baaripoe ḡware ãrĩmi:

—Diyeta m̄sãrẽ werea. Suḡu m̄sã watope ããrĩgũ ȳure w̄jẽduarãguere ȳure ãmugukumi, ãrĩmi.

<sup>22</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ p̄rã, ḡua b̄uro bujawereri merã suḡuno dita ãgũrẽ s̄erẽñayobu:

—Ḡua Op̄u, ¿ȳu ããrĩrĩ m̄rẽ ãmubu? ãrĩbu.

<sup>23</sup> Ḡua irasũ ãrĩ s̄erẽñamakũ, ḡware ȳujumi:

—Ȳu merã i pare pã yosa baaḡuta ããrĩmi ȳure w̄jẽduarãguere ȳure ãmubu. <sup>24</sup> Marĩp̄ya werenĩrĩ gojadea p̄gue gojaderosũta ȳu ããrĩpererã t̄gũrẽ waaró yáa. Ȳure ãmubu gap̄ure ñetariro waarokoa. ãgũ deyoabirimakũ õãboyo, ãrĩmi Jesús.

<sup>25</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, Judas Jesúre w̄jẽduarãguere ãgũrẽ ãmubu s̄erẽñami:

—Ḡware bueḡu, ¿ȳu m̄rẽ ãmubu ããrĩrĩ? ãrĩmi.

Jesús ãgũrẽ ȳujumi:

—Éũ, m̄ta ããrã, ãrĩmi.

<sup>26</sup> Irasũ ãrĩ odo, ḡua baaripoe Jesús p̄rẽ ãĩ, Marĩp̄re: “M̄rẽ us̄uyari s̄ã”, ãrĩ, p̄rẽ pea, ḡware ãgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ gueremi:

—Ire baaka! Yaa dup̄u ããrã, ãrĩmi.

<sup>27</sup> Puru iirĩripare ãĩ, Marĩp̄re: “M̄rẽ us̄uyari s̄ã”, ãrĩ, ḡware iripare s̄iu, ãsũ ãrĩmi:

—Mũsã ããrĩpererã ire iirĩka! <sup>28</sup> I yaa dí ããrã. Yũ boagũ, dí béori merã wárã masaka ñerõ irideare wajare wajaribosagũkoa. Irasirigũ yaa dí béori merã Yũpũ ãgũsãrẽ: “Õãrõ irigũra”, ãrĩdeare iriyuwarikũgũkumi. Irasirigũ ãgũsã ñerõ irideare kãtigũkumi. <sup>29</sup> Mũsãrẽ werea. Igui dekore marĩ daporã iirĩrosũ yũ dupaturi neõ iirĩnemobirikoa. Pũrũ Yũpũ ãgũyarãrẽ dorerogue mũsã merã maama igui dekore iirĩgũkoa, ãrĩmi Jesús gũare.

*Jesús Pedrore: “Yũre masĩkeregũ: ‘Masĩbea’, ãrĩgũkoa”, ãrĩ weredea*

*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Pũrũ Marĩpũre bayapeo odo, gũa iri wiigũe ããrãnerã wiria, Olivos wãĩkũri buúrũgue waabu.

<sup>31</sup> Irogũe ejagũ, Jesús gũare ãrĩmi:

—Dapagã ñami mũsã ããrĩpererã gũñaturaro marĩrõ yũre béowãgãperekõãrãkoa. Mũsã irasiriburire Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Yũ oveja koregũre wẽjẽmakũ irigũkoa. Irasirimakũ, ãgũyarã oveja ãmawasiriakõãrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

<sup>32</sup> Yũ boadigue masãdero pũrũ, mũsã dupuyuro Galileague waadupuyugũkoa, ãrĩmi gũare.

<sup>33</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Pedro ãsũ ãrĩ yũjũmi:

—Gajerã ããrĩpererã mũrẽ béowãgãkererũrũ, yũ gapũ mũrẽ neõ béowãgãbirikoa, ãrĩmi.

<sup>34</sup> Jesús Pedrore ãrĩmi:

—Diayeta mũrẽ werea. Dapagã ñami ãgãbo wereburo dupuyuro mũ yũre masĩkeregũ, ãrea gajerãrẽ: “Masĩbea”, ãrĩgatogũkoa, ãrĩmi.

<sup>35</sup> Pedro ãgũrẽ ãrĩmi:

—Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> merã boabu ããrĩkeregu: “Masĩbea”, ãrĩgatobirikoa, ãrĩmi.

Ããrĩpererã g<sub>u</sub>a ãgũ buerã, Pedro ãgũ ãrĩrõsũta ãrĩb<sub>u</sub> Jesúre.

*Jesús Getsemanígue Marĩp<sub>u</sub>re sêrêdea*  
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

<sup>36</sup> P<sub>u</sub>ru Jesús g<sub>u</sub>a ãgũ buerã merã waa, Getsemaní wãik<sub>u</sub>rogue eja, g<sub>u</sub>are ãrĩmi:

—Õõta doaka m<sub>u</sub>sã dapa! Sõõgue Marĩp<sub>u</sub>re sêrêgũ waagũ yáa, ãrĩmi.

<sup>37</sup> Irasũ ãrĩ odo, Pedrore, Zebedeo pũrã pêrãguereta siiuwãgãmi. ãgũ buro gũñarik<sub>u</sub>, b<sub>u</sub>jawereyup<sub>u</sub>. <sup>38</sup> Irasũ b<sub>u</sub>jawereg<sub>u</sub>, ãgũ siiuwãgãnerãrê ãrĩyup<sub>u</sub>:

—Buro b<sub>u</sub>jawereri merã kômoma goero péñakoa. Õõta dujaka! M<sub>u</sub>sãde y<sub>u</sub> kãrĩberosũta kãrĩmerãta y<sub>u</sub>re yúka! ãrĩyup<sub>u</sub>.

<sup>39</sup> Irasũ ãrĩ odo, yoawayaro waanemo, yebague ãgũya diapure moomejã, Marĩp<sub>u</sub>re ãsũ ãrĩ sêrêyup<sub>u</sub>:

—Au, y<sub>u</sub> ñerõ tariburire taud<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> taumasã. Y<sub>u</sub> irasũ ãrĩkerep<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> gããmerõsũ iribirikõãka! M<sub>u</sub> gããmerõsũ gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re waaburo, ãrĩyup<sub>u</sub>.

<sup>40</sup> Irasũ ãrĩ sêrê odo, urerã ãgũ buerã p<sub>u</sub>rogue ejagu, ãgũsã kãrĩrãrê bokaja, Pedrore ãrĩyup<sub>u</sub>:

—¿Nasirirã su horanogãgora m<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub>re kãrĩmerãta yúmasĩberi? <sup>41</sup> Kãrĩmerãta! Marĩp<sub>u</sub>re sêrêka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrê iribokoa, ãrĩrã! M<sub>u</sub>sã gũñarĩ merã õãrĩrê irid<sub>u</sub>adãa. Irire irid<sub>u</sub>akererã, bokatĩũbea, ãrĩyup<sub>u</sub>.

<sup>42</sup> Irasũ ãrĩ odo, dupaturi waa, Marĩp<sub>u</sub>re sêrêyup<sub>u</sub> doja:

—Au, i yu ñerõ tariburire tauduabi, mu gããmerõsũ irika! ãrĩyupũ.

<sup>43</sup> Pũru ĩgũ buerã urerã pũro dupaturi ejagu, kãrĩrãrẽta bokajayupũ doja. ĩgũsãrẽ wũja pũrĩtariyuro. <sup>44</sup> ĩgũsãrẽ ĩãkõã, dupaturi Marĩpũre sãrẽgũ waayupũ doja. ĩgũ sãrẽaderosũta sãrẽyupũ. <sup>45</sup> Pũru ĩgũsã pũro eja, ãrĩyupũ:

—¿Musã siuñajã, kãrĩrã yãri dapa? Yũre ããrĩpererã tĩgũrẽ ñerãguere ĩgũsã wiari hora ejasiãa. <sup>46</sup> Wãgãnuãgãka! Náka, waarã! Yũre wẽjẽduarãguere yũre ĩmubu aarisiami, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesúre ñeãwãgãdea*

*(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> ĩgũ irasũ ãrĩ wereripoe Judas, gũa Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemũ ããrãdi ejami. Wãrã masaka sareri majĩrĩ, yukũ dukari oparã ĩgũ merã ejama. ĩgũsã paía oparã, judío masaka mũrã ĩgũsã iriuanerã ããrĩmã. <sup>48</sup> ĩgũsã ejaburi dupuyuro Judas ĩgũsãrẽ Jesúre ĩmubu ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ: “Yu ĩgũya wayupãrã mimigũta ããrĩgũkumi. ĩgũrẽ ñeãka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>49</sup> Irasirigũ Jesús pũro ejagu, ĩgũrẽ ãrĩmĩ:

—Guare buegu, ¿ããrĩrĩ mu? ãrĩ, ĩgũya wayupãrãrẽ mimimi.

<sup>50</sup> ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩmĩ:

—Yu merãmu, ¿nasirigũ aarigũ iriari? Mu irigũra, ãrãdeare irika! ãrĩmĩ.

Irasirirã masaka Jesús pũro eja, ĩgũrẽ ñeãwãgãkõãma.

51 Īgūsā Īgūrē ñeāwāgāripoe sugu Īgū buegu Īgūya sareri majirē tūāwea āi, paía opure moāboeguya gāmpūrē dititá dijukōāmi. 52 Īgū irasirimakū Īāgū, Jesús gapu Īgūrē ārīmi:

—Muya sareri majirē duripikōāka! Sareri maji merā gajerā merā gāmewējērāno, sareri maji merāta wējēsūrākuma. 53 ¿Musā masīberi? Yūpūre yu sērēmakū, daporata Īgūrē wereboerārē pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari burigora yure iritamumurārē iriubokumi. 54 Yu sērēmakū, Marīpuya werenírī gojadea pūgue gojaderosū waabiribokoa, ārīmi Jesús.

55 Irasū ārī odo, masakare ārīmi:

—¿Nasirirā sareri majirī merā, yukū dukari merā sugu yajarimasūrē ñeārā aarirā irirosū yure ñeārā aaríri? Ūmurikū Marīpuya wiigūe yu musārē bue doanímakū, musā yure neō ñeābiribū. 56 Daporare i āārīpereri musā yure irasirirā, Marīpuya kerere weredupuyunerā gojaderosūta irirā yāa, ārīmi Jesús.

Īgūrē ñeāmakū Īārā, gua Īgū buerā Īgūrē sugureta ūmaweonúwāgākōābū.

*Jesúre oparā pūrogue āiadea*

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

57 Irasirirā Jesúre ñeānerā paía opu Caifáya wiigūe āiāñurā. Iri wiiguere Moisés gojadeare buerimasā, judío masaka mūrāde nerēsiañurā. 58 Pedro gapu yoawayaro Jesúre tuyañajāa, Caifáya wii disiparo ñajārōma yebague eja, Marīpuya wiire korerā surara merā doayupū. “¿Naásū iriyuwarikurākuri?” ārīgū, irogue Īā doaníyupū.

59 Paía oparã, judío masaka mūrã, ããrĩpererã oparã irogue nerēanerã Jesúre ãrĩgatori merã weresãmurãrē ãmarã iriñurã ïgūrē wējēmurã.

60 Ìgūsã p̄rogue wárã masaka ãrĩgatori merã ïgūrē weresãrã ejakererã: “Ìgũ i ñerõ iridea waja boaburo”, ãrĩ weresãrĩrē neõ bokabiriñurã. P̄ru gajerã p̄rã ïgūrē ãrĩgatori merã weresãrã ejañurã.

61 Āsũ ãrĩñurã:

—Ī ãsũ ãrĩmi: “Marĩp̄ya wiire béomasĩa. Urenũ waaró merãta iri wiire dupaturi iri odomasĩa”, ãrĩmi, ãrĩñurã.

62 Ìgūsã irasũ ãrĩmakũ p̄gu, paía opu wãgãnugã, Jesúre ãrĩyupu:

—¿Ìgūsãrē yujuberi m̄? ¿Nasirirã m̄rē irasũ ãrĩ weresãrĩ? ãrĩyupu.

63 Jesús gapu yujubiriyupu. Ìgũ yujubirimakũ ïãgũ, paía opu ïgūrē ãrĩyupu:

—Marĩp̄ okanígũ p̄uro diaye wereka! ¿M̄ta ããrĩrĩ, Cristo Marĩp̄ magũ? ãrĩyupu.

64 Jesús ïgūrē ãrĩyupu:

—Ìgũta ããrã m̄ ãrĩrõsũta. Idere m̄sãrē werea. P̄ru yu ããrĩpererã t̄gūrē Yupu turagu diaye gapu doamakũ ïãrãkoa. Ūmugasima mikãyebori weka yu aarimakũdere ïãrãkoa, ãrĩyupu.

65 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ p̄gu, paía opu ïgũ guarire ïmugũ, ïgũya surĩrore tũãyegue, ãsũ ãrĩyupu:

—Ī irasũ ãrĩ werenígũ, Marĩp̄ure ñerõ ãrĩgũ yámi. ¿Nasirimurã gajerã ïgūrē weresãrĩrē neõ p̄nemobokuri marĩ? M̄sã, ïgũ basita Marĩp̄ure ñerõ ãrĩrĩrē p̄síáa. 66 ¿Naásũ gũñarĩ? ãrĩyupu.

—Marĩp̄ure ïgũ ñerõ ãrĩrĩ waja boaburo, ãrĩ yujũñurã.

67 Irasũ ãrĩ odo, ãgũ diapure síku eotú, ãgũrẽ doteñurã. Gajerã ãgũya diapure pá, 68 ãsũ ãrĩñurã:

—Mũ Cristo ããrĩgũ, ãrĩbokaka: “¿Noã murẽ pári?” ãrĩñurã.

*Pedro Jesúre masĩkeregũ: “Masĩbea”, ãrĩdea  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

69 Iri wii poekague ãgũsã irasiriripoere Pedro disipuro ñajãrõma yebague doanĩyupũ. ãgũ irogue doamakũ, sugo paía opure moãboego ãgũ puro eja, ãgũrẽ ãrĩyupo:

—Mũde Jesús Galileamũ merã ããrĩdita ããrã, ãrĩyupo.

70 Igo irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro ããrĩpererã iro ããrĩrã péurogue ãrĩgatori merã:

—Mũ irasũ ãrĩrĩrẽ pémasĩbirikoa yũ, ãrĩyupũ.

71 Pũrũ iri wii tũroma sãrĩrõ disipurogue waayupũ. Irogue gajego ãgũsãrẽ moãboego ãgũrẽ ããgõ, iro ããrĩrãrẽ ãrĩyupo:

—Jesús Nazaretmũ merã ããrĩdita ããrĩmi ñ, ãrĩyupo.

72 Pedro ãrĩgatori merã dupaturi yũjuyupũ:

—Marĩpũ péuro diayeta werea. Yũ ãgũrẽ masĩbea, ãrĩyupũ.

73 Mérõgã pũrũta masaka irogue ããrĩrã Pedro purogue waa, ãgũrẽ ãrĩñurã:

—Mũ diayeta Jesús buerã merãmũta ããrã. Pémasĩrõta ãgũsã irirosũ werenía, ãrĩñurã.

74 ãgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pedro yũjuyupũ:

—Marĩpũ péuro diayeta werea. Yũ mũsãrẽ diaye werebirimakũ, Marĩpũ yũre wajamoãburo. ãgũrẽ neõ masĩbea yũ, ãrĩyupũ.

Īgũ irasũ ārīripoeta āgābo wereyupũ. <sup>75</sup> Pedro, āgābo weremakũ pégũ, Jesús ĩgūrē: “Āgābo wereburo dupuyuro mũ yũre masĩkeregũ, Ʃrea: ‘Masĩbea’, ārĩgatogũkoa”, ārādeare gũñabokayupũ. Irire gũñaboka, wiria, bũjawereri merā bũro oreyupũ.

## 27

### *Jesúre Pilato pũro āĩjadea* (Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Boyodujimejāripoe āārĩpererā paía oparā, judío masaka mũrā merā nerē: “Āsũ iri, Jesúre wējērā”, ārĩ āmuñurā. <sup>2</sup> Irasũ ārĩ āmu odo, Jesúre sia, āĩwāgā, Poncio Pilato wāĩkũgũre Judea nikũ marā opũre wiañurā.

### *Judas Iscariote boadea*

<sup>3</sup> Īgũsā Jesúre wējērākuma, ārĩrĩrē pégũ, Judas gapũ bũro bũjawereri merā ĩgũ Jesúre ĩmuadeare gũñayupũ. Irasirigũ treinta niyeru tiri plata merā iridea tiri ĩgũsā ĩgūrē wajaridea tirire paía oparārē, judío masaka mũrārē wiagũ waayupũ. Irogue eja, ĩgũsārē ārĩyupũ:

<sup>4</sup> —Yũ ñetariro iriakubũ. Yũ ñerĩ iribire oparāguere wiadire: “Boaburo”, ārāñurā, ārĩyupũ.

Īgũ irasũ ārĩmakũ, ĩgūrē yũjuñurā:

—Mũ irasiriadea gũaya meta āārā. Mũya āārā, ārĩñurā.

<sup>5</sup> Īgũsā irasũ ārĩmakũ pégũ, Judas Marĩpũya wi-igüe niyeru tirire meéwasiribéo, waakõāyupũ. Waa, pũgubudare siasiu, ĩgũ basi ĩgũya wũnugūrē túsānú, parimadija, boakõāyupũ.

<sup>6</sup> Paía oparā niyeru tirire sea neeõrā, āsũ ārĩñurā:

—I niyeru ìgūsā masakure wējēburi waja wajariadea āārā. Irasirirā i niyerure Marīpuya wiima duripiri kūmague pīmasībirikoa. Marīrē doreri irasiridorebea, ārīñurā.

<sup>7</sup> Pura āsū ārīñurā: “I niyeru merā diiari sorori weaguya nikūrē wajarimakū ōārokoa. Irasirirā gajero marā ōōgue boamakū, iri nikū ìgūsārē yāaburi nikū āārīrokoa”, ārīñurā. <sup>8</sup> Irasirirā masaka iri nikūrē: “Dí béodea nikū āārā”, ārī wāiyema. Daporaguedere irasūta wāīkukōāa. <sup>9</sup> Ìgūsā irasirimakū, Jeremías Marīpuya kerere weredupuyudi gojaderosūta waabu. Āsū ārī gojadi āārīmí: “Israel bumarā treinta niyeru tiri plata merā iridea tirire ìgūrē wajarideare āīma. <sup>10</sup> Irasirirā iri tiri merā diiari sorori weaguya nikūrē wajarima. Irasirirā, Marīpuya ure: ‘Āsū irirākuma’, ārī gojadorederosūta yāma”, ārī gojadi āārīmí.

*Pilato Jesúre sērēñadea*

*(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

<sup>11</sup> Pilato, Jesúre ìgū purogue ìgūsā āījamakū, ìgūrē sērēñayuru:

—¿Muta āārīrī judío masaka Opu? ārīyuru.

—Mu ārīrōsūta ìgūta āārā, ārī yujuyuru Jesús.

<sup>12</sup> Paía oparā, judío masaka murā ìgūrē weresārī gapure yujubiriyuru. <sup>13</sup> Irasirigu Pilato ìgūrē ārīyuru:

—¿Āārīpereri ìgūsā murē weresārīrē péberi mu? ārīyuru.

<sup>14</sup> Jesús gapu neō yujubiriyuru. Ìgū yujubirimakū ìāgū, Pilato ìāgukakōāyuru.

*Jesúre wějědoredea**(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

15 Bojorik<sub>u</sub> pascua bosenu<sub>u</sub> aãrĩmakũ, Pilato sug<sub>u</sub> peresugue aãrĩgũrẽ masaka wiudoregure wiunayup<sub>u</sub>. 16 Iripoere sug<sub>u</sub> Barrabás wãikug<sub>u</sub> peresugue aãrĩyup<sub>u</sub>. Masaka ĩgũ ñerõ irideare masĩñurã. 17 Irasirig<sub>u</sub> ĩgũsã nerẽmakũ ĩãgũ, Pilato ĩgũsãrẽ sērẽñayup<sub>u</sub>:

—¿Nií gapure y<sub>u</sub> wiumakũ gããmerĩ m<sub>u</sub>sã? ¿Barrabáre, o Jesús: “Cristo” ĩgũsã aãrĩgũ gapure? aãrĩyup<sub>u</sub>.

18 Wárã masaka Jesúre buremumakũ ĩãrã, oparã ĩgũrẽ ĩãturisã, Pilato p<sub>u</sub>rogue aĩãnerã aãrĩmã. Pilato gap<sub>u</sub> ĩgũsã ĩãturirire masĩkõãyup<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub> Jesúre wiud<sub>u</sub>adiyup<sub>u</sub>.

19 P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> Pilato masaka weresãrĩrẽ beyerimasũ doarogue doaripoe, ĩgũ marãpo ĩgũrẽ kere iriuyupo: “Ĩgũ diayema irigure gajerosũ neõ iribirikõãka! Dapagã ñami ĩgũrẽ waaburire b<sub>u</sub>ro goero kēãkub<sub>u</sub>”, aãrĩ kere iriuyupo.

20 Paía oparã, judío masaka m<sub>u</sub>rã gap<sub>u</sub> masakare aũũ aãrĩdoreñurã: “‘Barrabáre wiuka, Jesús gapure wějěka!’ aãrĩka!” aãrĩdoreñurã. 21 P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> Pilato masakare dupaturi sērẽñayup<sub>u</sub> doja:

—¿ĩgũsã pērãrẽ nií gapure y<sub>u</sub> wiumakũ gããmerĩ m<sub>u</sub>sã? aãrĩyup<sub>u</sub>.

—Barrabás gapure wiuka! aãrĩ y<sub>u</sub>juñurã.

22 ĩgũsã irasũ aãrĩmakũ pégu, Pilato sērẽñayup<sub>u</sub>:

—¿Nasirig<sub>u</sub>kuri y<sub>u</sub>, ĩĩ Jesús: “Cristo” ĩgũsã aãrĩgũ gapure? aãrĩyup<sub>u</sub>.

~Aãrĩpererã:

—Curusague pábiatú wějěka ĩgũrẽ! aãrĩ y<sub>u</sub>juñurã.

23 Irasirigu Pilato àsũ arĩyupũ:

—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ñĩ, musã irasũ arĩmakũ? arĩyupũ.

Masaka gapũ dupaturi gainínemoñurã:

—Curusague pábiatú wějěka ĩgũrẽ! arĩñurã.

24 ĩgũsã ĩgũrẽ péduabirimakũ, ĩgũsã guari merã gainímakũ pégu, Pilato dekore aĩwãgãridoreyupũ. Iri merã masaka ĩũrõ mojõkoe, àsũ arĩyupũ:

—Ĩrẽ waja opabire wějědoreri, yũ doreri meta aãrã. Musã doreri aãrã, arĩyupũ.

25 ĩgũ irasũ arĩmakũ pérã, aãrĩpererã masaka àsũ arĩñurã:

—Gua marẽ ĩrẽ wějědoreri waja, gua, gua pũrã aãrĩpererã merã waja oparãkoa, arĩñurã.

26 ĩgũsã irasũ arĩmakũ pégu, Pilato Barrabáre peresugue aãrĩgũrẽ wiuyupũ. Pũrũ surarare Jesúre tãrãdore, ĩgũrẽ ĩgũsãrẽ wiayupũ, ĩgũrẽ curusague pábiatú wějědoregu.

27 Irasirirã surara Jesúre Pilatoya wiima yebague aĩjañurã. Irogue aãrĩpererã surarare Jesús pũro neeõñurã. 28 Pũrũ ĩgũya surĩrore túwea aĩ, opũya surĩro irirosũ deyorĩne diariñerẽ ĩgũrẽ sãñurã. 29 Pora merã iriadea berore ĩgũya dipurure peoñurã. Irasiri odo, yukũre diaye gapũ moãsua, ĩgũ pũro ñadũkupuri merã ejamejã, ĩgũrẽ àsũ arĩ buridañurã:

—Bũremurã aarika judío masaka Opũre! arĩñurã.

30 ĩgũrẽ síku eotú, ĩgũsã moãsuadire tũãwea aĩ, irigu merãta ĩgũya dipurure pánañurã. 31 ĩgũrẽ burida odo, ĩgũsã sãdea surĩrore túwea, ĩgũya surĩro

gapure sãñurã doja. Sã odo, curusague pábiatú wějẽmurã ĩgũrẽ ãĩ wiriakõãñurã.

*Jesúre curusague pábiatúdea  
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> ĩgũsã ĩgũrẽ ãĩwãgãrã, sugũ masakure Simón wãĩkũgũ Cirenemurẽ bokatĩrĩma. ĩgũrẽ Jesús kõãdea curusare kõãdorema.

<sup>33</sup> ĩgũrẽ irasũ ãĩwãgãrã, Gólgota wãĩkũrogue ãĩjama. “Gólgota”, ãrĩrõ: “Masakũ dipuru boaweadea pero”, ãrĩduaro yáa. <sup>34</sup> Irogue eja, igui deko sũĩrĩ merã morẽdeare Jesúre tĩãdima. Jesús irire iirĩña, purũ iirĩbirimi.

<sup>35</sup> ĩgũrẽ curusague pábiatú ãĩwãgũnú odo, surara ĩgũ surĩ sãñadeare: “Ubu ãrĩboka birarã: ‘¿Noãrẽ dujarokuri?’ ” ãrĩma, irire ĩgũsã basi gãme dukawamurã. ĩgũsã irasirirã, Marĩpũya kerere weredupuyudi gojaderosũta irima. Āsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Yaa surĩre ĩgũsã basi ãrĩboka bira dukawarãkuma”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. <sup>36</sup> Irasiriadero purũ, surara curusa purũ eja doama, Jesúre korerã. <sup>37</sup> “Ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩĩta judío masaka Opũ ããrĩmĩ”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague Jesúya dipuru weka pábiatúma.

<sup>38</sup> Pẽrã yajarimasãdere curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúma. Sugũre ĩgũ diaye gapũ, gajigũre ĩgũ kúgapũ pábiatú ãĩwãgũnúma. <sup>39</sup> Masaka Jesús purũ tariwãgãnarã, ñerõ ãrĩ burida, ĩgũsãya dipure yure, ãrĩma:

<sup>40</sup> –Mũ ãsũ ãrĩ werenĩbũ: “Marĩpũya wiire béo, purũ urenũ waaró merãta iri wiire dupaturi iri odogũkoa”, ãrĩbũ. Irasirigũ mũ basi tauka! Mũ

diayeta Marĩpu magũ ããrĩgũ, curusague merã di-  
jarika! ãrĩma.

<sup>41</sup> Irasũta paia oparã, Moisés gojadeare bueri-  
masã, fariseo bumarã, judío masaka murãde ãrĩ  
buridama. Æsũ ãrĩ gãme werenĩma:

<sup>42</sup> –Gajerã gapure taumi. Ĩgũ basi gapu tau-  
masĩbemi. “Israel bumarã Opu ããrã”, ãrĩmi.  
Irasirirã, curusague merã ĩgũ dijarimakũ ĩãrã,  
marĩ ĩgũrẽ buremurãkoa. <sup>43</sup> Ĩgũ: “Marĩpure  
buremua, ĩgũ magũ ããrã”, ãrĩmi. Irasirigu ĩgũ  
ãrĩderosũta Marĩpu ĩgũrẽ maĩgũ, iritamuburo, ãrĩ  
buridama.

<sup>44</sup> Yajarimasã Jesús puro curusarigue pábiatú  
ãiwãgũnúsuãnerãde irasũta ĩgũrẽ ñerõ ãrĩ  
buridama.

### *Jesús boadea*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

<sup>45</sup> Goeripoe ããrĩmakũ, i nikũ ããrĩpererogue  
naĩtĩãkõãbu. Ære hora gora naĩtĩãbu. <sup>46</sup> Ære hora  
ejamakũta Jesús buro gainĩmi:

–Elí, Elí, ¿lama sabactani? ãrĩmi. Irasũ ãrĩgũ: “Yu  
Opu, yu Opu, ¿nasirigu yure béori mu?” ãrĩgũ ĩrimi.

<sup>47</sup> Surãyeri irogue ããrĩrã, ĩgũ irasũ ãrĩ gainĩmakũ  
pérã:

–Marĩpuya kerere weredupuyudire Eliare si-  
iugu yãmi, ãrĩma.

<sup>48</sup> Mata sugu ĩgũsã merãmu ũmawãgã, igui deko  
piari yosadea yusure yukũ yuwague siatú, ãiwãgã,  
Jesúre iirĩburo, ãrĩgũ, soemuúmi. <sup>49</sup> Ĩgũ irasirimakũ  
ĩãrã, gajerã gapu ãsũ ãrĩma:

–Iropãta irika! Elías ĩgũrẽ taugu aarimakũ  
ĩãñarã dapa marĩ, ãrĩma.

50 Jesús dupaturi buro gainínemo, kōmoakōāmi.  
 51 Īgū kōmomakūta, Marīpuya wii poekama taribu  
 disipuro kāmūtari gasiro ūmarō gapu merā  
 yegue dijari, deko merā yeguesiajayuro. Nikū  
 buro ñomebu. Ūtāyeri pagayeride waariakōābu.  
 52 Masāgoberi tūpākōāyuro. Wārā Marīpure  
 buremurā boanerā masāñurā. 53 Jesús masādero  
 puru, Īgūsā masāgoberigue āārīnerā wiria, Marīpuya  
 makāgue Jerusalēgue waañurā. Īgūsā irogue  
 ejamakū, masaka wārā Īgūsārē ĩāñurā.

54 Romano marā surara opu Īgūyarā surara  
 merā Jesúre koreanerā, nikū ñomemakū, āārīpereri  
 irasū waarīre ĩārā, buro guka, güiri merā āsū ārīma:  
 —Ī diayeta Marīpu magū āārādañumi, ārīma.

55 Wārā nome yoaweyarogue Jesúre ĩūnīma.  
 Īgūsā Galileague Jesúre iritamugorenanerā nome  
 āārīmá. 56 Īgūsā nome watopeguere María Mag-  
 dalena wāikugo, gajego María wāikugo Santiago,  
 José pago, gajego Zebedeo marāpo āārīmá.

*Jesúya dupure masāgobegue pídea*

*(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

57 Puru naīmejāripoe āārīmakū, José wāri opagu,  
 Arimatea wāikuri makāmu irogue ejami. Īgū  
 Jesús buerire tūyagu āārīmí. 58 Irasirigu Pilato  
 purogue waa, Jesúya dupure yáabu sērēyuru. Īgū  
 ārī sērēmakū pégu, Pilato surarare Jesúya dupure  
 sīdoreyuru ĩgūrē. 59 Irasirigu José waa, Jesúya  
 dupure āīdiju, ōārī surīro gasiro gurari marīrī  
 gasiro merā Īgūya dupure ōmayuru. 60 Ōma odo,  
 ĩgūrē yábodea masāgobegue píyuru. Iri gobe,  
 maama gobe ūtāyegue mádea gobe āārīyuro. Irogue

Jesúya dupure pí odo, wári majĩ ütã majĩ merã iro ñajãrõrẽ õãrõ biakõã, waakõãyupũ. <sup>61</sup> Ìgũ irasiriripoe María Magdalena, gajego María merã iri gobe bokatĩũrõ ìũdoanĩñurã.

*Surara Jesúya dupure pídea gobere koredea*

<sup>62</sup> Gajinũ gapũ judío masaka siuñajãrĩnũ\* ããrĩmakũ, paía oparã, fariseo bumarã Pilato purogue waañurã. <sup>63</sup> ãsũ ãrĩñurã Pilatore:

—Gua opũ, sõõ ããrĩdi okagugue ãrĩgatorikugũ ãrĩdeare gua gũñãã. ãsũ ãrĩmi: “Yũ boa, urenũ purũ masãgũkoa”, ãrĩmi. <sup>64</sup> Irasirigũ mɔyarã surarare urenũgora ìgũya dupure píaderogue koredoregũ iriuka, ìgũ buerã ñami merã ìgũya dupure yajabirikõãburo, ãrĩgũ! Ìgũsã yajadero purũ masakare: “Jesús boadigue masãkõãmi”, ãrĩbokuma. Irasiriro ìgũ ãrĩgatodea nemorõ ìgũsã ãrĩgatori gapũ ñetarirokoa, ãrĩñurã.

<sup>65</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pilato yɔjuyupũ:

—Jãũ, ìsã yaarã surara õõgue ããrĩma. Ìgũsãrẽ ãñaka, iri masãgobe gajerosũ waari, ãrĩrã! Irasirirã mũsã bokatĩũrõ ìgũsãrẽ koredoreka! ãrĩyupũ.

<sup>66</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, ìgũsã waa, iri gobe biadea ütã majĩrẽ õãrõ wĩtãbiatoñurã, masaka ìgũsã ñajãdeare ìãmasĩrãra, ãrĩrã. Irasũ ããrĩmakũ, surarare iri gobere õãrõ koredoreñurã.

## 28

*Jesús masãdea*

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

\* 27:62 Judío masaka siuñajãrĩnũ, sábado ããrã.

1 Judío masaka siuñajārīnᵁ pᵁᵁ, gajinᵁ boyodu-jimejāripoe gaji semana ñajārīnᵁ āārīmakū, María Magdalena, gajego María merā Jesúre pídea gobere iārā waañurā. 2 Gūñaña marīrō nikū bᵁro ñomeyuro. Irasū waaripoe marī Opᵁre wereboegᵁ ᵁmᵁgasigue merā dijari, masāgobere īgūsā biadea ᵁtā majīrē tūpā, iri majī weka doayupᵁ. 3 Īgū bupu miārōsū oārō gosewasirigᵁ āārīyupᵁ. Īgūya surīro oārō borero āārīyuro. 4 Surara iri gobere koreanerā īgūrē iārā, bᵁro gūiri merā narada, kōmorā irirosū waañurā. 5 Pᵁᵁᵁ Marīpᵁre wereboegᵁ iroque iārā waanerā nomerē ārīyupᵁ:

—Güibirikōāka! Yᵁ masīa, mᵁsā Jesús īgūsā curusague pábiatú wējēadire āmarā yāa. 6 Īgū oōrē mámi. Īgū ārīderosūta masāsiami. Īgūya dupᵁre īgūsā píaderore iārā aarika! 7 Pᵁᵁᵁ mumurō merā īgū buerārē: “Īgū boadi āārīkeregᵁ, masāmi. Mᵁsā dupuyuro Galileague waagᵁkumi. Iroque īgūrē iārākoa”, ārī wererā waaka! Irire mᵁsārē weregᵁ aarigú iriabu, ārīyupᵁ Marīpᵁre wereboegᵁ.

8 Īgū irasū ārīmakū pérā, masāgobere iārā waanerā nome gūikererā, mumurō merā ᵁsᵁyari merā Jesús buerārē wererā ᵁmadujáañurā. 9 Īgūsā ᵁmadujáarā nomerē Jesús īgūsārē bokatīrī, oādoreyupᵁ. Īgūrē iārā, īgū pᵁro ñadukᵁpuri merā ejamejā, īgūya guburire ñeā, īgūrē bᵁremuñurā.

10 Jesús īgūsārē āsū ārīyupᵁ:

—Güibirikōāka! Yaarā yᵁ buerārē: “Galileague waaka!” ārī wererā waaka! Iroque yᵁre iārākuma, ārīyupᵁ.

*Surara īgūsā iādeare weredea*

11 Īgūsā nome Jesús buerārē wererā waaripoe surāyeri surara masāgobere koreanerā Jerusalēgue waañurā. Irogue eja, paía oparārē āārīpereri masāgobegue waadeare werepeokōāñurā. 12 Īgūsā irasū ārī weremakū pérā, paía oparā, judío masaka murā merā nerēñurā. Irasirirā Īgūsā: “¿Nasirirākuri?” ārī āmu odo, surarare wáro niyerure sī, 13 āsū ārīñurā:

—Masakare āsū ārīka: “Ñami merā gha kārīripoe Jesús buerā masāgobegue eja, ĩgūya dupere yajakōānerā āārāma”, ārīka! 14 Pilato musā irasū ārī kerere pémakū, gha ĩgū merā werenírākoa, musārē wajamoābirikōāburo, ārīrā, ārīñurā.

15 Īgūsā irasū ārīmakū pérā, surara niyerure ñeā, waakōāñurā. Pꞏꞏ paía oparā ĩgūsārē weredoreaderosūta gajerārē wereñurā. Irasirirā, ĩgūsā irasū ārīrī kerere wārā judío masaka pénerā āārīmá. Daporaguedere ĩgūsā ārīgatodeare buremukōāma dapa.

*Jesús ĩgū buerārē ĩgūyare buedoregꞏ pídea  
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

16 Pꞏꞏ gha Jesús buerā pe mojōma pere su gubu suru pērēbejarā Galileague waa, buúrugue ĩgū ghaare waadoredēa buúrugue waabꞏ. 17 Irogue eja, Jesúre ĩārā, ĩgūrē buremubꞏ. Surāyeri gha merā waanerā gapꞏ: “¿Īgūta āārīkuriye ĩ?” ārī gūñama. 18 Irasirigꞏ Jesús gha pꞏro aari ejanugā, āsū ārīmi:

—Yꞏꞏ yꞏre āārīpererogue i nikū, āmꞏgasiguedere dorebure sóosiāmi. 19 Irasirirā āārīpereri buri marā masakare yaa kerere buerā waaka, ĩgūsāde musā irirosūta yaa buerire tꞏyaburo, ārīrā! Yꞏꞏ wāi merā, yꞏ wāi merā, Ōgū

deyomarĩgũ wãĩ merã ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyeka!  
20 ããrĩpereri yu musãrẽ doredeare ĩgũsãrẽ bueka,  
irire iriburo, ãrĩrã! Ire masĩka musã! Yu musã merã  
ããrĩnkõãgukoa. I ũmu pereadero puruguedere  
musã merã ããrĩnkõãgukoa, ãrĩ weremi guare  
Jesús.

Iropãta ããrã.

## **Marĩpuya Kerere Wereri Turi New Testament in Siriano**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Siriano

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786